EXCLUSIVA

Bahamontes entrevista a Ocaña

PRESIDENTE DEL BARCELONA



Montal: "No he pensado en dimitir"

(Foto Segul)

NUM. 114 • 24 DE JULIO DE 1973 • 12 PTAS.

CO CO CO C

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO



Ocaña ha ganado el Tour y es el segundo español —el primero fue Bahamontes— que consigue la victoria en la más importante prueba el clista del mundo. Aquí está con el maillet america, que la pecido du rante trece etapas y media de les veinte disputadan A sistado. These net, clasificado en segundo jugar.—Foto Presse Sports.

Water Land



BAHAMONTES ENTREVISTA A OCAÑA

HACE catorce años, un español, Fe-derico Martín Bahamontes, gana-ba por primera vez el Tour de Franla carrera ciclista más importante del mundo. En España entera la vic-toria se celebró jubilosamente. No era para menos.

para menos.

Ahora, a los cotorce años y cuatro
dias, otro español, Luis Ocaña, ha
reeditado la gran proeza.

Con este motivo, nuestro compañero
Simón Rufo tuvo la idea de que el
llamado «Aguila de Toledo», co mo
primer ganador español de la Vuelta

Francia entreviera e luir a Francia, entrevistara a Luis Ocaña. punto de concluir la «grande boucle» sometió a un cuestionario de pre-guntas al toledano, éste dio el visto bueno: las cuestiones eran las que el mismo Federico tenía pensadas, y se las planteó luego al conquense en Pa-ris, cuando la gran exhibición de Luis había concluido, cuando ya su nombre estaba escrito —y escrito en le-tras de oro— en la historia de la carrea más importante del mundo.

De esta forma, en fin, los dos vencedores españoles del Tour se han dado cita en una conversación en la que el inolvidable Bahamontes ha ejercido de entrevistador y el conquense

de entrevistado He aquí la entrevista.

Bahamontes. — Ante todo, Ocaña, un abrazo, con él te mando mi sincera felicitación y mi enhorabuena. Ocaña.—Gracias, Fede, «Por fin se

ha acabado esto». B.—¿Es este el día más feliz de tu vida?

O.—Es, simplemente, otro día feliz. Cuando gané el Campeonato de Es-paña de Fondo y mi padre se estaba muriendo fue más feliz, sobre todo cuando fui a su lecho de dolor a ofrecerle el maillot con la bandera de

(El periodista sabe, porque el de Priego se lo ha dicho en varias ocasiones, que aquel triunfo, conseguido con absoluta autoridad en Munguía en su primer año de profesional, en la temporada que iba a representar por vez primera a España en los mun-diales de Imola —que fue donde re-cibió la triste noticia de la muerte de su padre—, es un hito imborrable en su vida. Aquel maillot es para él por lo menos tan querido como este que ha conseguido ahora en propiedad: el maillot del Tour.)

B.—¿ Qué significa para ti haber ga-nado la carrera más importante del

España.

O.—Una gran satisfacción, d e s d e luego, y además la materialización de una victoria que pude conseguir ha-ce dos años, en 1971.

B.—Esta gran victoria, Luis, ¿hará cambiar tu vida?

O.-No, en absoluto. Ocaña ha sido, es y será siempre el mismo. Por-que haya ganado la Vuelta a Fran-cia no soy más que antes, entre otras razones porque en años anteriores pude conseguir en ella mucho

más de lo que realmente logré.

B.—; Cómo vas a celebrar el gran

 O.—Dando las gracias a mis com-pañeros por su admirable comporta-mienta durante toda la carrera, primero, y después, a partir del martes, disputando critériums. Tú conoces bien lo que me espera.

B.- ¿ Qué dirías en estos momentos a los españoles que con tanto interés han seguido tu actuación?

O.—A los que han creido siempre en mí, les brindo mi victoria; a los otros, a los que siempre me han sil-bado, ni les brindo el triunfo ni les digo nada. Sé que en España hay mucha gente que me quiere bien, pero sé también que precisamente en España ha sido donde peor he sido tratado. Cuando he ganado, me han aplaudi-do, cuando no, no han sabido perdo-nérmelo. Por eso, este triunfo se lo ofrezco a aquéllos porque sé ade-más que se sentirán felices con que vo haya ganado el Tour. B.—De todas las felicitaciones que has recibido a lo largo de la carre-

ra, ¿cuál ha sido la que más te ha alegrado? O.—Quizá la de mi hijo, cuando vi-

no a verme a Pau con toda la familia.

B.—¿ Qué te dijo Jean Louis?

O.—Sólo tres o cuatro palabras:
«Papo, tu ets un champion.» Y me lo dijo con tal alegria y con tanto con-vencimiento, que... Imaginate lo que es que tu hijo sea tu gran forofo...

B.—¿Te hubiese gustado que Eddy Merckx estuviera en esta edición de la Vuelta a Francia?

O. - Merckx, Merckx, Merckx... El es él y yo soy yo. No creo que sea necesario hablar de él cuando se ha-bla de mí. El ya estuvo en el Tour de 1971, que cuando yo tuve que aban-donar estaba a ocho minutos. Ahora él no ha estado pero todo ha sido igual que si hubiese formado parte del pelotón, y si no, ahí está la res-puesta del Portillón: la que no pude llegar a dar en 1971.

(El periodista ha querido dividir el cuestionario en varias parcelas, cuyas lindes, por lo demás, no están dema-siado definidas. Las barreras entre una y otra son un tanto imaginarias y subjetivas. Para Luis Ocaña, a lo sumo, sólo puede existir ya una fron-tera: antes del Tour-73 y después del

Las parcelas, por insistir en la divi-sión, han sido éstas: Las reacciones del conquense tras la victoria, tras la coronación, un a; el prólogo de su temporada tras la grave enfermedad el entreacto entre su abandono en la Vuelta a Francia del año pasado y el comienzo de la temporada actual—, otra, y por último, el desarrollo del Tour, el futuro inmediato del segundo ganador español de la Vuelta a Fran-

Bahamontes le pregunta ahora por los detalles del pasado invierno.) Bahamontes.—Luis, ¿en qué propor-ción ha influido en to victoria el in-vierno que has hecho entre 1972 y

Ocaña.-Yo, como todo el mundo sabe, he hecho un invierno tranquilo, sabe, ne necto un invierno traquilo; muy tranquilo; me vi obligado a ello por culpa de la grave enfermedad que padeci. Tenía que curarme y, a Dios gracias, me he curado. Si no lle-ga a ser por el doctor Coll Colomer, a quien, naturalmente, también le brindo esta victoria, quizá no hubiese podido volver a montar en bicicleta. Mi invierno, pues, ha sido casi el de un convaleciente.

B.—Las diferencias, pues, del último invierno respecto a los anteriores fueron notables.

O.—Si, claro.

B.—Empezaste la temporada en la Costa Azul. ¿Con cuántos kilómetros comenzaste a estar en forma?

O.—Tardé más que otras tempora-das, sin duda porque había estado, prácticamente, ocho meses sin correr; ocho meses sin hacer esfuerzos. Hasta los 6.000 ó 7.000 no llegué a rodar con facilidad.

B.—Este año has conseguido importantes victorias. Tu idea de no supeditar ninguna carrera a la actuación en el Tour, como en cierta medida habías hecho en temporadas anteriores, ¿ha influido en tu rendimiento en la Vuelta a Francia?

O.—No sé si habrá influido o no, pero lo que sí es cierto es que en todas las pruebas he corrido sin pensar en absoluto que podía ganar la Vuelta a Francia.

(El palmarés de Luis Ocaña de la temporada actual es deslumbrante: salvo el Midi-Libre y la París-Niza, pruebas ambas a las que acudió sin aspiraciones, pues aún no era tiempo de hacer grandes esfuerzos —co-sa que, por lo demás, los aficionados deben admitir, ya que cada hombre, cada campeón necesita su propio «rodaje»—, en todas las demás ha bri-llado con luz propia. A hora bien, ¿cuándo recuperó la plena confian-za en si mismo el conquense? Sin duda en Arrate, como se vio a conti-nuación en la Semana Catalana, donde derrotó a Eddy Merckx. Segundo, luego, tras el belga, en la Vuelta a España, vencedor del Dauphine Li-

B.—Tú mismo has dicho que en el Dauphine Libere marchaste fabulosa-Dauphine Libere marchaste rabulosa-mente. Rácaso le convanciste enton-ces de que este año podías estar más cerca que nunca del triunfo en la Vuelta a Francia? O.—Ya te he dicho que he corrido

sin pensar en ninguna prueba que po-día ganar el Tour, pero la verdad es que una de las cosas que más desea-ba cuando iba a empezar la Vuelta a Francia, en La Haya, giraba en torno al Dauphine: ojalá marche como en-

B.—Aquí, en la prueba francesa por excelencia, ¿has marchado igual, más o menos que en aquella otra?, ¿igual, más o menos que el año pasado en el propio Tour hasta que apareció tu enfermedad?

O.—He marchado bien de principio a fin. Aproximadamente lo mismo que en el Dauphine y no creo que más de lo que anduve el año pasado en la Vuelta a Francia hasta que surgió la grave contrariedad.

B.-Entonces, ¿no has superado en el Tour-73 tu máximo rendimiento de otras ocasiones?

O.—En cuanto a resultados, sí; la prueba es evidente: he ganado el Tour, pero en lo que se refiere a plenitud de forma, no he andado más que al empezar la Vuelta a Francia-1972. Entonces volaba.

B.—En La Haya, ¿qué te preocupa-ba más: las etapas llanas del principio, los Alpes o los Pirineos?

O.—Me preocupaba todo, incluso lo que pudiera venir después de la segunda semana de carrera, una vez dejados atrás los Pirineos, y no me preocupaba nada. Todo dependía en-tonces de cómo se plantease la carre-



NUM. 114 24 de julio de 1973

Precio del ejemplar: 12 ptas.

Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi

Jefe de los Servicios de Manuel Sarmiento Birba

Redacción: 248 74 81
DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD.
Madirál: Pease. Onésimo Redento, 22:
Telét. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9:
Telét. 221 59 83. Depósito Legal:
M-13.488-1971. Imprime: RIVADEMEVRA, 3. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

| | Semestre | Año |
|--------------------------------------|----------|------------|
| España y Portugal. | 300 pts. | 600 pts. |
| Marruecos, Filipinas y América | 325 pts. | 650 pts. |
| Europa | 400 pts. | 800 pts. |
| Resto del mundo | 600 pts | 1.200 pts. |

Difusión media por número, controlada durante el periodo mayo de 1972 a abril 1973, 127.816 ejemplares.



- El primer español ganador del Tour al segundo: "Estoy orgulloso de ti"
- LUÍS OCAÑA: "Este triunfo es la materialización del que pude conseguir ya en 1971"
- "Mi victoria se la brindo a los españoles que han creido en mi; a los otros, no"
- "He demostrado que no soy ni frágil, ni enfermizo, ni un "corredor de diez dias"
- "En los Alpes no esperaba dominar tan autoritariamente".
- "Fuente ha sido para mi más rival que lo hubiera podido ser Eddy Merckx"

ra y de cómo fueran definiéndose las posibilidades de unos y de otros.

B.—Tu caída del primer día, ¿llegó a minar tu moral?

O.—Tanto como minarla, no, pero, desde luego fue un susto terrible para mí. Otra vez me vi obligado a pensar que mi estrella en el Tour era negra.

(Para su fortuna, la caída sufrida a 18 kilómetros de solir de La Haya, cuando un perro se atravesó en el pelotón y fue a estrellarse contra la rueda de Ocaña, se quedó en un susto; unas fuertes contusiones y un par de días de mal humor; durante los que quiso Luis que le hicieran una radiografía para ver qué era lo que tenía y... no le llevaron a que se las hicieran. Para su fortuna, el tributo que Ocaña parece obligado a pagar cada año en la Vuelta a Francia fue más clemente esta vez.

El un día llamado «Aguila de Toledo» se interesa a continuación por los detalles principales del largo viaje de cuatro mil y pico kilómetros.)

Bahamontes.—La escapada que muchos consideraron suicida de la tercera etapa, camino de Reims, ¿no fue la clave del Tour?

Ocaña.—Desde luego decidió muchisimo, aunque la clave en realidad lo haya sido todo, desde el primero al último kilómetro.

B.—¿Esperabas dominar en los Alpes como lo hiciste?

O.—No, no esperaba tanto. Confiaba en salir airoso si la suerte no me traicionaba, pero relegar a todo el mundo, a excepción de Fuente, a un cuarto de hora y de ahí para arriba,

B.—Hacía dos años que, prácticamente, no te medías con Fuente. En este tiempo, el asturiano ha hecho grandes progresos. ¿Qué opinas de Tarangu?

O.—Que ha hecho, en efecto, unos progresos grandísimos y, sobre todo, que se ha convertido en un lider para su equipo, el Kas. Corre de forna totalmente distinta a como lo hacía la vez anterior que estuvo en el Tour. Ha demostrado, además, estar muy fuerte, tan fuerte, que en este Tour ha sido para mí más rival de la que hubiese podido serlo Merckx.

B.—Por qué le has dominado en la montaña: porque realmente no sube más que 1ú, porque tú has disfrutado de un «estado de gracia» que quizá él no haya alcanzado del todo? ¿Por qué?

O.—Porque la carrera es la que manda. Yo no dudo que Fuente es un gran escalador.

B.—El Tour quedó visto para sentencia en Les Orres. ¿Llegaste a temer a partir de entonces por tu suerte?

O.—Sólo me preocupaba-mi salud y cualquier desgracia ajena a la carrera en si.

B.—¿Conociste luego algún momento malo, como suele decirse? O.-No, afortunadamente, no.

B.—Después de la estocada de los Alpes, ¿temiste que Fuente y Thevenet, aunando sus fuerzas, pudieran llegar a destronarte?

O.—El esfuerzo lo tuvo que hacer todo el mundo en la etapa que terminó en Les Orres, y todo el mundo
quedó marcado por la fatiga, muy
marcado. Sólo si yo me hubiese recuperado peor que los demás hubiese
podido temer, pero, para mi forfuno,
fue al revés: yo mismo quedé sorprendido de cómo me encontraba al
día siguiente.

B.—Sinceramente, Luis, ¿planeaste de antemano todos tus ataques o, por el contrario, fue la propia carrera y sus vaivenes los que dictaron tu comportamiento?

O.—Yo comencé el Tour con el propósito decidido de ganarlo, si es que por fin, la desgracia me dejaba genarlo. Por tanto, me mantuve en todo momento vigilante. En la tercera etapa, cuando se desencadenó la gran ofensiva que iba a culminar en Reims, no fui yo quien la provocó, sino Guimard y sus compañeros de equipo. Por mi parte, lo único que hice fue estar atanto, primero, y trabajar a fondo, después, porque, naturalmente, en aquella fuga se jugaba una parte muy importante del Tour, como se vio luego.

B.-¿Y después?

O.—La etapa del Galibier y el Izaard, la que terminó en Les Orres, la consideré desde que conocí el recorrido del Tour como una de las más propicias, si no la que más, para intentarlo todo. Lo intente y satió bien. En cuanto al viaje Bourg Madame-Luchon, que volvió a incrementar mi venjaja, es cierto que tenía interés por llegar el primero, pero sólo eso, por ganar en Luchon, mas no pensé nua que pudiese llegar con más de cuatro minutos sobre Fuente y Thevenet.

B.—¿ Qué valor sentimental tiene para ti haber dominado en el llano, en los Alpes, en los Pirineos y contra reloj; es decir, en todos los terrenos?

O.—Nada especial, por cuanto no ha sido esta la primera vez que lo he hecho; en otras anteriores ya lo habia conseguido y, en definitiva, era lo que yo esperaba de mi.

B.—¿Te has sacado la espina de tus cuatro Tours anteriores, de tan mal recuerdo para ti?

O.—Estoy contento conmigo mismo por la victoria y porque, con ella, he podido contestar a quienes sostenian que Ocaña era un corredor muy frágil; que su salud no era la de un ciclista, que sólo tenía opción en pruebas de dos semanas. Por esto, sobre todo, estoy satisfecho.

B.—¿Tiene mucho que ver con tu intima satisfacción el hecho de haber distanciado al segundo clasificado en más de un cuarto de hora?

O.—Forma parte de ella, simplemente. 6.—Luis, podría preguntarte muchas cosas más, pero comprendo que ya es bastante. Tú ahoro tienes que atender mil cosas al mismo tiempo. Lo que si quiero que sepas antes de hacerte la última pregunta es que yo, como español, estoy orgulloso de ti, de tu comportamiento en la carrera, de las dotes de gran campeón que has evidenciado durante toda la carrera. Para acabar, sólo quiero saberuna cosa: ¿Crees que puedes volver a ganar el Tour?

O.—¿Por qué no? Si marcho como este año y no sufro ningún percance no descarto esa posibilidad. El Tour es una carrera como otra cualquiera, aunque... bastante más dura.

B.—Suerte, Luis; mucha suerte y enhorabuena.

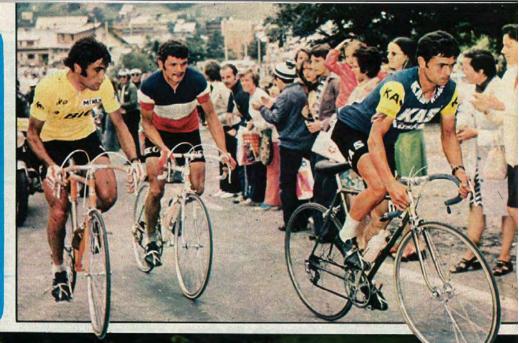
O.—Gracias, muchas gracias. (La entrevista de Bahamontes a Ocaña ha terminado. La conversación entre los dos vencedores españoles ha tocado a su fin. En total han sido treinta preguntas las que el toledano ha hecho al conquense, freinta preguntas a las que el gran triunfador del Tour-73 ha contestado, como siempre, con decisión y valentía, aportando a veces una amplia gama de matices y recortando, en otras, sus conceptos a lo fundamental.

Por nuestra parte, gracias a Federico Martín Bahamontes por debutor para AS-COLOR como «periodista» y gracias, también, a Luis Ocaña, por la amabilida que ha tenido al aceptar que le robásemos una parte de su valioso tiempo en un momento en el que los nervios y la impaciencia comenzaban a hacer presa en él: antes de salir de Versalles camino de «la cipale», camino de su gran coronación en París.)

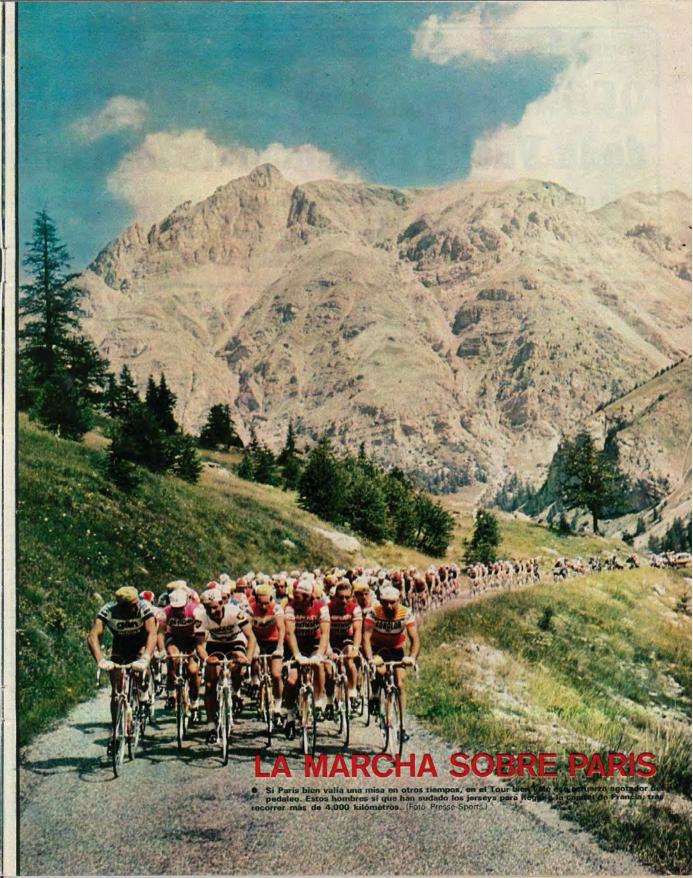


Las últimas etapas

• La Vuelta Ciclista a Francia estaba en sus últimas etapas cuando se hicieron estas fotografías. En la que aparece el público aplaudiendo a los corredores, se ve, en cabeza, a Ocaña, Thevenet y Fuente; en la otra, asimismo, el conquense figura en cabeza. (Fotos Presse Sports.)







TOUR-73: La mejor actuación del ciclismo español en toda su historia

OCAÑA, vencedor en la edición de la Vuelta a Francia de los últim

- * Sus propios errores privaron a Fuente del segundo puesto en París y del triunfo en la montaña
- → Pedro Torres, "rey de la montaña", la gran revelación de la carrera
- * De los veintisiete triunfos parciales en juego, los españoles han ganado ocho

A victoria de Luis Ocaña se ha consumado al cabo de 4.150 kilómetros —veinte etapas (seis de ellas divididas en dos sectores), nueve puertos
de primera categoría, once de segunda, nueve de tercera y veinte de cuarta— El español de Priego ha alcanzado el gran sueño de su vida: ganar
el Tour. En sesenta ediciones de la
Vuelta a Francia es, como todo el
mundo sabe, el segundo español que
lo consigue, catorea años después de
la gran victoria de Federico Martín
Bahamontes.

Bahamontes.

Luis Ocaña Pernia —veintiocho años cumplidos el pasado día 9 de junio—ha sido, auténticamente, el «mandamás» de la Vuelta a Francia. De las veinte etapas, él ha lucido el maillot amarillo durante trece y media. De los 4.150 kilómetros, Luis ha sido líder 2.896.5, esto es, más de las dos terceras partes de la carrera, de una carrera que, antes de entrar en otros detalles, mercec un análisis en lo referente a trazado y horarios.

EL MAS DURO DE LOS ULTIMOS TREINTA AÑOS

La edición del Tour que acaba de pasar a los archivos de la historia ha sido, según todas las versiones, la más dura de cuantas se han disputado en los últimos treinta años. En efecto, el largo viaje desde La Haya hasta Paris — en el sentido de giro de las agujas del reloj— no ha conocido la tregua. Los corredores se han quejado, con mucha razón, durante la prueba de que el trazado se había hecho sin oensar en ellos. Aparte de la abrumadora proporción de tapas de alta montaña, el kilometraje medio por día ha sido muy superior al que se tiene por razonado y equilibrado en el ciclismo nundial desde hace años: 207,5 kilómetros. Por si esto fuera poco, las seis etapas divididas en dos sectores han supuesto para todos y cada uno de los supervivientes — y para los que no han podido llegar a Paris, mucho más, como lo demuestra el hecho de que tuvieran que rendirse— una mortificación terrible.

Ha habido días en los que los corredores han estado movilizados desde las seis de la mañana hasta las siete de la tarde. Más de doce horas. Ante un ritmo tan despiadado con los protagonistas, han tenido que pasar por el trance de dormir poco, mucho me nos de lo que en ellos es normal en plena carrera; mucho menos de lo que necesitaban para reponerse de los terribles esfuerzos.

En definitiva, el trazado en las jornadas divididas en dos sectores, el altisimo kilometraje de cada día y las sucesivas neutralizaciones, han servido—con creces—para hacer realidad el propósito que animó a los organizadores cuando planearon la carrera, para que haya ganado no sólo el mejor, un campeon, sino un supercampeón.

CAMINO DE REIMS, EL GOLPE DE MANO

Pero vayamos con los detalles fundamentales de la carrera. Analizar el Tour-73 es, en gran parte, enjuciar el comportamiento de Luis Ocaña, sin olvidar, naturalmente, a tres o cuatro protagonistas más, y, desde luego, a los españoles; los que han llegado a París y los otros.

Paris y los otros.

El kilómetro 448 del Tour —69 de la etapa Roubaix-Reims— fue el decisivo egolpe de mano» de Luis Ocaña. La fuga iniciada por Guimard y el propio Ocaña, en la que se iban a ver embarcados en cuestión de segundos. Van Roosbroeck, Mouroux, Delepine, Zurano, De Geest, Mortensen, Caticau, Vasseur y Hoban, vino a demostrar la decisión con que el conquense afrontaba el Tour, un Tour de Francia que le había deparado ya un susto —la caída ocasionada por un perro, a los 18 kilómetros de salir de La Haya—, pero en el que Luis no se andaba con rodeos: o todo o nada.

Los hombres más importantes de la

Los hombres más importantes de la carrera —a excepción de Fuente— llegaron a 2.34 de Luis. El escalador del Kas, a 7.17. Tarangu había perdido el treinta por ciento de las posibilidades, que pudiera tener de antemano, de optar al triunfo.

Aquel día, 3 de julio, fueron muchos los que consideraron suicida el ataque del conquense. «Ciento cincuenta y siste kilómetros de esfuerzo gigantesco para conseguir tan solo 234 sobre sus máximos rivales no ha sido del todo una maniobra rentable para Ocaña. Su ataque sólo ha tenido de positivo la distancia cobrada sobre Fuente, y... ya se verá: el castellano pagará caro un esfuerzo tan terrible en días sucesivos.»

En realidad, el ataque había sido un golpe maestro, dado por sorpresa, del que nadie se iba a recuperar ya,

La leyenda de que Ocaña era un corredor frágil y sin suficiente salud para aguantar el ritmo que él mismo imponía en la carrera iba a derrumbarse
muy pronto, Los empecinados en buscar resquicios donde —a pesar de la
grave enfermedad del año pasado— no
los hay iban a verse obligados muy
pronto —y definitivamente— a salir de
su error, a reconocer que el español de
Priego había dado muestras más de
una vez de su condición de corredor

de fondo en proporciones comparables a las de su brillantísima actuación inacabada de 1971...

cabada de 1971...

Sin embargo, antes de llegar al rotundo mentís — en los Alpes— hay que
detenerse a considerar los estragos ocasionados por Luis en la tercera etapa
y... la completa desarticulación del
Kas, teóricamente considerato todavía
como el medio e equipo de la carrea.
Camino de Reims, la escuadra de Vitoría no sólo no colocó a ningún hombre
en la fuga principal, sino que ni siquiera sacó provecho de sus reagrupamientos parciales en la retaguardía.

tos parciales en la retaguardía.

La Casera, por su parte, salvó el honor con un hombre que, aunque no
iba a poder terminar el Tour, derrochaba voluntad y, de algún modo, enardecía a sus compañeros —entonces
medio asustados— de cara a un futuro
venturoso. El hombre que salvó el honor fue Juan Zurano.

La actitud de Fuente tras el duro revés fue idéntica a la que tuvo en el Giro de este mismo año, después de sufrir la primera -pájara»: «El Tour comienza ahora», dijo. Y sus palabras no eran sino el reflejo de una evidente falta de perspectiva para valorar a Oca-



Thevenet, que desplazó del segundo puesto de la general a Fuente, llegó el primero a la meta de París.



Bahamontes, el que fue «Aguila de Toledo», felicita al «aguilucho» Pedro Torres, reciente rey de la montaña en el Tour.

más dura os 30 años

El Kas, por debajo de sus posibilidades: La Casera, por encima

> Escribe: Simón RUFO, enviado especial



El podio. De izquierda a derecha, Zoetemelk, ganador de la combinada; Thevenet, vencedor en la altima etapa; Ocaña, ganador absoluto, y Van Springel, primero en la clasificación por puntos.

ña e incluso para sopesar sus más au-ténticas posibilidades.

DEL LIDERATO A LA EXHIBICION

ras el primer día de descanso, Ocaña se asentó en el primer puesto de la general para no hacer otra cosa desde entonces— desde su victoria en Aspro Gaillard— que consolidar más y más su posición. Los dos líderes an-teriores habían sido Zoetemelk un día y el bic Catieau, cinco. El maillot amay el bic Catieau, cinco. El maillot ama-rillo se convirtió, pues, en una aspira-ción, prácticamente, imposible para to-dos los demás, y, mucho más, claro después de la portentosa exhibición del conquense entre Meribel les Allues y Les Orres por el corazón mismo de los Alpes, en la octava etapa, el 8 de julio: a los dos años justos de su ela-moroso triunfo en Orcieres Merlette.

Los veintidos demarrages de José Manuel Fuente en el Telegraph sirvieron, si, para romper inicialmente la carre-ra, pero no para distanciar a Ocaña. ra, pero no para distanciar a Ocaña.

Los dos se quedaron solos en cabeza, sin embargo, la ruptura no era definitiva. Hubo que esperar el majestuoso Galibier —stechos— del Tour y escenario legendario de las más grandes
proczas de las campeones supremos de
a Vuelta a Francia— para astistir a la
evoladura- del Tour-73. El ritmo pudo
mucho más que Fuente lha a ruovecar evoladuras del Tour-73. El ritmo pudo mucho más que Fuente, iba a provocar diferencias de escándalo. Mientras Fuente caía en el gravísimo error de inhibirse de la fuga limitándose a rodar a rueda del conquense, éste daba una demostración de poder gigantesco. La falta de visión de Tarangu aquel día vino a costarie el seguinau puesto en Paris, en beneficio de Thevenet, que, con Martínez, llegó a Les Crres a más de siete minutos del vencedor, en tanto el primer paquete llegabe a más de veinte. gabe a más de veinte. La exhibición de Ocaña se había con-

La exhibición de Ocaña se había con-sumado, sin embargo, todavía queda-ban tres demostraciones más —todas ellas de superlujo— hasta llegar a Pa-rís: la de Luchon, por motivos senti-mentales (porque Ocaña vivió por tie-rras próximas al Portillón desde los seis hasta los doce años), la del Puy de Dome, por prestigio y la de Ver-salles, porque..., sí, porque era un com-pendio de todo el Tour resumido en ló kilómetros: el resumen de su cla-se, de su fuerza, de su recuperación, de su generosidad de campeón y tam-bién, desde luego, de su talento.

TODO LO DEMAS

Mientras el conquense dominaba en Mientras el conquense dominaba en una cima reservada tan sólo a los campeones, el Puy de Dome —donde ni siquiera ha conseguido ganar una etapa del Tour Eddy Merckx—, Fuente perdía a dos días de París, definitivamente, dos preciosos tesoros: el segundo puesto de la general (que estaba desde dos días antes en poder de Thevenet como consecuencia de la contra reloj de Burdeos por un securios de la contra reloj de Burdeos por un securios de la contra reloj de Burdeos por un securio de la contra reloj de Burdeos por un securio de la contra reloj de Burdeos por un securio de la contra reloj de Burdeos por un securio de la contra reloj de Burdeos por un securio de la contra reloj de Burdeos por un securio de la contra reloj de Burdeos por un securio de la contra reloj de Burdeos por un securio de la contra reloj de Burdeos por un securio de la contra reloj de Burdeos por un securio de la contra reloj de Burdeos por un securio de la contra reloj de la contra gundo, al sucumbir por catorce se-gundos ante el francés) y... la monta-ña, ante el joven corredor de La Casera, Pedro Torres, que ha sido, sin lugar a dudas, la gran «revelación» de la carrera, vencedor a la postre del gran premio de la montaña.

gran premio de la montana.

Fuente, demasiado seguro de si mismo después de su triunfo en la Vuelta a Suiza en visperas del Tour, fió desde el primer momento en que no había nadie capaz de arrebatarle el triunfo reservado a los «grimpeurs». Luchó sólo por el triunfo en el Tour sin darse cuenta de que Ocaña le aventajaba claramente en todos los terrenos—empezando por la mantaña— y cuando se quiso dar cuenta era demasiado tarde. El asturiano no se ha comportado, ni mucho menos, como un auténtico aspirante a la victoria en la primera carrera del mundo.

Su equipo, el Kas, mucho más flojo de lo esperado, al parecer como consecuencia de un calendario de actuaciones excesivo y poco idóneo para

consecuencia de un catendario de ac-tuaciones excesivo y poco idóneo para los hombres base del Tour. López Carril salvó el honor con su merito-ria victaria de Niza, de la misma for-ma que Pedro Torres culminó su ex-celente actuación con el triunfo en Pau

Pau.

De los demás, cumplidor Galdos, mejor de lo esperado —y desde luegobien— Balague. En um tono medio digno, Manzaneque. Dámaso Torres, Martos, Zubero y Melero, y, por debajo de
éstos todos los demás, incluido Gandatiente. estos todos ios demás, incluido danda-rias, que, con una preparación insufi-ciente, tuvo que rendirse a mitad de camino, como tuvieron también que decir adiós otros españoles más.

ciente, tuvo que rendirse a mitad decamino, como tuvieron también que
decir adiós otros españoles más.

En cuanto a los extranjeros, bien,
muy bien Thevenet, y en su linea —a
las lógicas distancias que hay entre
ellos y Ocaña hoy por hoy —Zoetemelle. Van Impe, Van Springel y elbravo Perin, cuya actuación ha sido
una sorpresa para todos.

En definitiva, el Tour-73 no sólo ha
sido la mejor actuación del ciclismo
español en sesenta ediciones de la
violta a Francia, sino la mejor actuación del ciclismo español en toda su
historia. Como dicen los franceses,
chapeaur, en primer lugar, por Luis
Ocaña; en segundo, por Fuente, y a
continuación, por todos los demás, dejando una lógica preferencia a Pedro
Torres y a Vicente López Carril.

Por escuadras, ya se ha dicho que el
Kas ha estado por debajo de sus posibilidades, mientras La Casera, muy
mermada, ha quedado por encima de
las que parecía tener. En cuanto a
triunfos parciales, los españoles han
conseguido ocho de los 27 que estaban
en juego. Y en lo que se refiere al balance definitivo, se ha reeditado —por
fortuna con una importante variación— el desenlace de 1963. Esto es,
dos españoles han subido al pedestal
de Paris con el francés Thevenet de
por medio.



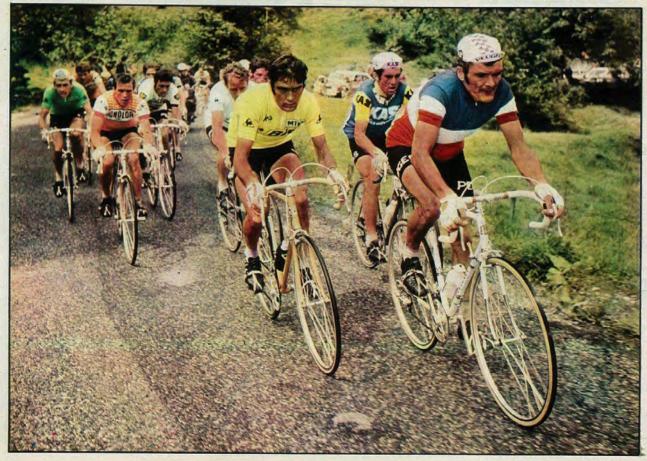
En pleno esfuerzo vemos a Luis Ocaña, vencedor en el sector de contrareloj de la última etapa.



ESCALA-DORES

Siempre han tenido fama los ciclistas españoles de ser buenos escaladores, desde Vicente Trueba, a quien se denominó "la pulga de Torrelavega", hasta este Tour-73, en que los tres primeros puestos de la montaña se los adjudicaron compatriotas nuestros. El Rey ha sido Pedro Torres, a quien ven en el grabado con el jersey de su equipo; el segundo Fuente, que aparece en la fotografía seguido de los motoristas, y el tercero Ocaña, que ahí está luciendo el maillot amarillo.-Fotos Presse-Sports.





MOSAICO DEL FUTBOL DE LA JOVEN AMERICA

MURCIA, LINARES, SAN ANDRES Y VALLADOLID LO PRETENDEN

VOLTAIRE «PECA» GARCIA. OTRA VEZ A ESPAÑA

* TIENE 22 AÑOS Y LE LLAMAN EL «SIETE **PULMONES» EN MONTEVIDEO**

Por Eduardo J. CASTELLANOS, desde Montevideo

UE homba señores: qué bomba es el River «Ples, jugando la globa, siempre cortita y al piel canto del viejo River, del cuadro darsenero, atronó los pasillos del vestuario que da sobre la tribuna América. El sagrado rito de la victoria tenía alli una especial dimensión. El llanto, la risa, el grito, que era casi

El llanto, la risa, el grito, que era casi un alarido rabioso, lo inundó todo. El River Plate había logrado la hazaña. Había derrotado al invicto, al Nacional de Montevideo, en el estadio Centenario. Una hazaña más de un joven y gran valor del fútbol celeste. Porque Voltaire «Peca» García se convirtió, ese día, en la figura de la cancha, con sus apenas veintiún años de edad. — Cómo no me voy a acondarl Le ga-

nos de edad.

¡Cómo no me voy a acordar! Le ganamos por un autogol de Ubiña. Pero, de
todas formas, supimos «aguantar» con un
magistral sistema defensivo a los tricolorés. El mérito, además de los jugadores,

es del entrenador. El Peca -así le llaman en El Prado, en el Parque Saroldi no sólo se dedicó a El Preca —asi le llaman en El Prado, en el Parque Saroldi— no sólo se dedició a vigilar estrechamente a los tres internacionales mediocampistas del cuadro de Los Céspedes, sino que también ha sido un continuo peligro para la última zona el Manga.

—Tiene su mérito. Porque le ganamo al Nacional cuando éste llevaba cerca de treinta y ocho partidos sin conocer la derrota.

derrota.

voltaire García Delfino tiene ahora veintidós años. Mide 1,75 y pesa 70 kilos, aproximadamente. Es nieto de ga-llegos. Nació el 14 de octubre de 1950 an Montevideo.

en montevideo.

Es noticia en su ciudad natal.

—/ Otra vez te marcharás hacta España?

—Estas son, por lo menos, mis noticias.

He recibido un telegrama que me dice que me apronte para viajar de un mo-mento a otro. Porque sigo interesando en la marte partir. la madre patria.

Adónde estuviste en tu primer viaie? -- Adónde estuviste en tu primer viajer -- Bueno, de esto hace un par de años, más o menos. Me llevó un señor al Va-lladolid, el mismo club donde triunfaron Benitez, Endériz, creo que Prin... Allá quieren mucho a los uruquayos. Y no

VOLTAIRE "PECA" GARCIA

hicieron más que contarme de cuando el Valladolid se codeaba con los grandes del fútbol español.

del futbol español.

"No interesaste?

—Si, y querían que me quedara hasta que se abrieran las fronteras. Al principio decian que era oriundo, y en cierta forma lo soy: pero no directamente, porque mis padres son uruguayos. Como no sabia si se iban a abrir las fronteras a los extran-

jeros, volví a mi tierra y a mi River...
A lo lejos, un susurro se pierde en el aire. Frente al palacio presidencial de la aire. Frente al palacio presidencial de la plaza Independencia, un pelotón de solidados uniformados monta guardía. Junto a la estatua de José Gervasio Artigas, una corna de flores de algún visitante distinguido de otro país. La paloma vuelve con un compariero y se hacen arrumacos en un rincón del monumento, mientras algunos fotógrafos osperan, impertéritios, a que «calgan» clientes. Pero casi
todos vienen con su maquinita propia y
el trabajo escasea.

Y ya cavendo la tarde la greria verte-

er urabajo escasea. Y va cayendo la tarde, la arteria verte-bral de Montevideo, la avenida 18 de Julio, hade restallar todas sus luces, y el palacio Salvo se empina para demostrar que es el edificio más viejo y más alto de todo el lugar.

EL TRABAJO Y LA FAMILIA

Voltaire Garcia, nuestro acompañante, apura el café en uno de los tantos bares que bordean la piaza Independencia. La verdad es que, a pesar del frio, que sopla con fuerza en estos contomos, las piazas son necesarias. Para reencontrarse consigo mismo, descansar, soñar y recordar...

—¿Por qué no te quedaste en España?

—Ya te dije; porque no sabía si tarde o temprano se permitirían a los extranjeros. Además, no podía depender de un club

Además, no podía depender de un club sin cumplir un trabajo encomendado. No me gusta. Desde chico me enseñaron que no se debe vivir de «ronga» (gorrón). Primero pensé en la directiva vallisoletana y, luego, en mi familia, que vive en Montevideo. Y tampoco podía dejar el trabajo. Muchas cosas me decidieron a venirme. Y no estoy arrepentido. Porque venirme. Y no estoy arrepentido. Porque sé que todo, a la larga, se consigue si es



Con su clásica melena rubia. Voltaire Garcia posa para la cámara en el estadio Centenario, del Uruguay. Detrás, la torre olimpica.

que uno tiene voluntad y deseo de que se cumpla... Ahora, ya lo ve, me vuelven a llamar...

¿Qué fue lo que más gustó de ti en

—¿Que fue lo que más gustó de ti en España?

—Mira, allá me sentia como si estuviera en mi patria. Los españoles tienen un corazón de oro. Y son trabajadores como ellos solos. Se entregan inmediatamente contigo... Son, cómo te dirá, una especia de humana-humano. de humano-humano... que sólo ven a la persona y no al objeto que se le puede sacar provecho. —Pero...

-Pero...
-Para, que no terminé aún... Ya sé; ahora me vas a decir que no contesto a tu pregunta. Bien. En los entrenamientos dejé una impresión fantástica. Pero vo no engaño a nadie. Jugué como siempre lo hice. Con velocidad, fuerza, desmarque a imponiendo mis pulmones en el centro del terreno. Jugué como sé. No hice

nada de particular. Y me di cuenta de que puedo ser muy útil en cualquier equipo de allá, porque «juegan a la mis-ma». Sin complicarse la vida. Practican un juego sencillo y práctico. Y me gusta. De verdad.

De verdad. En la dulce penumbra, de dos en dos En la dulce penumbra, de dos en dos las parejas van atando los nudos del diá-logo de siempre en los cafés, observando con nostalgia los bancos vacios de la plaza, frios y solitarios.

EL MURCIA, SAN ANDRES, LINARES Y VALLADOLID

Fluyen las negras ramas hacia las nu-bes, envueltas en sus verdes encajes. Con gracia ensayan el gesto minimo de un vals lento que sube desde la hierba, desde la tierra vieja, vieja. Mós vieja que el teatro Solís o la puerta de la Ciudadela o el palacio Salvo

el teatro Solis o la puerta de la Ciudadela o el palacio Salvo.

—¿Cuándo te marcharás a España?
—Todavía no lo tengo decidido. Falta que me manden otro telegrama y los billetes, nada más. Yo no me preocupo. Pero, realmente, tengo muchas ansias de volver. Ahora nadie me «ata» en Montevideo.

-¿Y el River Plate? -Los clubs necesitan dinero y no tienen más remedio que evendera a sus figuras. Es la vida. Antes, los equipos de aquí estaban relucientes, ahora no. La baja de la moneda ha hecho este cam-

bio.

¿Volverás al Valladolid?

—Tal vez, no lo sé seguro. Pero te puedo adelantar que se han interesado por mí el Murcie, que lo entrena un tal Mesones; el San Andrés y el Linares, todos ellos de Segunda División.

-¿No te molesta descender de catego-ría?

ria?

—¿Por qué ha de molestarme? Un profesional debe pensar en el futuro, y no me importaria jugar en Segunda División.

El Peca sonrie. Sonrie con su cara de niño. Con su pelo largo, que se parece al nolandes Cruyff, y puede llegar a emularlo; porque, además de jugar en el medio del campo, antes era un empedemido goleador. Porque sus puestos favoritos siempre fueron de volante, derecho o izquierdo -le pega con las dos piemas—, o de hombre en punta.

Ya tiene las maletas preparadas. Prontas... Otro gran jugador que se marcha, y van...

El matutino «Ahora» ya dio la noticia de su pronta marcha hacia España,

CON LAS VALIJAS PRONTAS

La crisis económica por la que atraviesa nuestro útbol hace que la mayoría de los valores piensen en autori nace que la mayoria de los violes persententes minigrar. Claro que para tentar fortuna en el extranero, es necesario, además de ganas, contar con conliciones como para poder alternar sin desmedro, con
os mejores. Y este puede ser el caso del "Peca"
Barcio, el volante de River Plate, Jugador de buenos
la contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contra ondiciones técnicas, a las que suma una enorme ta de empuje y potencia.







Montal, un hombre tranquilo, que nunca se pone nervioso.



Sonriente, en un palco del estadio Vicente Calderón.

nunca ha pensado en dimitir? El señor Montal suda. Copiosamente. El señor Montal sonrie. discreción. El señor Montal se frota las manos. A lo mejor, con cierto nerviosismo.

El señor Montal se queda mirando como al vacio. Es una expresión muy suya, porque tiene, siempre, como un caparazón de calma, que no de paz. Ahora, como otras veces, cuando he estado charlando con él, pienso si es un hombre de calma el señor Montal. Debe serlo... Nunca le he visto saltar en el palco, casi, ni aplaudir, como hacen otros presidentes de los clubs grandes. Nunca le he visto exci-tarse. Ni levantar la voz contra nadie ni contra

nada. Si ataca, lo hace bajito...

A veces he pensado que hubiera hecho un buen empleado para un departamento de reclamaciones.

-¿Cuántas veces se ha sentido harto? -Sólo algunas.

Y no es verdad que han querido echarle? -No es verdad.

Pero se diio...

-Se dicen muchas cosas. Pero sigo en la presidencia. A mí se me eligió por cuatro

años. Pienso cumplir esta etapa. Me compro-meti, y aqui estoy. Porque quiero al Barcelona. —Y, un hombre como usted, que tiene de sobra para vivir en paz, ¿qué busca entre las críticas, entre los disgustos...?

-Ya se lo he dicho. Quiero al Barcelona. -Pero querer es una cosa; demostrarlo con

eficacia, es otra--Claro que si. Yo puedo asegurar que no he regateado trabajo ni esfuerzos. Hago las cosas con la mejor voluntad, de la mejor manera

-Y cuando no se gana la Liga, por ejemplo,

¿qué culpa tiene el presidente?

-Todos tendremos algo de culpa, supongo yo.

Sigue la calma del señor Montal. Ahora
pienso si algún día será capaz de perderla. Y llego a una conclusión: quizá suceda eso por un motivo de alegría. Quizá, alguna vez, el Barcelona gane la Liga en una última carta, en un último partido. Y, entonces, el presidente, a lo meior, salta y baila sin poderse contener.

CUMPLIRA EN LA PRESIDENCIA LOS CUATRO AÑOS

MONTAL:

"NUNCA HE PEN-SADO EN DIMITIR»

«YO TAMBIEN ESTOY DESCONTENTO»

Escribe: HERAS LOBATO Fotos: ALCOBA



«Le aseguro que el Barcelona tiene la mejor afición de España.»

Alguna vez, ¡Señor!, esa aparente paciencia tiene que estallar. Pero no será por ira...

-¿Les da la razón a los descontentos?

-Claro que tienen razón. Yo también estoy descontento.

-Pero usted puede tomar medidas...

-Se están tomando. Le digo, en broma, si entre esas medidas no estará alguna pata de conejo, algún otro talismán. Ríe a gusto.

-Le aseguro que no soy supersticioso.

-¿Por qué, señor Montal, fracasa el Barcelo-

año tras año? -Pues... Mire, la única superstición válida es jugar, en todos los partidos, noventa minutos. Jugar dándolo todo. Trabajar todos los días...

Y quién no ha trabajado en el Barcelona todos los días?

-¿No querrá, claro, que le cite nombres...? ¿Qué tiene que ver todo esto con la salida Reina, con el traspaso de otros...? -Sólo puedo decirle que en el Barcelona queremos profesionales, profesionales integros,

con sentido del deber, además de con clase.

mal ambiente? Puedo decide una cosa. Michels es un profesional. Un buen profesional. Y para mi es el

mejor elogio que puede hacerse de una persona.

—/ Y a usted le comprenden, señor presidente?

Conste que no quiero atacar a nadie. Hablo de

-Hay quien dice que el fracaso ha sido debido al mal ambiente del club; de los juga-

dores con el entrenador, del entrenador con

hay sus cosas, pero no son, ni han sido,

Como en todas las casas, en la nuestra

- Por qué sique el entrenador, a pesar del

lo que es nuestro ideal.

los jugadores...

-Supongo que unos si y otros no. -¿Se ha ganado, en el puesto, más enemi-gos que amigos?

Quiero pensar que tengo más amigos que enemigos

-¿Y si alguien le convenciera de lo contra-

Intentaria seguir trabajando todos los días. Se ha limpiado el sudor de la frente. Y me

«EL CARGO ME HA CREADO MAS AMIGOS QUE **ENEMIGOS»**

«EL AÑO PASADO TENIAMOS VEINTE MILLONES PARA FICHAJES»

ha mirado, otra vez, con esa inefable expresión suva de aparente tranquilidad.

QUIEN CONOCE LAS CIFRAS?

-Lo de Cruyff, señor Montal, / es un asunto de prestigio? ¿Es algo que hay que hacer para decir a los aficionados: «Ahí tenéis»?

-Cruyff es un gran jugador.

Y piden una gran fortuna.
 Quizá piden lo que vale.

Pero, ¿cuánto piden? ¿Las cifras que se han dicho, que se han escrito, son verdad?

-Verdad! Se habla de muchos, de muchos millones. Siempre se habla de muchos millones. No sé si es un problema de millones la venida de Cruyff. Porque él quiere venir al Barcelona. Siempre lo ha dicho, Siempre nos ha preferido a otro culb cualquiera español.

Y eso es un orgullo?

Claro que lo es. No sé por qué me viene el Real Madrid al pensamiento. Asociación lejana de ideas, quizá:

Parece que sus relaciones con el Madrid son ahora inmejorables; que hasta le han faci-litado el fichaje de Netzer...

Claro que son buenas nuestras relaciones. Deben serio. En el campo tenemos la obligación de ser rivales. Fuera, la de ser amigos. Creo que el fútbol debe servir para unir a las gentes y a los pueblos.

Pero sirve, a menudo, para separarlos. El señor Montal abre los brazos. Es un gesto de impotencia.

ro hablábamos de cifras... -/ Qué quiere que le diga?

-No nos podemos quejar. De la parte eco-nômica no nos podemos quejar. Le aseguro que el Barcelona tiene la mejor afición de

¿Qué presupuesto tienen para fichajes? -Aún no puede saberse.

¿Cuál fue el del año pasado? Veinte millones.

-¿Y qué se puede comprar, en fútbol, con veinte millones?

-Poco, verdaderamente

Luego las cifras no son verdad...

-¿Qué quiere que le diga? De cifras, repito, se habla mucho. Pero, ¿quién de verdad sabe las cifras?

Han salido otros cuantos temas, y el presidente los ha afrontado con su especial caure-la. «¿Los árbitros? ¿Que si han dado ellos la Liga al Atlético de Madrid, dice usted? Los árbitros son personas, y, como hombres, se equivocan algunas veces... Puede coincidir que sus equivocaciones recaigan sobre alguien es-pecialmente. Puede coincidir.»

-Si se fuera ahora, señor Montal, ¿se iría

-Me iría tranquilo

-¿Y si, cuando acabe su mandato, le ofrecen seguir, quieren que sea presidente de nuevo?

-Lo pensaria.

Una última sonrisa ha ocultado los íntimos pensamientos. Detrás de ella estarán, segura-mente, la verdad de las cifras, de los disgustos, quizá de los rencores.

Pero los trapos sucios hay que lavarlos en casa



Durante la entrevista con Heras Lobato.

NAVEGANTE SOLITARIO

EN POCO MAS DE 21 DIAS. CRU70 **EL ATLANTICO** Un barco de vela construído a base

de poliéster



Jean Ives Terlain, con un bañador de los de antes de la guerra de 1914.

L puerto de José Banús empieza a animarse con la llegada de grandes barcos. En ruta hacia Marbella y Montecarlo, Jean Ives Terlain, que no hace mucho protagonizó una gran aventura marina que ocupó las páginas de revistas y periodicos de todo el mundo, ha llegado con su espectacular velero de 40 metros de eslora, el el evendredi 13s. La realidad es que el eviernes 13s llegó a Marbella con idea de repostar y seguir viale. Pero aqui se encontró com buenos amigos y una acogida sensacional, que le el estado de la desa parte de la estado de su categoria. Y de la cordialidad de sus gentes Anoche, mi amigo Beni me ofreció una mariscada que recordaré toda mi vida. Y la alegría de las noches de Marbella. Voy a volver pronto.

—71ú eres marino de profesión?

—71ú eres marino de profesión?

—10úé val Yo soy arquitecto. Pero me gusta navegar, y a ello me dedico por entero.

—51, he hecho varias cosas. Un pueblo típico en Tunez, varios edificios en Francia. Pero de lo que me siento orgulloso de verdad es de haber cruzado el Atlántico con el el vendredi 13s y como navegante solitario en 21 días, 5 horas y 14 minutos, haciendo la regata trasutlántica Plymouth-Newport. Fue toda una proeza.

—214 sido la primera vez que has hecho esta travesia rasatlántica en solitario con un velero de 12 metros, en el año 1966. Sólo que entonces quedé en décimo lugar.

—51, si. Solamente que hay que esporar cuatro años.

—Estás orgulloso del «Vendredi 13s?

—Mucho. Es el barco de vela más grande del mundo, construido en poliéster.

—2 Cuáles son sus características?

—Estás orgulloso del «Vendredi 13s?

—Latá hecho especialmente para poder ser tripulado por una sola persona, y diseñado para poder conseguir la máxima velocidad; por eso resulta de esta forma tan alargada.

—Estata hecho especialmente para poder ser tripulado por una sola persona, y diseñado para poder conseguir la máxima velocidad; por eso resulta de esta forma tan alargada.

—Estata hecho especialmente para poder ser tripulado por una sola persona, y diseñado para poder consegui

-¿Y que pesa? -Unas 40 toneladas.

- ¿/ que pesa/
- Unas 40 toneladas.
- Por que tres vedas/
- Un bardo de este tamaño habría de tener un palo de cuarenta metros, pero una vela
tan grande se imposible de manejar por un solo hombré, y por ello se ha dividido en tres.
- ¿Qué tamaño tienen en total/
- La superficie total es de 360 metros cuadrados, con una particularidad única en el
materia de la composible de poléster armado de vidiriotextil. Es un prototipo, y es el primero que hay en el mundo,
de este tipo. La construcción fue financiado en parte por el director y productor de cine
Claude Leloch.
- ¿Usas el motor, además de la vela/
- El barco tiene un pequeño motor, que solamente utilizo para maniobrar en puerto y
para los días de calma chica.
- ¿No te aburres navegando solo?
- Me encanta. Luego, cuando llego a puerto, me desquito. Como ahora, ¿ves/
y Jean Ives Terlain nos muestra el grupo de amigos. Unas guapas en bikiní toman el
sol mientras saborean una copa. El barco es una maravilla y se disfruta a bordo.



El navegante solitario, con buena compañía; las de los bikinis, claro.

EL ULTIMO TRIUNFADOR DEL ATHLETIC DE BILBAO

VILLAR

«Esta temporada espero ser internacional»

- *PROCURO CUMPLIR LO MEJOR POSIBLE LA MISION QUE ME ENCARGA EL ENTRENADOR»
- «EN EL CENTRO DEL CAMPO HAY QUE CORRER Y LUCHAR MAS DE LO QUE MUCHOS CREEN»

NGEL Villar ha cumplidó dos temporadas en el Athletic de Bilbao. En los partidos de Copa fue uno de los jugadores destacados del equipo que acabó conquistando el trofeo al vencer en la final al Castellón. Su puesto habitual es el de centrocampista, con

el «8» a la espalda.

—Juego donde me ordena el entrenador responde Villar-; procuro cumplir lo mejor posible la misión que me encargan. No me importa si el público «se mete» a veces conmigo, porque no voy para ade-lante o no marco goles... Por cierto que en la semifinal contra el Málaga, en San Mamés, marqué el primer gol desde que juego en el Athletic. En el Guecho, donde jugué antes de pasar al Athletic, yo había metido goles con frecuencia, casi a gol por partido en la temporada anterior a mi fichaje por el Athletic. Pero entonces jugaba en punta.

-¿Le ha costado alcanzar el triunfo definitivo?

-La verdad es que me han ido bien las cosas. Aunque hubo un momento, en la pasada temporada, en que el entrenador me quitó durante dos o tres partidos

Pero en todos los demás jugué los noventa minutos. Y no he dejado de jugar por sanción, aunque en la cuenta de las tarjetas blancas me «cargaron» más de las que tenía, y ello dio lugar a cierta

«HAY MUCHOS CENTROCAMPISTAS QUE SON MUY BUENOS»

Es usted un jugador duro?

-Yo creo que soy un jugador... normal. No me tengo por un jugador que da

-¿Es usted un jugador nervioso... o se-

-Todos estamos nerviosos cuando salimos al campo. La responsabilidad pesa. Yo, aparentemente, estoy tranquilo, pero los nervios es algo que, a veces, nos atenaza a todos.

-¿Recuerda su debut en el Athletic de Bilbao?

-Empecé en algunos partidos amistosos, antes del comienzo de la temporada 1971-72. El primero fue contra la Real Sociedad, en Zarauz. Después, jugué en

el Trofeo Villa de Bilbao, contra el Dynamo de Moscú. Y empecé en la Liga; primero salía en los últimos minutos, hasta que me fui haciendo con el puesto. Pero en el Athletic todos somos titulares. Juega el que está en mejor momento. Y nos llevamos estupendamente entre los compañeros. El Athletic tiene «gente» muy buena... En el centro del campo es-tán Uriarte y Rojo II, que «andan» franca-

-¿Quiénes son para usted los mejores centrocampistas de España?

-Para mí, Urierte y Rojo II no tienen que envidiar a ninguno... Me qusta mu-

cho Pirri, un gran jugador al que siempre admiré. Quién era su idolo cuando aún no jugaba usted al fútbol?

—Di Stéfano. Fue siempre el jugador que más me gustó. tualidad?

-¿Y los mejores del mundo en la ac-

-Beckenbauer, Bobby Charlton..., hay muchos, por lo que se refiere a los que juegan en el centro del campo. Que es un puesto en el que hay que luchar mucho, aunque haya quienes piensan lo contrario. En el centro hay que correr, hay que trabajar más que en cualquier otro puesto. En el Athletic, precisamente, el entrenador, Pavic, ha jugado esta baza del centro del campo, que es muy importante en el fútbol moderno.

«TUVE QUE DEJAR LOS ESTUDIOS DE CIENCIAS QUIMICAS POR EL FUTBOL»

Angel Villar tiene veintitrés años. Los cumplió el 21 de enero último. Es el menor de cuatro hermanos: tres chicos y una chica. Sus dos hermanos mayores también jugaron al fútbol, pero sólo a nivel regional. Villar mide 1,77 metros y pesa 72 kilos. Le gustan todos los deportes. Al margen del fútbol, trabaja -en los ratos que le dejan libre los entrenamien-tos- en una gestoria, dedicada, preferentemente, a la venta de automóviles.

-Estoy en sociedad con un gestor titulado -dice-: empecé a estudiar Ciencias Químicas, pero he tenido que dejar los

estudios por el fútbol. La carrera, como futbolista, de Angel Villar ha seguido una trayectoria ascendente. Titular indiscutible en el Athletic de Bilbao, espera ser llamado por Kubala en la temporada próxima. Sería el colofón a una ejecutoria que no puede ser más brillante y que ha visto su momento cumbre en el estadio Vicente Calderón, el 29 de junio último, en que Villar fue, con su equipo, campeón de la Copa del Generalísimo 1973.





Dos magnificos interiores en pugna: Villar. del Athletic de Bilbao, e Irureta, del Atlético

NACIO PARA EL FUTBOL

KUBALA CUENTA SU VIDA





Antes, de jugador, y ahora, de entrenador, Kubala practica la cultura física para mantenerse en forma.

«POR MI TRASPASO PAGARON CUATRO VAGONES DE AZUCAR, GRAN CANTIDAD DE TABACO Y CUATROCIENTOS METROS DE TELA»



Escribe: JULIAN DE REOYO Fotos: AUTOR Y ARCHIVOS DE KUBALA Y DE «as»



A veces nos dan cuatro y hasta seis horas hablando de fútbol a Kubala y a un servidor de ustedes. Recordamos partidos, incidentes, alineaciones, campeonatos, viajes, anécdotas y todo cuanto se puede recordar alrededor de ese deporte que es como un veneno que llevamos dentro. Uno de esos dias, en él ya habíamos consumido gran cantidad de tiempo, se me ocurrió decirle al seleccionador nacional de España y de Europa:

nador nacional de España y de Europa:
 Me gustaría escribir algún día tu biografía.

-¿Desde que nací?

-Sí.
-Entonces tendría que contarte lo del

-/Qué es lo del violín?

-Tú ya sabes la gran afición que existe en Hungria por este instrumento, casi igual que la que pueda existir en España por la guitarra, y mi padre quería que vo fuese violinista. ¡Pobre padre mío! Quería que yo fuese músico, con estas manos -Kubala extiende las manos hacia mi, mientras su mirada se pierde en el recuerdo- podría ser cualquier cosa menos violinista. Con mil esfuerzos económicos me compraron uno de aquellos instrumentos, y un día, cuando regresaba a casa, tras dar una clase de música, me paré a jugar al fútbol. Improvisamos un terreno de juego y, como en casi todos los sitios, con las ropas de unos y los libros de otros formaron una porteria; y a mí para que me delaran jugar, se me

ocurrio hacer la otra portería colocando a un lado el arco y en otro el violín. Estaba yo muy contento defendiendo aquella puerta, porque habrás de saber que yo empecé jugando de portero, cuando apareció mi padre, y, sin darme tiempo ni a recoger los «palos», empezó a darme de bofetadas: tantas que yo creo que superaron en número los pasos que yo he dado en mi vida. No sabes la de veces que he lamentado aquel disgusto que le di a mi padre, porque siempre recordaré que, al llegar a casa, él se puso a llorar.

-¿Qué años tenías entonces?

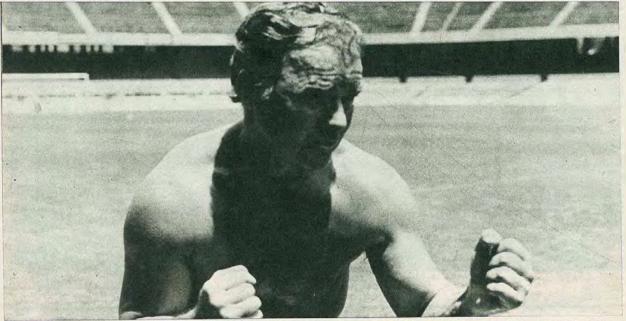
Siete u ocho.

A mí me pareció entonces que esta anécdota podría ser muy bien el pórtico por el que entrásemos en la vida de

«EL ARCO Y EL VIOLIN SIRVIERON PARA HACER UNA **PORTERIA»**



Esta es la primera foto que le hicieron a Ladislao Kubala cuando tenia unos pocos meses. El bebé mira con descaro a la câmara. El pie izquierdo lo tiene adelantado, ese mismo pie que ha batido a los más famosos guardametas del mundo.



De los diez nasta casi los doce años el pequeño Laszi hizo exhibiciones de boxeo, porque era un nino peleón y muy valiente. Hoy, Kubala muestra su guardia, rememo rando aquellos lejanos dias.

Kubala. Una vida que desde niño está encaminada a ser de futbolista, echando a un lado, o a ambos lados, para ser más exactos, los instrumentos musicales que el autor de su días pone en sus manos, con el recuerdo de que le causaron más daño las lágrimas de su padre que todos los golpes recibidos entre el camino que separaba aquel improvisado terreno de juego hasta su casa, casa que Kubala describe asi:

No teníamos nada más que una habitación y cocina. No había ni lavabo. Eramos muy pobres. Vivíamos en el barrio ocho, llamado Jozsefvaros, de Budapest, concretamente en el lado Pest.

Ladislao Kubala Stez nació el día 10 de junio de 1927. Su padre, don Pablo, que en su juventud trabajaba como constructor de obras, tras enfermar, terminaría sus días vendiendo libros. Su madre, doña Ana, trabajaba en una fábrica de cartón, en la que permanecería por espacio de cuarenta y siete años. Dos nombres famosos fueron siempre ligados a la vida de Kubala desde la edad de nueve

años, son estos nombres los de Jozsef Bozsik y Ferenc Puskas, aunque éstos vivian en el barrio diecinueve fueron amigos, compañeros y rivales; y juntos los tres ascendieron, peldaño a peldaño, desde la internacionalidad juvenil hasta la consagración definitiva como maestros del fútbol magiar que el mundo entero admiró. Bozsik es, hasta la fecha, el jugador que más veces vistió la camiseta de internacional de Hungria, ya que en cien ocasiones defendió los colores magiares. Del segundo no es necesario decir nada, porque todos los españoles saben de su juego, triunfos y glorias.

En aquel barrio humilde de trabajadores había colegios, iglesias y campos de deporte que Kubala aún recuerda inten-

-Al colegio había que ir, en Hungría. por obligación durante ocho años: cuatro de estudios elementales y cuatro superiores. Si no ibas al colegio, hasta podían detener a tus padres. El horario de clases era muy distinto al que hay aqui en España. Sólo se asistía de ocho de la mañana a una de la tarde. Después de comer hacía los deberes y a las tres o tres y media ya estabas de nuevo en la calle y tenías toda la tarde para hacer deporte. También fui monaquillo y ayudaba a mi-

Qué deportes practicabas

Deportes, casi todos. Jugábamos al fútbol, hacíamos boxeo con grandes quantes, natación, atletismo, baloncesto y muchos más. Había que practicar deportes por obligación, salvo que justificases con un certificado médico que no podías. Cuando te suspendian en deporte tenías que repetir como si se tratase de una asignatura de texto. Claro está que cada niño tenía sus preferencias y las mias comenzaron, cuando tenía diez años, por el boxeo. A mi me gustaba el boxeo, porque era el más valiente y algo peleón. ¿Cuánto tiempo duró tu pasión por el

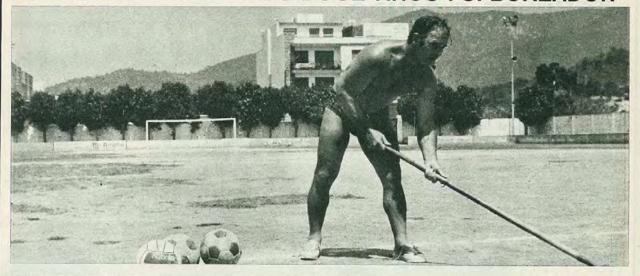
boxeo? -Un par de años. Un día se presentó un gran preparador, de un gimnasio, que había sido campeón olímpico, se llamaba Jarangui, me animó a que me presentase como alumno, lo nice y me aceptaron. De diez a doce años hice exhibiciones como boxeador infantil. Cuando aún no había cumplido los doce años comprendí que me tiraba más el fútbol y cambié definitivamente los guantes por las botas.

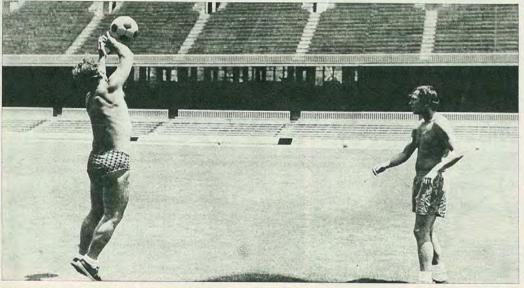
-/Seguias jugando de portero?

Lo de guardameta duró poco tiempo. Me gustaba jugar en la puerta porque tenía mucha agilidad y me lucia haciendo paradas espectaculares. Me agradaba jugar fuera de la puerta, no era portero de debajo de los palos. Cuando ya empecé a jugar en serio, que fue, como te decía, a los doce años sin cumplir, por lo que hubo que falsificar la ficha, lo hacia de extremo derecho porque no era muy alto.

Efectivamente, hasta los doce años cumplidos no se permitía en Hungria jugar al fútbol en equipos federados. El Ganz era el equipo de fútbol de la fábrica de trenes más importante de Hungria, y en él ingresó Laszi. Antes del año sería internacional infantil. Como compañero de equipo y en la internacionalidad tendría a Puskas. Los colores del Ganz eran

"DESDE LOS DIEZ A LOS DOCE AÑOS FUI BOXEADOR"





Para poder jugar con un balón de reglamento, Kubala limpiaba las botas de los equipos grandes y pasaba el rastrillo al cempo de tierra. Hoy no duda nuestro seleccionador repetir aquella imagen. Tres balones esperan a que termine la faena.

«Comencé jugando de portero», ha confesado Kubala, y aqui le tienen ustedes haciendo una demostración de sus cualidades a un balón que le lanza Ladislao Kaszas.

los rojiblancos a rayas, como los del Atlético.

Kubala ya tiene balones buenos para jugar. Atrás -un atrás muy corto- guedan los grandes problemas de las pelotas de trapo o de los balones de reglamento. La primera pelota que se hizo Kubala fue con un par de medias de su madre. El pequeño Laci -así se escribe en húngaro el diminutivo de Ladislao- cogía telas viajas y las metia al final de una media, y luego iba volviendo ésta, una y otra vez hasta el final, en que la cosia o ataba con una cuerda. Al parecer, y tras propia confesión del «fabricante», el tejido de las medias es bastante bueno para que la pelota bote unos cuarenta o cincuenta centímetros. Lo de jugar con balones buenos ya era más costoso y nuestro biografiado acudía al campo de los equipos grandes para coger todos los balones que salían fuera. Luego, ayudaba al cuidador del material a limpiar los quince o veinte pares de botas y otras veces pasaba el rastrillo al campo de tierra. Todo esto llevaba como premio el que le deja-

pan un palón durante casi dos horas y el pago era más que suficiente para aquel· niño que no soñaba con llegar a nada en especial, pero que sí quería jugar bien y poderlo hacer con los mayores. Cientos, miles de veces el balón subía alto y lo esperaba el pie para amortiguarlo; unas el izquierdo y otras el derecho; con el exterior o con el interior; de un lado para otro: parado o en carrera; con la cabeza o con el muslo. El cuero parecía estar unido al pequeño jugador como con una goma. En ocasiones, los directivos que acudían a los entrenamientos y los mismos jugadores, ya duchados y dispuestos a salir del campo, se paraban a ver cómo manejaba el esférico aquel chaval rubio de ojos azules. Todos coincidían en que no tardando mucho lo iban a tener de compañero. No es de extrañar que el secretario del Ganz se prestase a falsificar la ficha de Ladislao Kubala, porque confiaba en él y sabía que no le iba a dejar mal. ¡Y tanto que no! La internacionalidad juvenil le dio la razón y, como decíamos antes, la pelota de trapo y los

trabajos para poder jugar con un buen balón habían quedado atrás.

Hungria hace una selección de los cien mejores jugadores infantiles y les invitan, durante tres semanas con todo pagado, para que asistan a unas clases que les van a dar los grandes maestros del fútbol magiar. Entre ésos cien jugadores, además de Kubala están otros nombres que serian famosos en el mundo entero: Puskas. Bozsik. Grosics y Budai. Les llevaron concentrados a un campo y, de la mañana a la noche se jugaba y se hablaba de fútbol. Estar entre los cien mejores de Hungría fue la primera gran satisfacción para Kubala.

-¿Cuántas veces llegaste a ser internacional juvenil?

-Creo que fueron unas diez veces. Mi debut fue contra Austria.

-¿Te diste cuenta de lo que significaba representar a Hungría en su equipo internacional juvenil en aquel tu primer partido?

-La verdad es que no había tanta publicidad como ahora hay en el fútbol y casi nadie se enteraba; tan sólo a la hora del pequeño comentario a mi me gustaba ver mi nombre en las alineaciones. Es una pena que no tenga aquí los recortes de prensa que con tanto amor guarda mi madre en Budapest. Yo sentía una gran alegría, pero casi sin darme cuenta de lo que significaba.

-¿Cómo fuiste ascendiendo de categoía?

-Con el equipo del Ganz logramos ganar el Campeonato de Segunda División, cuando yo tenía quince años; y con aquella edad empecé a jugar en la Primera, al lado de grandes figuras del fútbol. Verdaderos maestros de los que cada día aprendía algo. Algunos ya eran bastante mayores y eran como padres para mí. Hasta jugando les llamaba con cariño, y cuando les pedía que me pasasen el balón lo hacía llamándoles tío: «Tio Pablo, tio Esteban.» Eran jugadores ya mayores que el equipo los fichaba para poder hacer un papel decoroso en la Primera División. Contaban más de treinta años y muchos de ellos se estaban

«COMENCE JUGANDO DE PORTERO, LUEGO DE EXTREMO Y, FINALMENTE, DE INTERIOR»



Su padre le compró un violín, porque queria que fuese másico, y si en la música no llegó a nada, en el fútbol los caricaturistas españoles le llegaron a ver como un grán director de orquesta.

apartando ya del deporte, pero a su lado se consolidó el juego del Ganz y los jóvenes aprendimos mucho.

—Antes de que Puskas y tú os separaseis futbolísticamente hay una cosa que me gustaría que recordases para nuestros lectores: aquel penalty que lanzó Pancho en un trascendental encuentro.

-Fue en un partido en el que libamos empatados, cuando el árbitro nos pitó un penalty a favor ya casi cuando estaba terminando. Puskas cogió el balón, lo púso sobre el punto de lanzamiento y los empujó a todos los grandes hacia atrás. Los «grandotes» le miraban sonriendo y alguno comentó: «Mira este mocoso, ¿no sabes que hay que marcarlo » Pancho les contestó muy serio: «Por eso lo voy a lanzar yo.» Lo hizo y lo clavó en la red. Desde entonces creo que siempre tiró él los penalties por los equipos que pasó.

-También me gustaría que me repitieses aquella anécdota de los pantalones de tu padre.

-No fue sólo de los pantalones, sino del traje entero. Yo jugaba al fútbol en Primera División con quince años, y hasA la más que puede llegar un jugador de fútbol es a jugar en el equipo de la FIFA, y a esa meta llegó Ladislao Kubala. En la fotografía, Laszi controla un balón, ante el estuerzo, para arrebatárselo, de Dickinson.

ta los diecisiete llevaba pantalones cortos, que mi madre me hacía de los trajes viejos de mi padre. Como ya mi nombre aparecía con frecuencia en los periódicos, v a mí me gustaba presumir, se me ocurrió un domingo, que jugábamos pronto y creía que podría regresar a casa antes de que se levantase mi padre, tomar el traje de éste y remetiéndolo por la cintura, porque me estaba muy largo, y con unos zapatos prestados por un compañero, que también eran un par de números mayores, me fui al campo arqueando los brazos y sacando el pecho. Cuando me vieron todos los compañeros mayores comentaron entre bromas: «Mirad qué guapo viene hoy Laszi, qué mayorzote y elegante está.» Lo malo fue cuando regresé a casa y nada más abrir la puerta me encontré a mi padre en calzoncillos, que salió disparado hacia mí. Tras unas cuantas vueltas alrededor de la mesa al fin me enganchó y me dio una paliza. Fue la segunda y última vez que me pegó. Fui una «Cenicienta» que llegó demasiado tarde, porque aquel día mi padre pensó levantarse antes de lo acostumbrado.

El tiempo pasa veloz. Los partidos y los triunfos se suceden constantemente. Kubala perfecciona su técnica. El profesionalismo está llamando a las puertas de su casa. El equipo Ferencvaros, campeón de Hungria y uno de los clubs de más fama, prestigio histórico del pais magiar, hace tiempo que viene observando el juego del joven Laszi. El Ferencvaros ofrece a Kubala una importante cantidad de dinero y algunos trajes. La oferta es tentadora y la scepta.

-Me hicieron tres trajes a medida y me habria ganado mi padre ni en tres años. Como yo era un poco pillo me guardé la mitad en un bolsillo y la otra mitad la envolví en un papel, y con él me fui a casa. Mis padres estaban muy enfadados, porque ya hacía mucho tiempo que me esperaban para comer, pero como yo estaba seguro de darles una alegría no me importaba. Me acuerdo que había para comer cosas picantes, guindillas en vinagre. Puse el paquete encima de la mesa y cuando mi padre empezaba a regañarme le dije que me había convertido en

profesional y le indique el paquere diciendo que allí estaba el producto de mi fichaje. Mi madre, cuando escuchó que aquel paquete contenia dinero, no se atrevió a abrirlo. Mi padre lo hizo y casi se muere del susto, pues nunca había visto tantos billetes juntos. Tras la sorpresa, su reacción fue echarme de casa, pues pensaba que no lo había conseguido de buenas maneras, diciéndome que seriamos pobres pero honrados, y aquí me tienes en busca de Pablo Szabo, el entrenador del Ferencvaros, para que me acompañase a mi casa y explicase a mis padres que lo que les había dicho era la verdad. Les dijo que yo iba camino de convertirme en un gran jugador de fútbol, y que como sabían de mis necesidades y la pobreza de mi casa me habían dado aquel dinero y me habían comprado unos trajes.

-¿Y cuál fue entonces su reacción?
-Se pusieron muy contentos y las cosas cambiaron en mi casa. Se comparon ellos también algunos trajes y algunas cosas que eran muy necesarias para el hogar. Ya no iba a ser preciso que pasa-



«HASTA LOS 17 AÑOS LLEVABA PANTALONES CORTOS, HECHOS DE LOS VIEJOS DE MI PROGENITOR»





Esta es la primera foto que le hicieron a Kubala vistiendo los colores del Hungaria el día de su presentación en Chamartín, frente al Real Madrid. Un día apoteósico, puesto que su juego fue una autentica exhibición.

La gran preparación fisica de Kubala le permite realizar jugadas como la que muestra la fotografía.



José Samitier fue como un segundo padre para Laszi. En la fotografia aparecen los dos, teniendo como fondo a otro gran jugador, Ben Barek.

Después de 8 años, Kubala espera abrazar a su madre

Jack Time, and a United August Analogs. Kind for operation, framework. Horse det cafe that are made de la familiar, periodes, and generate and generate for the familiar continues. The familiar continues are seen as a familiar continues. Vanish and de la continues are seen as a familiar continues.

The as differ included between Y employments of the sequences, and the sequences, and the sequences of the s

The and any of Names is a fit of conformation to the conformation of the conformation

Une carine lete de la calección Kahata. El gran pagados distrayundose, con una poliste de game, en plese calle de Sacialeros.

As politica para publicar del politica con propertir de la politica del politica de la politica de la politica del politica de la politica del la politica del la politica de la politica de la politica del la politica de la politica del la politica del



La modre de Kubula, hoce nurve a

iii Vinos jugar el portido de Novidos Plasmo Campo. La señora y los raines de Kubala es en escena. No és carsalón de romper tornilos: Solemos con Erasan. Kubala



En el álbum de los entrañables recuerdos de Kubala -álbum que nos ha ofrecido abierto de par en par para los lectores de AS-COLOR- hay una página en la que aparece su reencuentro con su madre, tras ocho años sin verla, en España.

sen cuatro años para que mi padre se comprase un traje y del viejo me hiciesen uno a mí.

-¿Qué cambió en tu vida fundamentalmente?

-Sobre todo, que empezó a verme jugar mucha más gente y el estadio era de cincuenta mil personas. También recuerdo que entonces nos separamos Puskas, Bozsik y yo, pues Pancho estaba en el equipo de su padre, el Kispet, y nos convertimos en rivales, pero siempre fuimos amigos inseparables. Yo sabía que estaba en el equipo más popular de Hungría, en el que más veces ganó la Copa de Centroeuropa, junto a la mayor cantidad de jugadores internacionales, y yo era el único jugador de la plantilla que, al iniciarse el Campeonato, no había sido internacional. En la primera temporada llegué a vestir la camiseta de Hungria contra Austria. Ganamos cinco a cero en Viena. Tenía entonces la selección austriaca uno de los mejores conjuntos que jamás tuvo. El defensa izquierdo era Sescta, uno de los más grandes jugadores austriacos de todos los tiempos. Yo jugué de interior izquierdo, haciendo ala con Niers.

Hasta seis veces vestiría la camiseta internacional de Hungría Ladislao Kubala. Su segundo encuentro fue contra Rumania, y, en su propio terreno, también ganaron por cinco a cero. En la selección magiar juega en la puerta Grosics; en la media, Bozsik; Kubala de interior derecho y Puskas de interior izquierdo. Es el reencuentro con los viejos compañeros. Kubala, que había marcado un gol en el primer partido, se quedaría sin «mojar» en el segundo encuentro. En total, de los seis partidos, Kubala marcará tres goles. El tercer enemigo es Albania, a quien vencen por tres a uno, y otra vez contra estos mismos enemigos, pero tres años después, es decir, en 1948, porque durante las temporadas 1946-47 y 1947-48, Laszi juega en Checoslovaquia, nación en la que había nacido su padre, pero éste no llegaría a ver a su hijo de internacional. Es lo más triste que va a vivir Ladislao Kubala en su juventud, porque al mes de firmar como profesional con el Ferencyaros moría su padre.

Mi padre murió en circunstancias muy tristes. Primeramente, porque en aquel entonces Hungria estaba ocupada por los rusos, y era imposible salir a la calle por la noche en busca de un médico, justamente cuando se agravó su enfermedad. Yo pensé arriesgarme v salir en busca de un médico amigo que vivía a kilómetro y medio de nuestra casa. Fijate, tan sólo esa corta distancia y tardé en recorrerla casi tres horas, porque si me hubiesen cogido me habrían encerrado, pensando que estaría haciendo algo malo, o me habrían tomado por espía. Por fin logré que el doctor acudiese a ver a mi padre, y cuando llegamos ya casi estaba amaneciendo. Su impresión fue de que mi padre no tenía salvación, y me dijo que no me preocupara, que le iba a inyectar para que durmiese y no sintiese dolores. Mi madre entonces me mandó a descansar un poco a casa de un vecino, porque aquel dia yo tenia que jugar un partido de la máxima rivalidad entre el Ferencya-

ros y el M.T.K., era lo mismo que en España un Atlético de Madrid-Real Madrid o Barcelona-Español. Me fui a descansar y al mediodía me vinieron a decir que mi padre se había despertado. Fui corriendo a verle, pero él no podía hablarme, se moría por momentos. Traté de animarle recordándole que poco más de una hora después iba a jugar aquel partido de la máxima rivalidad, el mismo que había jugado en otras ocasiones. «Ya verás -le dije- cuando regrese y te cuente nuestro triunfo, porque vamos a ganar.» El me cogió la mano y parecía entender mis palabras, y asentía abriendo y cerrando los ojos. A los dos o tres minutos

-¿Llegaste a jugar el partido?

Si, porque creo que con ello cumplia un deseo de mi padre. Cuando llegué al campo, todo el mundo lo sabía, ya que dieron la noticia por los altavoces. Salímos a jugar con brazaletes negros. Ganamos por cuatro a uno, y tuve la fortuna de marcar un gol. Aunque el partido era muy importante, por la rivalidad del mis-

"EL MISMO DIA QUE MURIO MI PADRE TUVE QUE JUGAR UN PARTIDO DE LA MAXIMA RIVALIDAD"

Ante la mirada atenta de la chiquillerla, Kubala hace una exhibición de dominio del balón. Tal vez entre todos esos chiquillos haya alguna figura del mañana. Tamblén el seleccionador se pasaba las horas muertas viendo entrenar a las grandes figuras de su niñez.

Junto a la gran
clase de Ladissa
Kubala, siempre
han ido juntas otras
virtudes, y
una de ellas ha
sido la nobleza.
El delantero
azulgrana salta limpiamente
sobre el guardameta
del Alavás.





mo, ganamos con claridad y yo jugué un buen encuentro, fue algo terrible que no olvidaré nunca. Dos días después los socios del Ferencyaros hicieron una colecta para comprar el ataúd y más de ocho mil personas nos acompañaron en el entierro. Fue como un homenaje póstumo hacia mi padre que para siempre ha quedado grabado en mi corazón. La caja iba envuelta con la bandera verde y blanca de aquel gran club.

Kubala había perdido a su padre a los diecisiete años; era el mes de abril de 1945, por eso no pudo ver a su hijo vestido de internacional con Hungría. De los seis partidos que Kubala juega con la selección magiar tan sólo pierde uno, contra Bulgaria, en Sofía, por uno a cero, y Albania logra empatar a cero contra aquella selección, en la que jugaban Bozsik, Puskas y Kubala. Con Checoslovaquia. Kubala juega once encuentros internacionales, de los cuales tan sólo pierde uno, contra Italia, por tres a uno. En la selección trasalpina se alinean hombres como Bacigalupe, Ballarin, Rigamonti, Castigliano, Mazzola v Carapellese. Conocidos también en España porque habían ganado en Madrid a nuestra selección por tres a uno, el 27 de marzo de 1949, v tristemente recordados por el mundo entero, porque casi la totalidad perecería en el trágico accidente de Superga, con el Torino. Kubala, pues, ya había sido internacional en diecisiete ocasiones, vistiendo la camiseta distinta de dos naciones, y tan sólo había perdido frente a Bulgaria, en Sofía, e Italia, en Bari. No es justo que haya adelantado los acontecimientos de la internacionalidad de Laszi sin contarles cómo fue el traspaso del Ferencyaros húngaro al Bratislava, de Checoslovaquia, y es el propio jugador quien nos lo cuenta:

-Vino a jugar contra el Ferencvaros el equipo de Bratislava, que entrenaba Fernando Daucik. Como al parecer le gustó mi forma de jugar al entrenador checo, y como apreció en mi apellido mi ascendencia eslovaca, localizó a mi madre y le propuso regresar a su patria, a Checosid-vaquia, diciéndole que nuestra vida podrá cambiar muy favorablemente, y que había un gran porvenir ante las posibili-

dades de mi juego. Mi madre se puso muy contenta, pensó que aquello era bueno y todo quedó pendiente de que se pusieran de acuerdo los dos clubs. Por mi traspaso, el Ferencvaros recibió cuatro vagones de azúcar, una gran cantidad de cajones tabaco y cuatrocientos metros de tela para trajes, y yo recibi trescientas mil coronas, y entonces sí, entonces ya fui millonario. Es mi gran ocasión, puedo sacar a mi madre adelante, comprar muebles para la casa, no quiero que mi madre trabaje, pero ella no tiene la seguridad de que mi profesión sea una cosa segura y decide quedarse en su trabajo, aunque ya mejora en mucho su situación económica y su forma de vivir. Por mi parte, ya tengo ocho o diez trajes hechos a medida y puedo comer carne todos los días, porque habrás de saber que mi primer filete me lo comi a los quince años. De niño sólo comía patatas, verduras y pocas cosas más.

La vida de Kubala está llena de triunfos, pero también de peripeclas y amarguras, de escapatorias a través de varias fronteras, entre las que habría que destacar la realizada desde Viena hacia Insbruk, que es zona italiana, pasando por Salzburgo, ocupada por los rusos. Kubala vialaba vestido de esquiador y con un pasaporte falso a nombre de Ladislao Kraus, pero con fotografía auténtica, y su rostro ya era bastante famoso en aquellos tiempos. Corria el riesgo de que al llegar a la bella ciudad austriaca, en donde naciera Mozart, y a la sazón ocupada por los soviéticos, la Policía rusa pudiera reconocer a Laszi, bajarlo del tren, reexpedirlo a Hungría, en el mejor de los casos, o detenerlo y encerrarlo en un campo de concentración. Por eso cuando los chirridos de los frenos del tren anunciaron a Kubala la llegada a Salzburgo, nuestro actual seleccionador sintió verdaderamente pánico, y, fingiendo desperezarse de un sueño que no había podido conciliar, extendió su mano con el pasaporte hacia el policía, con los ojos semientornados. Aquél cogió el pasaporte, lo abrió por la página de la fotografía y miró indistinta y sucesivamente la foto y el rostro de Kubala.

EN EL ESTADIO VICENTE CALDERON

Juan Carlos Lorenzo y Miguel Reina, las grandes «vedettes» de la presentación rojiblanca

VEINTISEIS JUGADORES
-FALTARON OROZCO,
AYALA, HEREDIA
Y "PANADERO" DIAZCOMPONEN LA
PLANTILLA DEL EQUIPO,
PERO CINCO O SEIS
-DEPENDE DEL INFORME
DEL NUEVO "MISTER"SERAN CEDIDOS O
TRASPASADOS
Escribe: ELDY S. CASTAÑARES * Fotos: LARRU

EINTISEIS jugadores -faltaron Ayala, Heredia, «Panadero» Díaz y Orozco (éste en viaje de bodas, con permiso del presidente)- fueron presentados el pasado día dieciséis a los medios informativos y aficionados en general. Unos cinco mil seguidores se dieron cita en el estadio, aplaudiendo a rabiar tanto a los jugadores como al nuevo «míster» del equipo. Las novedades más importantes del acto estuvieron a cargo de Miguel Reina, el flamante nuevo portero del equipo; Juan Carlos Lorenzo y Bermejo, un chaval de dieciocho años procedente del Badajoz, que ha vestido en varias ocasiones la camiseta nacional con la selección juvenil.

Armando Muñoz Calero, vicepresidente primero del club, dio la bienvenida a los jugadores y técnicos en nombre de Vicente Calderón, que no pudo asistir a la presentación por encontrarse internado en una clínica, tras sufrir una intervención quiriorica. Munhoz Calero dijo, entre otras cosas, eque esta nueva temporada espera que sea la de los grandes éxitos y alegriasa. A los jugadores les pidió la máxima entrega, dedicación y sacrificio para que el club alcance las más altas metas. Refiriéndose al nuevo entrenador manifestó que Lorenzo era un técnico que volvia a su casa y en que la Junta Directiva del equipo ha depositado toda su confianza.

ESTA ES LA PLANTILLA 73-74

La plantilla del Atlético de Madrid está



Ovación de gala para los campeones de la pasada Liga, que, desde el césped del estadio Vicente Calderón, saludan a sus «incondicionales».

compuesta, por el momento, por treinta jugadores Estos: Pacheco Reina V Rodri porteros: Capón, Jayo, Melo, Ovejero, Piñel, Quique, Tena, Heredia y Panadero Diaz. defensas: Adelardo, Benegas, Cabrero y Eusebio, medios, y Alberto, Becerra, Bermeio, Gárate, Avala, Irureta, Juanito, Laguna, Leal, Luis, Orozco, Pataco, Salcedo y Ufarte delanteros. Una plantilla, como verán, demasiado amplia, Cinco de estos jugadores, como mínimo causarán baja en la misma pues inscritos en la Federación únicamente pueden estarlo veinticinco. ¿Quiénes serán los que causen baja? Esto corresponderá decirlo a Juan Carlos Lorenzo y a Victor Martínez. El nuevo técnico, en este mes de julio y los primeros días de agosto, examinará detenidamente a todos los componentes

de la plantilla y después emitirá un informe a la Junta Directiva indicando quiénes son útiles y quiénes no necesita. A este respecto, no obstante, circulan rumores, con bastantes visos de realidad, indicando que Quique, Eusebio, Juanito, Leal, Laguna, Tena y algún otro serán cedidos o definitivamente traspasados a otros clubs. Quique, por ejemplo, está a punto de ser traspasado al Sporting de Gijón. Mariano Moreno, que conoce so-bradamente al jugador de sus tiempos de segundo entrenador del equipo, ya ha hablado con el jugador y el club. Ambas partes están de acuerdo.

ENTRENAMIENTOS DE MAÑANA Y TARDE

Juan Carlos Lorenzo —el nuevo entrenador del Atlético de Madrid— es un técnico sobradamente conocido por los aficionados españoles, en general, y por los socios del Atlético, en particular, aunque éstos las referencias que de él tienen se centran más en su etapa de jugador del club. Pero centrémonos en la actualidad.

Lo primero que ha hecho Lorenzo al llegar a Madrid ha sido dar unas normas. O mejor dicho: establecer su plan de trabajo. Este consiste en lo siguiente: Lunes: descanso.

Martes: entrenamiento a las diez de la mañana.

Miércoles: entrenamiento a las nueve de la mañana y a las siete de la tarde. Jueves: entrenamientos a las nueve de la mañana.

Viernes: entrenamientos a las diez de la mañana y a las siete de la tarde.

Sábados: charlas técnicas, por la tarde, seguidas de un partidillo de entrenamiento entre los propios jugadores de la plantilla.

Nuevas normas, nuevos aires, pues, corren por el Manzanares. Lorenzo parece que llega con «mano dura».

UN TECNICO AMBICIOSO

Serio, poco hablador y bastante diplomático parece Juan Carlos. Pero también profundamente ambicioso. En la presentación, tras el saludo del vicepresidente



La primera toma de contacto con sus pupilos. Lorenzo estrecha la mano de los jugadores que han de estar a sus órdenes.

Lorenzo, un técnico ambicioso:

«ASPIRAMOS A GANAR LA COPA DE EUROPA. LA LIGA Y LA COPA DE ESPAÑA»

«CONOZCO PERFECTAMENTE EL FUTBOL **EUROPEO Y NO TENDREMOS PROBLEMAS»**

Muñoz Calero, en nombre del presidente, dijo...

«CREO QUE ESTA SERA UNA GRAN TEMPORADA»

del club, señor Muñoz Calero, el nuevo «míster» se expresó así:

Me siento orgulloso de estar en el Atlético de Madrid. Tengo un plantel de jugadores fenomenal y quiero dar las gracias a la Junta Directiva por ello. A todos mi agradecimiento.

Después, ya un poco alejados del bullicio, los griterios y los aplausos, Lorenzo sería un poco más explícito. Este fue el diálogo:

-: Conoce va a sus nuevos jugadores? Sí. Y ya he dicho que es un plantel fenomenal.

-/ Como para hacer frente, con garantías de éxito, a la Copa de Europa?

Sonrie. También calla por unos segun-

-Para hacer frente a la Copa de Europa, a la Liga y a la Copa de España.

-Un calendario apretado, ¿no?

-Si, y, además, varios jugadores tendrán que defender los colores de la selección nacional.

-¿Y qué espera, a priori, de la Liga y la Copa de Europa?

-Lo mejor. Nuestra aspiración es triunfar en todos aquellos tomeos en los que participemos.

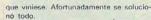
Alguien dice algo sobre el fútbol europeo y el argentino. Lorenzo puntualiza:

-Conozco perfectamente el fútbol europeo y les aseguro que con este plantel de jugadores haremos grandes cosas.

-¿ Qué tipo de problemas tuvo con el San Lorenzo? Aqui se dijo que su venida estaba en peligro...

-Bueno, allá se asustaron un poco. Al traspasar a Ayala y Heredia y también venirme vo. se asustaron y no querían «Nuestra aspiración es conquista todas aquellas competiciones en

las que participemos.»



-/ No cree, Lorenzo, que Ayala y Heredia tendrán problemas para adaptarse cuando vengan? La Liga hará un mes y pico que ha comenzado.

Piensa. Parece asentir con la cabeza. Sonrie.

Creo que es un poco prematuro para hablar de la adaptación de Ayala y Here-

-¿Qué le ha parecido el recibimiento de los aficionados? Ha habido gritos de ¡Lorenzo, Lorenzo!

-Fenomenal. El público del Atlético es el meior del mundo.

Y para finalizar, tuvo frases de elogio para el estadio.

-No hay palabras para definir la grandeza de este campo.

En el hall del vestuario se servia un

damente v se marcharon. Unos tristes -aquellos que adivinan no tener sitio en el equipo- y otros alegres y esperanzados. Aquellos que esperan una oportunidad o que saben que serán titulares.

Miguel Reina, la otra gran «vedette» de la presentación, muy sonriente y diplomático contestó a cuantas preguntas le fueron formuladas. Entre otras cosas dijo:

Estoy muy contento de ser jugador del Atlético de Madrid. Los aficionados me han recibido extraordinariamente.

-/Titular?

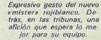
Tendré que ganarme el puesto. Rodri y Pacheco son dos sensacionales porteros.

¿Siente nostalgia del Barcelona? Se queda pensativo.

-En absoluto. Estoy muy contento y feliz aquí

El Atlético 73-74 está ya en marcha.





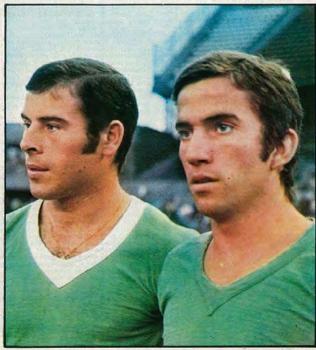






Grupo de jugadores del Atlético de Madrid, que hicieron su presentación en el estadio Vicente Calderón ante un buen contingente de seguidores del club rojiblanco.





El vicepresidente del Atlético, doctor Muñoz Calero, dirige la palabra a los jugadores. Reina y Bermejo, caras nuevas en la plantilla del Atlético. Faltaron por incorporarse a la presentación Panadero Diaz, Ayala y Heredia. (Fotos Larrú.)

SANTIAGO **BERNABEU:** *«EL REAL SIEMPRE* HA SIDO EL MISMO»

"¿QUE NETZER Y MAS SON VIEJOS?: **PUSKAS LLEGO AL EQUIPO** CON TREINTA Y UN AÑOS Y FUE **CUATRO TEMPORADAS** EL MAXIMO GOLEADOR DE LIGA



"LO QUE NO SE PUEDE HACER ES TIRAR EL DINERO. PORQUE CUESTA MUCHO GANARLO" "QUEREMOS LO MEJOR PARA LA HINCHADA Y PONDREMOS TODOS LOS MEDIOS A NUESTRO ALCANCE PARA CONSEGUIRLO" Por LUIS ARNAIZ

NA temporada más que queda atrás, en esa lista de espera que son los recuerdos. Un año que se fue con tonos discretos, con colores poco optimistas, porque los resultados no fueoptimistas, porque los resultados no fueron todo lo bueno que el público, siempre exigente, queria. Un año que se fue,
ciertamente, con más pena que gloria,
sin títulos, sin matices brillantes porque
la campaña no fue buena.
—A mi, sí me lo pareció.
Está don Santiago sin el clásico puro
én sus labios. Está, o yo lo veo, algo más
viejo, como si en la dura batalla diaria
del fútbol el no hubiera encontrado resquicio apenas para el descanso.
—Nadie sabe el estuerzo que el fútbol

del futbol el no hubiera encontrado resquicio apenas para el descanso.

-Nadie sabe el esfuerzo que el fútbol
exige de los directivos. Y yo no hablo por
mi mismo. Hablo por los demás. Por
esos compañeros mios de Junta, que dedican horas y horas a esto, entre la incomprensión general del público, que
piensa que aqui vienen a allevárselo» en
lugar de a darle muchas horas de trabajo.

Ya fue la presentación. Recuerdo que
don Santiago muy cerca estuvo de dejar
resbalar por sus ojos unas lágrimas deemoción, cuando los veintitantos mil espectadores que llenaban la lateral baja y
cubierta de Chamartin le dedicaron su
ovación, su aplauso unánime. Pero no,
semabéu, haciendo acopio de ese valor,
de esa calidad humana que nadie puede
negarie, se echó «palante», apretó los
negarie, se echó «palante», apretó los
negarie, se echó «palante», apretó los negarle, se echó «palante», apretó los dientes, bajó un momento la cabeza y sonió. Después, se volvió hacia los aficionados y fue él-quien les aplaudió.

Se lo merecen todo, Arnaiz. Y se lo

digo yo, que llevo ya unos cuantos años metido en estas cosas y que ya sé de qué pie cojea cada cual.

-Lo que ocurre, don Santiago, es que el público espera otro Real...
-¿Otro Real? El Real ha sido siempre

- Otto real r ci neal ha sido siempre el mismo.

- La última temporada, no, ¿eh?
- ¿A usted le pareció mala?
- ¿Y a usted, don Santiago?
- A mí, no, la verdad. Llegamos a las semifinales de la Copa de Europa, frente el Ajax, y eso es muy importante. Que no lo olvide nadie. Muy importante porque hasta ahi sólo arribaron cuatro equipos europeos: estos rubios y fenomenales holandeses del Ajax, «la Juve», el Derby Country y nosotros. De todos los participantes, únicamente esos tres y el Madrid alcanzaron ese penútimo asalto que perdimos con decoro. Porque creo que aqui les ganamos... ja córners! Y eso ya demustra algo. muestra algo. –¿Ωué demuestra?

— Qué demuestra?
—Pues que no fuimos tan fáciles de eliminar como han pensado algunos. Que les pusmos el partido dificil allá y, aunque perdimos bien aquí, les plantamos cara. Se lo digo de corazón: los chicos halacon la que pudieron y aún más. Halacon la que pudieron y aún más. Ha hicieron lo que pudieron y aún más. Ha-bía que vertes después del partido. Eso también compensa. -Se perdió la Liga y se hizo un papel paupérrimo en la Copa...

 Pero es que, amigo, los demás tam-bién juegan. ¿O no? De eso es de lo que tiene que darse cuenta la gente. No es sólo el Real Madrid el que participa en los campeonatos que se disputan. Y si nosotros nos reforzamos, el hecho es que también lo hacen los demás.

-Entre todos los que buscaron reto-ques, el Real se ha llevado la palma... _Hemos comprado lo que creíamos que podia reforzar al equipo.

Para muchos, Netzer v Oscar Mas son ya viejos. Vamos, que no podrán jugar mucho tiempo...

mucho tiempo...
Se irrita un momento. Sonrie, corto, más tarde. Se rasca el mentón. Los ojillos le echan chispas...
¡Eso ya lo sabla yo!
- ¡Y no es así, don Santiago?
- Bueno... Habría mucho que hablar sobre esto. Cuando Ferenc Puskas Ilegó a Madrid tenia ya treinta y un años.? se dijo la gente. Y algunos empezaron a echar pestes. ¿Qué pasó luego? Pues ni más ni menos que Pan-ho fue máximo goleador durante cuatro.

toegor rues in mas in menos que ran-cho fue máximo goleador durante cuatro temporadas seguidas. -/Y cree el presidente del Real Madrid que Netzer y Mas tienen la calidad que tenía su ex «10»? -Yo lo que creo es que estos chicos

son unos grandes jugadores porque ya lo han demostrado. Ahora bien, no voy a meterme en cuestiones técnicas porque para eso tenemos gente especializada en el club. Yo hace mucho que no sigo el fútbol todo lo cerca que se debe para poder analizar con detalle a un hombre. -El Real Madrid se decidió ya a gastar

-Ese es otro tema. Nosotros hemos éstado dispuestos siempre a reforzar el estado dispuestos siempre a reforzar el equipo. Pero... Lo que no puede hacerse es ir tirando el dinero, porque cuesta mucho ganario. Nadie sabe bien lo que hay que hacer para mantener a flote una sociedad como esta de fútbol.

-Don Santiago, ahora el público madri-dista va a pedir esos éxitos que se le han negado estos años.

negado estos anos.

-Y nosotros queremos daries esos éxitos porque yo estoy absolutamente convencido de que se lo merecen.

-¿Será el Real el de pasadas épocas,
otra vez?

-Vamos a intentario

que alguien se dedique a pensar

nosotros hemos dejado el fútbol de la mano. Lo que hacemos, y absolutamente todos, es para satisfacción de la masa social que nos sigue y que aspera lo mejor. Unicamente por eso trabajamos con el empeño con que lo hacemos, los miembros de la Junta, no yo, que siempre ando lejos de Madrid y soy de los que menos «pintan», los responsables técnicos y los jugadores. Queremos lo mejor para la hinchada del Real Madrid y nosotros hemos dejado el fútbol de la

pondremos todos los medios a nuestro

alcance para conseguirlo.

-Telonazo, don Santiago. De verdad, no le da miedo?

ono le da miedo?

Se le crispan las manos.
-{Miedo? El que hace lo que puede no tiene por que hacer más. ¿Miedo? ¡A nada! Ganaremos y perderemos, pero siempre será el Real Madrid.

Y siempre es don Santiaco.

Y siempre es don Santiago. Así es. Día y noche. Año tras año.



Don Santiago, con el ala izquierda madridista: Mas y Netzer

Veinte mil madridistas acudieron a presenciar la presentación de la plantilla. Y ovacionaron, en primer lugar, a Bernabéu. (Fotos A. Vega.)



EN SU VEINTICINCO AÑO DE MADRIDISTA

MIGUEL MUÑOZ Y SU VIGESIMO QUINTA AVENTURA BLANCA

«VOLVERAN LAS HORAS BUENAS»



Muñoz demuestra que se halla en plena forma fisica.

TRO año más. Y van... Un cuarto de siglo cumplirá Miguel Muñoz, hombre fiel, en el Real Madrid. Casi un cuarto de siglo lleva ya, pasando por esas escalas del club, que le convirtieron en triuntador como miembro activo del equipo hace ya unas cuantas temporadas, y que le elevaron al rango, más tarde, de entrenador, ocupando el puesto de aquel brasileño. Fleitas Solich, que no llegara a cuajar con los blancos. Veinticinco años, si. Se dice pronto, pero hay que tener muchas virtudes para aguantar en un puesto que es el primer blanco de ataque de los aficionados. Y Muñoz, que duda cabe de eso, ha tenido esas virtudes, y si me apuran, y hasta sin apurar-

duda cabe de eso, ha tenido esas virtudes, y si me apuran, y hasta sin apurarme, muchas más.

—Un cuarto de siglo pesa, ¿eh?

Ya lo creo que debe pesar. Y lo sabe
Muñoz. Y lo saben esos que le crítican
sin volver la cara, aquellos que pusieron
muchos nudos en su garganta y aquellos
también que le hicieron sonreir de feliciada en las horas buenas del equipo.

—Horas buenas que han volado, Miguel...

-Horas buenas que han volado, Miguel...
-Y que volverán. Así es la vida.
--; Por mor de esos fichajes?
-Hombre, normalmente ha de notarse
muy positivamente la inclusión de estos
chicos en el juego del conjunto.
--; Cómo podría definir Miguel Muñoz a
esos tres primeros valores que están a
sus órdenes?
--Rubiñán por citar el primero que fine

esos tres primeros valores que están a sus ordenes?

—Rubihán, por citar al primero que fue nuestro en el puesto inicial, es un muchacho con muchas posibilidades. Nosotros veníamos observándole hace tiempo, cuando pasó del extremo al lateral de la defensa. Desde luego, si progresa en la medida que lo ha hecho hasta ahora, puede llegar a ser un excelente zaguero. Pero, por supuesto, debe seguir trabajando como lo ha venido haciendo. En cuanto a Netzer, poco queda por decir que no esté dicho o que no haya explicado el propio jugador sobre un campo de fótbol. A Netzer no se le puede poner en tela de juicio, porque eso sería tremendamente injusto. Es un gran jugador, uno de esos hombres que no son habituales en el fútbol, y que, por razón de su juego, llegan hasta donde llegan. Netzer ha demostrado que es un fuera de serie mundial, y no ya a escala nacional o continental. Normalmente, hay que esperar que triunfe en la medida de sus condiciones. Y éstas son fabulosas. Yo espero

que su calidad, sus dotes de mando y su gran sabiduria con el balón en los pies cambien el juego del equipo. -Nos queda Oscar Mas.

ambien el juego del equipo.

-Nos quedo Oscar Mas es uno de los mejores el 13 de Sudamèrica y, sin duda, de la Argentina. Ha sido internacional más de una treintena de veces con el equipo nacional de su país, y allá no es fácil que lleguen a esa altura los jugadores mediocres o simplemente buenos. Yo creo también que Oscar Mas puede semos myu útil.

-/ Qué hay de Santillana?

-Na a jugar. Si está con nosotros es que ha pensado que puede hacerto. Y yo me alegro por lo que significa para el club y por lo que puede significar para èl en todos los aspectos.

-Muñoz, /no le crea apuros la llegada de Netzer? Porque sigue habiendo abundancia de centrocampistas.

-La llegada de jugadores de ese tipo nunca crea problemas. Lo triste sería que no tuviéramos iniguno, y lo ideal poseer media docena, cuando menos, a disposición. Si lo dice por lo del número, eso tampoco es un obstáculo importante. El dorsal es lo de menos. Ya le digo que lo que importa es que el futbolista sepa jugar. Y en esto, Netzer es un auténtico maestro.

-Muñoz, ¿cómo se presenta la Liga? -Tan competida como siempre. La Ligar -Tan competida como siempre. La Liga es un torneo que da pie a la lucha, a la emoción. En treinta y cuatro jornadas no hay tiempo para despistes, respiros o concesiones.

Digo yo que el Real se ha potenciali-

Digo yo que el Real se na potencian-zado notablemente.

-Bueno, nosotros y los demás.

-{Serán los de siempre los rivales a superar o cabe la posibilidad de que surja ese equipo sorpresa que siempre anima, aunque al final no llegue a la altura de los mejores?

-Yo creo que el título va a estar entre

los que, más o menos, venimos luchando por él con cierta regularidad. No es fácil que aparezca el equipo revelación, por-que lo cierto es que estas «salidas» son fu-

gaces.

Otra vez Real Madrid, Atlético, Barce

-Utra vez neen mauno, pah? La Liga no Lona, Valencia...
-Y sin orden ninguno, ¿eh? La Liga no admite cálculos a priori, o sea, que lo mejor es no darlos, porque así se evita uno la posibilidad de error.
-Pero a la gente se le hace la boca

«NO HAY QUE DUDAR DE NETZER: ES TODO UN FUERA DE SERIF»

«LA LLEGADA DE GRANDES JUGADORES NUNCA CREA PROBLEMAS, LO IDEAL SERIA TENER MEDIA DOCENA COMO GUNTER»

«TAMPOCO EN ESTA LIGA HABRA TIEMPO PARA DESPISTES, RESPIROS O CONCESIONES»

«Y, POR SUPUESTO, TODAVIA HABRA JORNADAS DE TRISTEZA, AUNQUE MAS DE JUBILO-

Por LUIS ARNAIZ

agua pensando en ese equipo que ha «construido» el Real Madrid.

—Bueno... Eso habrá que demostrario sobre el campo, y hay que pensar que el futuro siempre es una incógnita por despejar. Lo que sea llegará a su hora, pero, por supuesto, nosotros pensamos que estamos en disposición de lograr buenas cosas.

cosas.
—¿Titulos, por ejemplo?
—Esa es la meta del ciub. Querenos volver a ser lo que fuimos, aunque sabemos que va a ser dificil logrario. Y esta primera temporada encontrarenos aún mayores dificultades, porque los equipos necesitar tiempo para el un escentar tie

necesitan tiempo para su ensamblaje.

-Muñoz, ¿está ya el Real Madrid otra vez a altura europea?

-Ese es el objetivo que nos hemos propuesto.

-Al menos, ahora se acabaron los te-

-Cada dia cuesta más ganar un partido. Y, desde luego, muchisimo más llegar a un titulo. Yo no creo que vayan a haber pasado definitivamente nuestros malos ratos. Habrá, aún, jornadas de disgusto y de tristeza. Pero, de la misma forma, estoy convencido de que van a ser muchas más las de júbilo.

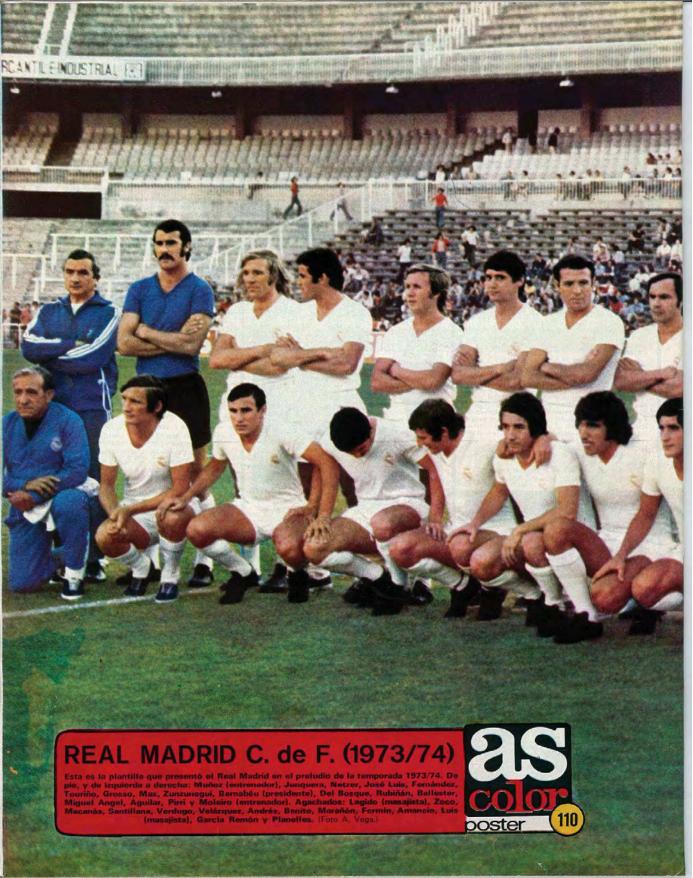
Un cuarto de siglo ya. Se dice pronto... Tan pronto, que da miedo decirlo y pen-sar lo que ha sido necesario para llegar a ese increble tope.

En la sonrisa del entrenador se advierte la satisfacción de contar con Netzer en el equipo.

Muñoz, con los repescados Planelles y Del Bosque.









REPESCADOS Y CURADO

PLANELLES:

«Quiero ser titular»

· No es nuevo en Chamartín, si bien ha llegado en calidad de repescado. Ya ganó con los madridistas un título de Copa, aquella noche en que entre Fleitas y Planelles acabaron con las ilusiones del Valencia en el Nou Camp. Ahora, vuelve en olor de triunfo, con la garantía de su excelente temporada en el Castellón, en el que siempre fue una de las piezas clave, uno de los motores de más acertado rodaje en ese «vehículo» que Müller lanzó a los primeros lugares del escalafón nacional.

-Planelles, otra vez en Madrid. ¿Otra vez a la grada?

Será difícil jugar.

-Pesimista le veo.

-No. Es que conozco las dificultades que me voy a encontrar. Por eso estoy convencido de que habrá que luchar mucho para hacerse con un puesto en el primer equipo.

-¿No le va a servir de nada su temporada con el Castellón?

-Esa me ha servido ya para estar aquí. Y es bastante.

-Planelles, ¿sigue en progresión o ha llegado ya a esa cota de la madurez que muchos le presagiaban necesaria para triunfar en el Real Madrid?

-A mi, me parece que ya soy un jugador cuajado.

-Y con aspiraciones por lo visto, ¿no?

Quiero ser titular. Pero, claro, eso lo gueremos todos. Y sólo once pueden conseguirlo de salida. -Dicen que le falta espíritu...

-Yo soy como soy. Con mis defectos y mis virtu-

-Y que se lo tiene creido...

¿Por qué habría de creérmelo? ¿He hecho algo hasta ahora? Lo dificil viene ahora.

Ficha de Juan Bautista Planelles Marco:

Fecha de nacimiento: 26-1-51.

Cinco veces internacional juvenil, cinco internacional aficionado y una con el equipo «A» Campeón de Copa del Generalísimo.



DEL BOSQUE:

«Yo quiero superarme cada día»



Es algo desgarbado. Pero tiene un fútbol fácil. Es delgado, pero la fuerza no le hace mucha falta, porque domina con su calidad, con su dominio del balón. Es Del Bosque, el segundo de los repescados al Castellón, uno de esos jóvenes a los que se adivina un rosado porvenir.

¿También en el Real, Del Bosque?

Aqui las dificultades van a ser mayores. Y muchas más, tras el fichaje de Netzer y Mas.

A propósito de ellos. ¿Qué le parecen?

-Apenas les conozco, pero, por las referencias que tengo, creo que son dos jugadores de talla.

-¿Llegará Del Bosque a la altura de un Netzer. por ejemplo?

-Yo quiero superarme cada día. Por eso es por lo

Pero la gran realidad es que su puesto está muy bien cubierto aquí, en Chamartín.

Sí. Y ése es otro problema que intentaré re-

Problema insalvable?

Nada hay imposible en esta vida. Pero cabe pensar que Pirri, Velázquez y Netzer sean los que cubran el medio campo, al menos en los comien-

-¿Y luego...?

-Eso también dependerá de lo que ellos hagan. Pero a mí no me faltan ganas de llegar muy lejos.

-Ya ha empezado en su caminar.

-Y ahora lo que hay que hacer es llegar al final. Ficha de Vicente del Bosque González:

Fecha de nacimiento: 23-12-50.

Una vez internacional juvenil y una vez internacional aficionado

SANTILLANA:

«Seré como antes, siempre metido en el área»

Santillana vuelve al fútbol. Otra gran noticia madridista.

-Vuelvo sin haberme ido. Rie el «9» madridista. Tiene ganas de hacerlo. Su vida sique

En triunfo Santillana? Seré el que fui.

la lesión?

-Quiero olvidarla. Quiero dejarla atrás para siem-

Lo logrará?

-Tengo que jugar como lo hacía antes de descu-brir lo de mis riñones. Y creo que puedo conseguir-

-Supongo que mandará la prudencia, ¿no?
-/Por qué? Si vuelvo será como antes: sin retroceder, metido siempre en el área.

-Y ése es, precisamente, su peligro...
-Tenían que salir muy mal las cosas para que yo recibiera un golpe grave. Y la verdad es que no lo espero. Si me he decidido a volver lo he hecho con todas las consecuencias.

La gente opina que las cosas no serán va como antes, que no llegarán sus remates de cabeza, que.

-Santillana no ha cambiado en nada.

-Y ahora hasta podrá mejorar con la clase que le van a colocar al lado, con esos dos fenómenos, Netzer y Mas, que pueden abastecerle bien de balones.

-En el Real no es dificil jugar. Y con esta gente

aún habrá menos problemas.

Santillana, ¿rematará en plancha cuando haya ocasión para ello, se fajará con el defensa en lucha nor el balón?

-No he olvidado mis condiciones. Tengo mi forma de jugar. Y así es cómo voy a seguir haciéndolo. Mi vida sique.

Ha recobrado ya sus esperanzas. ¡Enhorabuena!

Luis ARNAIZ

(Fotos A. Vega.)



NUEVOS EN CHAMARTIN

NETZER:

«He venido a luchar v a triunfar»

 Es rubio y melenudo. No muy alto, pero sor-prendentemente fuerte. Calza, ya lo saben, se-guro, un cuarenta y siete. Y es uno de esos pocos jugadores mundiales con etiqueta de auténtica figu-ra. Es una «rara avis» en un mundo en el que las medianias abundan por todas partes. Se llama, si, Gunter Netzer, y, hasta hace no mucho, era jugador del Borussia de Moenchengladbach. Era también uno de los pilares de aquella selección de Helmut Schoen que llegó al título europeo. Y es, lo sigue siendo, uno de los más eficaces centrocampistas que pisan el orbe del balón.

-¿Qué hará, ahora, en el Real, Gunter?

-No lo sé...

Le cae el pelo sobre el rostro. Pero el Real al parecer, va a permitirle seguir en su línea de joven-zuelo muchacho de veinte años.

-El pelo no importa nada. Lo que hay que hacer es jugar al fútbol.
-Y. Netzer es en eso un maestro, ¿no?
-Bueno, yo creo que sólo soy un mediano jugador. Un hombre que trata de hacerlo siempre lo metor que puede. meior que puede.

-En Alemania Iloran su marcha...

-Allá hay grandes jugadores. Y. además, si les hago falta, ya saben dónde me tienen. Mi club no pondrá obstáculos para que me reincorpore a la selección alemana.

-¿Sabe Netzer que el público de Madrid lo espe-ra todo de su fútbol?

Eso me halaga. Y espero no defraudarle. Sabe, también, que ya es el ídolo de la hincha.

da blanca? Ese es un honor que me tengo que ganar sobre

el campo. Mire: yo estoy muy satisfecho de perte-necer a un club como el Real Madrid. He venido aquí a luchar y a triunfar, y eso es lo que quiero intentar.

Clase tiene para logrado. Ficha de Gunter Netzer:

Fecha de nacimiento: 14-9-44. Internacional con Alemania occidental, en treinta

una ocasiones.

Procede del Borussia de Moenchengladbach.
Mejor futbolista de su país en 1972.



OSCAR MAS:

«A Gento no lo podrá suplir nadie»



Buscaban un «11» los técnicos blancos y un «11» encontraron en el otro lado del Atlántico, en esas tierras argentinas tan pródigas en buenos, en grandes jugadores. Se llama Oscar Mas. Y le conocen como «Pinino».

Es un mote cariñoso.

Mas era -él dice que es el número uno- el gran extremo zurdo del River Plate durante muchos años. Además de eso, treinta y cinco veces internacional. Debutó en los Mundiales de Inglaterra y fue máximo goleador de su país en la temporada 1972. -¿Qué le parece el salto?

-Jugar en el Real Madrid es la ilusión de cualquiera. Y, por supuesto, también lo era la mía.

-¿Sigue pensando que es el mejor jugador de Argentina?

Ya lo dije al llegar. Y dicho está.

Queda por delante el recuerdo de Gento... -A Gento no le podrá suplir nadie.

-¿Ni Oscar Mas?

Yo vengo a tratar de demostrar que puedo jugar en ese puesto.

Y podrá hacerlo?

Creo que tengo condiciones para salir adelante. Pero jugar en un equipo como el Real siempre es peligroso, porque la responsabilidad es mucha.

Y si pesan los años, más, ¿no?

-Aún no cumplí los veintisiete.

-Es un chiquillo, entonces, ¿eh?

Puedo jugar unas cuantas temporadas a pleno rendimiento.

Y eso será lo que busque, sin duda.

Ficha de Oscar Mas:

Fecha de nacimiento 29-10-46 Internacional con Argentina, en treinta y cinco

Procede del River Plate.

Máximo goleador de su país en 1972.

RUBIÑAN:

«Tendré que demostrar que valgo»

Es el menos sonado de los fichajes. Su nombre apenas si fue coreado porque, al lado de los Netzer v Mas, Benito Rubiñán Soutullo casi nada significa, aunque el gallego haya entrado en el Real Madrid por la puerta de esos refuerzos que se necesitan, que se buscan.

El Real Madrid andaba tras un «3»...

-El Real tiene suficientes hombres en ese v en todos los puestos.

Por qué cree que le han fichado?

Bueno... Yo quiero pensar que puedo servirles de algo. -/Cómo es Rubiñán: un buen, un regular o un

excelente jugador de fútbol? -Soy un hombre que se acopla a su función.

Claro que, al lado de los que ha fichado el club, será difícil brillar.

-¿Lateral zurdo para los «restos»?

Así vengo jugando, pero... Antes era «11». / Por qué no puedo cambiar otra vez?

-¿No le gustan las tareas defensivas?

Me gusta jugar. Yo juego al fútbol sólo para

-Difícil le será aquí triunfar, pese a llegar como hombre idóneo para uno de los puestos de la zaga.

Jugar siempre es difícil, pero hay que intentarlo. La obligación de todo jugador es buscarse un sitio en el primer equipo. Y yo ya fo estoy haciendo.

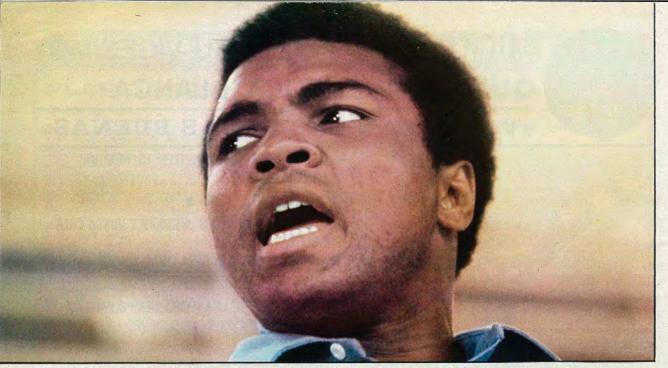
Con moral a prueba de bomba por lo que se ve..

-Aviado iba a estar si ahora me faltara ilusión. Dicen que apunta buenas cosas, Rubiñán.

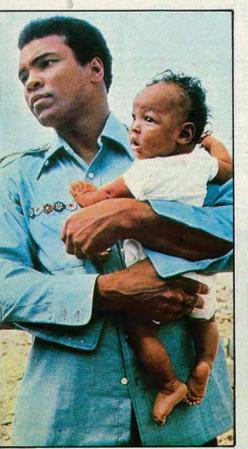
-Lo que digan no vale de nada. Aquí tendré que demostrarlo todo. Y de eso es de lo que se trata.

Ficha de Benito Rubiñán Soutullo: Fecha de nacimiento: 11-9-49 Procede del Deportivo de La Coruña.





Aqui està Cassius Clay o, si lo prefieren, Mohamed Ali. En su cara feroz se adivina que no està dentro del hôgar, donde es más bien un manso cordero.

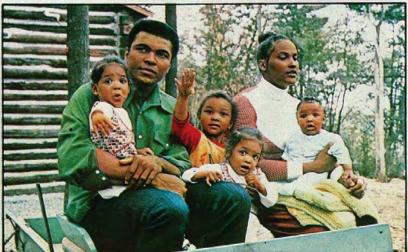


En esta fotografía. Clay tiene en sus brazos, cariñosamente, al más pequeño de sus retoños.

El famoso boxeador, con su esposa, Belinda, a la que conoció en Chicago, donde ella trabajaba en una pastelerja.

La familia
Ali —matrimonio
y cuatro
hijos-, a la
entrada de su casa,
sita en
las colinas
cercanas a Nueva
Jersey.









Una fiera en el ring y un buenazo en el hogar

NADA LE DIVIERTE TANTO COMO JUGAR CON SUS HLIOS LA OTRA PASION SON LOS AUTOMOVILES LUJOSOS

AS marcas de los coches que compra Mohamed Alí son siempre las más llamativas. Eso va incluido en su personalidad, esa personalidad que le lleva a demostrar siempre s los que están a su alirededor la opulencia de que goza. «Me la he ganado con los puños», ha comentado más de una vez. y por tanto, los coches que compra el boxeador son siempre grandes, lujosos y veloces. Oldsmovile. Rolls-Royce (dos. uno para 61, otro para su esposa), un antiquisimo Oldsmovile de 1901, y un 42.9 Cube dual sylaust March I, de doble tubo de escape, que utiliza principalmente la señora Alí.

All, Mohamed, que conoció a Beliada en una pastelería en donde ella trabajaba, en Chicago, adora a su esposa. Ella es de raza musulmana, negra, y tenía diecisiete años cuando conoció al que hoy es su esposo. Por aquel entonces, Mohamed era un aspirante a boxeador, pero con varios combates ganados sobre sus espaldas. paldas

Cada vez que habla de su vida particu-lar, Mohamed lo hace muy escuetamen-te: «Hemos conquistado el mejor y más completo entendimento que pueda trena run matrimonlo. Somos felices, muy feli-ces..., no hay más que decir.» Así fueron sus últimas declaraciones a un periodista americano, que había lanzado la hiptoèsia de que Mohamed no fuera feliz en su vida particular. La esposa de Mohamed no sale demasiado con él, pero lo cierto es que tampoco el boxeador es una per-sona que se vaya de luerga, como co-Cada vez que habla de su vida particusona que campoco el boxeador es una per-sona que se vaya de luerga, como co-múnmente de dice. Es un hombra hoga-reño, y los ratos que trene libras transcurren en su casa, con los suvos, dedicado a la vida completamente tami-

deficado a la vida compretente.

lar.

Para Mohamed Alí, que se convirtió al sislamismo hace algunos años, el lugar de la mujer en el mundo es en su casa, cuidando de sus hijos y praparândolo todo para que cuando el marido legue a ella lo encuentre todo a punto. Por eso, Mohamed, las pocas veces que sale a relaciones sociales, a compromisos que no puede eludir, no lleva con él a su mujer. Tan sólo en alguna fiesta entre amigos, en aiguna reunión social. Mohamed aparece con su esposa, siempre med aparece con su esposa, siempre muy bien ataviada y siempre al lado de esposo.

Mohamed es una persona esencial-mente hogareña. No le gusta ser en su casa lo fanfarrón que es fuera de ella. Es un padrazo y un buen marido. Pero para

saber todo esto de él es necesario ser

saber todo esto de el es necesario ser uno de los pocos amigos que tiene. Aunque parezza increible, el campeonísmo Mohamed Ali, o Cassius Clay, como mejor se prefiera, es un hombre de gran tendencia familiar. Cassius, campeón del mundo, imbatido, que perdió su título por negarse a ir al servicio militar, es una persona de extrañas actitudes, pero la que prevelece en el es su cariño por los suyos, unida al deseo de volver a ser el primer hombre mundial en el boxeo.

Mohamed Alí es una persona a quien hay que conocer intimamente para saber exactamente cómo es. No podemos fiarnos de las noticias en los medios informativos, no podemos hacer caso de las efantarionadass de Mohamed — a él le gusta que le llamen así— cuando se trata de ponerse en el ring ante un contrincante, no podemos pensar, al intentar saber cómo es, en la fiera que se desencadena en el ring. Mohamed, en el mismo momento an que pone los pies en el primer escalón de la escalera que le lleva del jardin el interior de su casa, se transforma en uno de los más dóciles y más ebuenazos padres de familia que existen.

El boxeador vive con su esposa, Belinda, y sus cuatro hijos en una casa en el campo, con un immenso jardin, lleno de árboles, con un terreno de varios acres, en donde ellos mismos cultivan sus plantas de la marcha de la tempo, con un terreno de varios acres, en donde son servicio para calidad el de la del parte del jardin, el propio.

tas y en donde Mohamed pasa gran parte del tiempo.
En una parte del jardin, el propio Mohamed ha construido una serie de columpios y objetos de juego para sus hijos, y en las tardes de sol en que Mohamed no tiene entreno o cualquier otro compromiso, pasa largas horas jugando con sus hijos y ocupándose de construir nuevos adminiculos para el recreo de los niños.

niños.

La casa se encuentra situada en las colinas cerca de Nueva Jersey, y Mohamed marcha cada mañana, muy temprano, a la ciudad, en donde se entrena siempre concienzudamente. Regresa a casa normalmente a media zarde, para dedicar el resto tiel dia al descanso y a los suvos, eso siempre y cuando no se encuentre en visperas de una pelea y tenga que concentrarse.

Una de las cosas a las cuales Mohamed ha prestado más atención cuando construyeron la casa —que, por cierto, el vigillo personalmente— fue el gargie, o, mejor, los garajes, en los cuales el boxeador es muy aficionado.



Clay, besuqueando a una de sus hijas.

No está en el apacible hogar. Y, por tanto, grita y amenaza como un energúmeno.



La gran tarde italiana en el Mundial de Méjico. Alemania occidental caia por 4-3 ante los trasalpinos. El gesto del extremo del Cagliari Jo dice todo.



El regreso del héroe. Y felicitación espontánea de una admiradora.



Como siempre, en triun-fo. «Gigi» Riva, brazo en alto, se despide de esa «hinchada» que le tiene como talismán.

EL FUTBOLISTA MAS CARO DEL MUNDO

SE HAN OFRECIDO DOS MIL MILLONES DE LIRAS POR RIVA

 LOS «TIFFOSI» DEL CAGLIARI AMENA-ZARON CON VOLAR LAS OFICINAS DEL CLUB SI SE HACIA EL TRASPASO

QUELLOS va mencionados sesenta y seis millones de pesetas paga-dos por «la» Roma para adquirir servicios del extremo izquierdo del los servicios del extremo izquierdo del Milán, Pierino Prati, no fueron sufficientes para poner coto a las ambiciones de los más grandes equipos del «Calcio», que, en su lógico deseo de reforzarse, están dispuestos a pagar lo que sea por las figuras que ellos estiman necesarias o convenientes, lo que es lo mismo, para sus intereses. Ahora, se asegura que de sus intereses. Anora, se asegura que de nevo el Milán hizo en su día una oferta, una más que suculenta oferta, para hacerse con los servicios de Luigi «Gigi» Riva, el más ambicionado de los extremos zurdos del fútbol mundial. No es la crimera va que Giria de encuenta en la crimera va que Giria de encuenta en la primera vez que Gigi se encuentra en la disyuntiva de saberse un hombre rodeado de postores y, lo que es más, de muchi-simos millones de liras. Hace un par de años el Inter llegó a la cota de los ciento veinte, lo que para entonces era una cifra más que astronómica, facilitada, sin du-da, por el cierre de las fronteras para el balompié italiano, con lo que los produc-tos locales sufrían un gran incremento. Aquella cantidad, sin embargo, no hizo más que regalar los oídos del Cagliari, dispuesto a todo menos a traspasar a su figura por las consecuencias que su marha podría acarrear para el club sardo. Unos meses más tarde era «la» Juve la que tentaba nuevamente a los cagliaritaque terratar nuevando la suma hasta los ciento cincuenta millones. Cerdeña entera inició un movimiento de solidaridad que ellos de constante de cons llamaban «absoluta urgencia para que Riva se quedara en la isla». El Cagliari no tuvo más remedio que echarse hacia atrás, aunque, a buen seguro, en aquel momento estaba dispuesto al traspaso. Ahora, es el Milán el que lo ha intentado otra vez, después de algunos tímidos escarceos iniciales. Los rojinegros, campeo-nes de Recopa, han puesto sobre la mesa de negociaciones dos mil millones de liras, con la posibilidad, aún, de aumentaria en algunas decenas e incluso centenas. Y el Cagliari, como antes y ante la presión popular, ha tenido que desestimar la más suculenta cifra de di-

desestimar la más suculenta cifra de di-nero que nadie ofreció jamás desde que empezó a jugarse al fútbol. Un directivo del Cagliari me decía hace sólo un par de días, después de que se cerrara la posibilidad de realizar traspasos, que era absurdo no traspasar a un hombre por esa fabulosa suma que no vale ningún jugador. La opinión generali-zada en Italia es que el fútbol se ha desbocado de forma que ya nadie sabe hasta qué extremos puede llegarse en esa escalada de la oferta. El hecho cierto es que en Cagliari la «hinchada» del equipo está convencida de que la marcha de Riva no será nunca posible por causas deportivas o por la larga serie de amenazas que han recaído sobre el club en poco tiempo.

-Amenazaron con volarnos las oficinas si accedíamos únicamente a conversar

con los que pretendian ficharle. Cuando los «tiffosi» del Cagliari supie ron que la puja se había elevado hasta un punto que podía ser motivo de duda, una masiva y espontánea manifestación se dirigió al estadio del Cagliari con las intenciones. Tan sólo pudo ser disuadida en el momento en que un arriesgado portavoz del club desmintio. de forma categórica, que se hubieran es-tablecido conversaciones con directivos milanistas

Ese día estuvimos muy cerca de la catástrofe.

Pero si alguien hay perjudicado por

esta situación, no se puede señalar más que al propio «11» al que la negativa de que al propio «11» al que la riegativa de la afición a que sea dado de baja en el club para ingresar en otro más poderoso le priva de unas normales mejoras eco-nómicas y deportivas. Económicas porque nomicas y deportivas. Economicas porque de esos doscientos y pico millones que se dan por él, una buena cifra, alrededor cuarenta, iria a parar a sus bolsillos. Deportivamente, porque el Milán o alas Juve son, en estos momentos, equipos con miscos posibilidades que el sarcio. con mayores posibilidades que el sardo, que conoció su época cumbre hace tres que conocio su epoca cumpre nace tres o cuatro años, precisamente cuando el «monstruó» de su delantera empezó a brillar en el fútbol de ataque del Cagliari. El problema planteado, pues, y resuelto momentáneamente con la permanencia de Gigi, es la postura que pueda adoptar el jugador en un futuro no muy lejano y habida cuenta de la fuerza que se hace sobre él para que siga en el club. Una encuesta personal realizada por un comentarista especializado ha recogido una serie de opiniones entre las que se adserie de opiniones entre las que se advierte una rara unanimidad al asegurar que Riva podría «quedarse», literalmente hablando, porque sus posibilidades de turo con el Cagliari no están firmemente cimentadas. Sin embargo, el jugador no come la cagliaria de la proposición de la composición de la composición de la composición de la cagua de l cree lo mismo, porque es de los que opinan que los cagliaritanos todavía tie-

nen cosas que hacer.

-El Cagliari no es un equipo gastado ni pasado

Muchos piensan que esta creencia aparente de Gigi oculta sus deseos por escapar de un ambiente de excesivo carino de sus «hinchas». Efectivamente, el extremo se ha convertido en algo más que un idolo. Riva representa los deseos y anhelos de una isla pobre frente al potencial económico y futbolístico de la península italiana. Riva es como ese talismán de la suerte que nadie quiere dejar de la mano y que no es posible soltar si va a caer, además, en la de los más enconados rivales. Riva es, en suma, la fuerza del débil frente al poderio del grande. «Jamás se irá de la isla», rezaba no hace mucho un cartelón expuesto frente al Ayuntamiento de Cagliari y al que seguían unas amenazas si alguien pensaba en la posibilidad de su marcha. El propio jugador ha desmentido rotundamente que en algún momento haya exis-tido esa posibilidad. Pero el temor es si ese ascenso tremendo y continuo en su cotización no sigue aumentando. ¿Qué

haría en esa nueva situación el equipo?
—Sin Riva, adiós...
—Pero ¿qué tiene en especial?
—Lo es todo. Es el mejor delantero del fútbol italiano.

-Pero hay otra cuestión, ¿vale, acaso, esos millones? -Si alguien los vale, desde luego, ese

Gigi. Este año seguirá en el Cagliari. Las amenazas y el temor han podido más que el dinero. ¿Y la temporada próxima?

M. DE ROBLES



Los panameños no lo pueden creer: Romeo Anaya tumba a Enrique «Maravilla» Pinder y logra el cinturón mundial de los plumas. Era el tercer round.

país del tequita y, especialmente, entre los muchos aficionados aztecas, que viven intensamente este deporte del boxeo.

CAMPAÑA FORMIDABLE

Su campaña en 1972 fue formidable. Arrolladora. Y culminó con la conquista del título mundial de los gallos para Méiico.

Acumuló títulos y títulos. Todos el año anterior. Un año que recordará toda su vida. Obtuvo el cetro nacional de la cateorda al véncer por K. O. al poblano Al-fredo Meneses, en tres asaltos. Supero al colombiano «Babas Jiménez, al yo citado japonés Kanazawa y al italiano Franco Zurlo. Dejó fuera de combate al aspirante «Paperos Salvador Martínez Carrillo. Has-

ta llegar al cetro mundial.

... Y la crítica mejicana, la de su país, le catalogó como pugilista del año.

«Romeo Anaya es una mezcla de fajador y boxeador. Se inclina por la pelea abilerta, confiado en la potencia de sus puños, pero también demuestra que asimila las enseñanzas de los puntos finos del boxeo. Si persiste en esto último, puede llegar a ser un gran campeon...»

Esta fue como una sentencia, que quedó grabada en el chiapaneco. El atinado comentario fue escrito por uno de los más prestigiosos periodistas especializa en este deporte: Antonio J. Hernández.

Es evidente que los escritos de Hernández conocen bien el camino donde pisar. Porque confirman su más preciada pisar. Porque commans su mas preciada arma, que es la dinamita de sus puños. De forma principal, su zurda mortifera, que tantos trijunfos le ha dado. Y es verdad, quizá le falta un tanto más de experiencia y astucia en el ring. Porque su ascenso ha sido vertiginoso y sin tiempo para correira errorse. para corregir errores.
(Su fulgurante carrera contesta a mu-

chas preguntas: en trece meses consiguió la más alta calificación de la crítica mejicana y de Estados Unidos y el logro del cinturón de los cinco continentes.)

No se trata de un estilista, desde lue-

go, pero puede llegar a serlo si prosigue preocupandose en aprender los secretos del noble arte. Esto no quiere decir que dei noble arte. Esto no quierte decir que lo cataloguemos en la lista de los esuertudos» o «bien manejados» -por una plataforma publicitaria importante- ni de un
«peleador callejero»... Porque no lo es.

No obstante, muchas veces se olvide,
en el cuadrilátero, de las enseñanzas

aprendidas y arremete como un «toro fie-ro» sobre su rival, para aniquilarlo con los

nos solle su rival, para aliquiano con los puños...

Mas, «¡guayl», cuando el guante izquierdo de Anaya se estrelle contra la mandibula del contrincante... Porque lo más seguro es que ruede por la lona y... no se levante.

LOS GUANTES DE SU NIÑEZ

Le gustaba la calle a Romeo Anaya de pequeño, la muchachada del barrio, en Chiapas o Ciudadela, y el fútbol. -Un día pude ahorrar unos centavos y

me fui a comprar un juego de guantes. Me los puse con los «cuates» y, luego, me nació la idea de irme a entrenar gimnasio.

Y la verdad es que no tenía mucha ilusión. Su intención era hacer deporte, o, dicho más real, «matar» de alguna mane-ra el tiempo. Le vieron facultades y habió con Cristóbal Rosas.

con Cristóbal Rosas.

—Y aquí estoy, como campeón del mundo de los gallos.

Cinco años después, con treinta y seis peleas profesionales y el campeonato mundial en sus manos.

Sin embargo, pudo derrumbarse su carrera deportiva, que estaba siendo magní-

rrera deportiva, que estaba siendo magnifica.

—Cuando perdi ante César Déciga, pen-sé ábandonario todo, porque cref que nada más podía hacer, y que sólo era de esos que vencian, únicamente, a los de rallas infatores. tallas inferiores.

Romeo Anaya, en trece meses, consiguió todo: la fama, el dinero y un título intercontinental, que no quiere perderlo

por nada del mundo. El mismo lo ha confesado últimamente:

«AL CINTURON TENGO QUE SA-CARLE BRILLO»



Haciendo un «churrasco» en su propio restaurante, en Chiapas.



Termina con Guerrero en encarnizada pelea

Kanazawa no puede con él.



Bajo el sol de la Costa del Sol

Urtain, con «michelines»

CHADE CREE QUE EL «MORROSKO» DISPUTARA EL

tualidad, y esta vez ha sido en plena Costa del Sol, donde nos ha uicno unas declaraciones sobre su comcontra Foreman

Urtain llegó a Marbella en compañía de su «managen», Chade, se plantó el banador y se tendió al sol en los jardines tropicales del Don Pepe.

Urtain y Chade, que estuvieron acom-pañados por el director comercial del Don Pepe, José Luis Abadías, y el jefe de relaciones públicas, Alvaro Soto, charla-

ron largo tiempo con los periodistas. Chade, que tiene una fe y un entusias mo sin límites en las posibilidades de Urtain, achacando todos los fallos de su carrera a una mala dirección y a otros factores, especialmente federativos, nos

dijo:
—Yo tengo una gran confianza en Urtain y sé que puede ganar a Foreman y a quien se le ponga por delante, siempre que esté preparado.

-¿Se va a celebrar en España el com-bate Urtain-Foreman? -No lo sabemos. Dick se acaba de

marchar a Nueva York esta misma mañana para ver lo que paga la TV por montar la pelea en Panamá. Mi intención era celebrarla en Madrid, pero ellos estár el combate de Mando Ramos y Carrasco. Urtain, atento a las declaraciones, in

Y lo qué pasó con Mando y Carrasco

en America?
-Bueno -añadió Chade-, si algún día Urtain es campeón del mundo pondrá las condiciones. Ahora no puede. No obstante, no se ha descartado que sea la pelea en Madrid. Eleta quiere realizarla en Panamá y nosotros aquí. Todo depende de varios factores.

~?Se han firmado ya los contratos? ~No, no se pueden firmar aún. Yo no puedo firmar si Urtain no me dice que está en condiciones de pelear. Precisamente yo he venido para ver en qué tiempo puede Urtain ponerse en forma. γ para cuándo estará en condiciones enfrentarse a Foreman?

-Si Urtain pone toda la carne en el asador, como sabe hacerlo, para noviembre puede celebrarse el combate. Ahora se va a ir a una casa de montaña, que le ha ofrecido un amigo, y allí se le va a montar un ring, y, en pleno contacto con la naturaleza, va a hacer ejercicio, sin pensar en otra cosa. Muchas carreras, porque lo que necesita más que nada es correr va que con los guantes poco tiene



ya que aprender, acostarse temprano y olvidarse del mundo. Si lo hace, Urtain es capaz de tumbar a cualquiera. Y lo hará?

En contra de lo que todo el mundo dice, yo tengo una gran confianza en la formalidad de Urtain. Yo le he visto en Puerto Rico, y alli, en medio de un mundo de chicas, de casinos, Urtain no bajó un solo día a la piscina. Por eso creo que de irresponsable no tiene nada.

Urtain, que no pelea desde diciembre tiene «michelines» y de 7 a 8 kilos de más. Está entusiasmado, deja hablar a Chade, y, cuando le toca el turno, elude hábilmente las respuestas.

Con todas las cosas que ahora tengo

por 'delante, no està en mi pensamiento el retirarme

¿Cuánto dinero va a suponer el com-

bate con Foreman?

-Lo suficiente. Se busca esta pelea no sólo por el dinero. El Campeonato del Mundo es algo importante y, a veces, no todo se hace por dinero.

Chade y Urtain parece que tienen un especial empeño en demostrar que el «morrosko» es capaz de ganar a Fore-man. Sin embargo, todavía no hay fecha ni contrato a la vista. Hay, al parecer, muchas posibilidades de que la pelea se lleve a efecto. Mientras, Urtain suda a chorros bajo el sol de Marbella, en el



Paseando por una calle de Marbella, con su «manager», Chade



La cintura no es de las llamadas «talle de avispa», precisamente. La buena vida

EL AUTOFUTBOL

El autofútbol (competición futbolística entre dos equipos de automóviles) ha llegado a Inglaterra. No sin problemas, todo hay que decirlo. El primer partido, jugado entre elos rebeldes de Ringwoods y elos guasconess, ha llevado hasta el Matchams Park, del condado de Kent, una gran cantidad de curiosos. Duré cuarenta minutos, repartidos en dos tiempos reglamentarios de un cuarto de hora cada uno y eliz minutos de descanso, indispensables para la reparación de algunos de los vehículos utilizados y para que descansara la reparación de algunos de los vehículos utilizados y para que descansaran los nervios de los iugadores. El autofútbol es idéntico al fútbol que se juega normalmente, salvo en dos excepciones: los equipos pueden introducir la pelota en cualquiera de las dos porteñas y no existe fuera de juego. El árbito dirige el encuentro desde lo alto de un tractor acorazado, no solamente por razones de seguridad, sino también porque debe, a menudo, enderezar los automóvites caldos. El balón cuesta cerca de treinta mil pesatas, y los coches.. Bueno, es aconsejable no utilizar para el juego el propio sfuera de series, por si acaso...
He aquí las principales, fases del encuentro entre dos rebeldes de Ringwoods y elos guasconess. El encuentro terminó en un empate a dos. s. Los rebeldes vestian de negro, y sus contrincantes, de blanco.



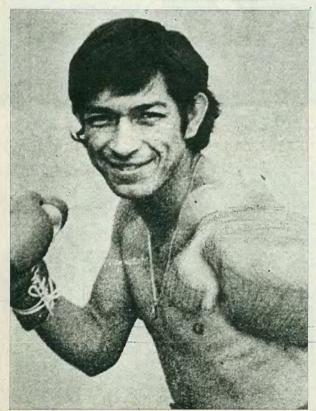








El chiapaneco llegó a la cima en sólo trece meses.



¡Cuidado! Es la zurda mortifera del campeón mundial de los gallos.

EN AGOSTO CUMPLIRA SU PROMESA: LE DARA LA REVANCHA A PINDER

ROMEO ANAYA'

QUIERE SACARLE BRILLO A SU CINTURON MUNDIAL DE LOS GALLOS

- EN TRECE MESES CONSIGUIO TODO LO QUE PUEDE ASPIRAR UN BOXEADOR
- * POSEE DINAMITA EN SUS PUÑOS. ESPECIALMENTE EL ZURDO, QUE ES MORTIFERO
- * CONSIGUIO NUEVAMENTE LA HEGEMONIA PARA SU PAIS

Por ENRIQUE PIERI

RUBEN Olivares, el monstruo sacra-do de Méjico, en los plumas, se-había quitado de en medio al nor-teamericano Walter Seely en un minuto y veintidos segundos del segundo round; el segundo bela segundo round; el azteca había castigado bien, y su dominio había sido absoluto y, luego, el campeón mundial de los welters, Antonio Cervan-tes -aunque no exponía su título - se tes -aunque no exponia su titulo- se había deshecho, rápidamente, del puerto-riqueño Bernry Huertas, con un gancho a la mandibula y un fuerte golpe al higado, en el primer asalto. Faltaba, tan sólo, la pelea de fondo en el Foro de Inglewood, de Los Angeles. El

combate estelar, donde el mejicano Ro-meo Anaya ponía, por primera vez, su cinturón mundial de los pesos gallos. Había inusitado interés por ver en ac-

ción al vencedor del panameño Enrique «Maravilla» Pinder.

«Maravilla» Pinder.
Pero el «greñas» –así le llaman sus
«cuates» – tuvo problemas para dar el
peso en la báscula, y las dificultades se
le multiplicaron en el ring ante un pugi-lista como Rogelio Lara, inteligente y astuto. No obstante, puso corazón y coraje el chiapaneco, y estos dos atributos pu-dieron más que el rival..., y su orgullo y título se mantuvieron en pie.

Malos vientos corrieron por Méjico y Los Angeles.

Incluso el propio Anaya lo reconoció, después, en los vestuarios, que había sido el combate más difícil y duro de su corta pero brillante carrera deportiva.

Revalidó su título en terreno norteame-ricano, pero se ha dado cuenta de que ricano, pero se ha dado cuenta de que un simple descuido - dease gramos de más y preparación atlética- puede arre-batarle, en segundos, la corona de los gallos, en la versión de la Asociación Mundial de Boxeo (WBA). Ahora ha cambido y se encuentra ya recuperado de ese semi-disgusto de Los

Angeles. Descansó un mes en su ciudad natal, Chiapas, con su mujer, Hilda, y sus tres pequeños: Marco Antonio, Julio César y María Guadalupe. Y luego, como un sar y Maria Gadadupe. 1 dego, como un chico obediente, volvió a los entrena-mientos, porque tendrá que vérselas, en agosto, con Enrique «Maravilla» Pinder. La revancha prometida...

-Hay muchos gallos con ganas de pe-lea y se la voy a dar... Incluso prometí darle la revancha al panameño

TRAMPOLIN HACIA LA FAMA

Romeo Anava, de todas formas, tiene un historial fenomenal. Pero tres peleas le llevaron a la fama internacional. Le sirvieron de trampolín... Del bautizo como figura mundial.

Frente al japonés Katsuyoshi Kanazawa. Una victoria resonante que le sivió para clasificarse en el ranking mundial (el nipón habia disputado el título de los plumas con Rubén Olivares). El combate fue de antología, y el chiapaneco recibió una lluvia de elogios de los críticos espe-

una nuva de erogios de los crincos espo-cializados en este deporte del noble arte. Luego, la segunda pelea ha sido contra su compatriota Julio Guerrero, un pega-dor nato, que habla con sus puños y no conoce otro sistema en el cuadrilátero. En dicho combate, se presenció una encarnizada y cruenta lucha, en la que Ro-meo demostró que también tiene recurneo demostro que tambien tiene recur-sos defensivos y su eagrima ha sido me-jorada. En tierras aztecas, esa Guerrero-Anaya se catalogó como la mejor del año. Una pelea entre auténticos egallitos

de riña».

Y. por último, la del 20 de enero del presente año, donde el chiapaneco consipresente ano, donde el chiapaneco consi-quió lo que nadie había conseguido — perdón por la redundancia—: tumbar al itsmaño Enrique «Maravilla» Pinder ante su propio público, y en la misma capital de Panama La multitud se quedó muda en ese tercer round. En ese impacto del presidente que leser conectra en placo. mejicano, que logró conectar, en pleno rostro, con su izquierda mortifera. Pinder no pudo recuperarse. La vista se le nubló y, aunque quiso seguir, fue una fácil presa para el «greñas», que conseguia recu-perar una hegemonía que, por la historia de los gallos mejicanos, se la me-

Méjico ha sido cuna de grandes boxea-dores en la categoría de los gallos. Pero se había desdibujado un tanto el prestiglo con el descenso vertiginoso de prestigio con el descenso vertiginoso de «Chucho» Castillo, primero; la doble de-rrota de Rubén Olivares —que parece que ahora está volviendo por sus fueros— ante su compatriota Rafael Herrera, y el lamentable fracaso de este último, en la ciudad del capal ante Pinder. ciudad del canal, ante Pinder. Toda esta cadena de derrotas había

provocado una enorme desilusión en el

Se acabaron los rumores: sigue en el «Barça»

«ESTOY MUY A GUSTO REXACH: DE AZULGRANA"

"CON JUGADORES DE CALIDAD SERA MAS BELLO **EL ESPECTACULO»**

"PERO FENOMENOS YA QUEDAN MUY POCOS"

«SOLO DESEO UNA COSA: QUE EL BARCELONA GANE EL TITULO DE LIGA»





con la camiseta del Atlético de Madrid. El traspaso no fue posible.

Pocas horas antes de que el balón co-menzara a rodar sobre el césped del Nou Camp, Carlos Rexach y Rinus Michels, dos hombres de pensamientos opuestos hasta ahora, dos miembros de una mishasta ahora, dos miembros de una misma plantilla con diferente carácter e ideas, cambiaron impresiones sobre lo que seria o habría de ser la próxima temporada, con vistas a evitar los roces que hubo entre ellos la pasade campaña. Nada ha salido a la luz pública de la conversación, pero, por lo visto, hubo avenencia entre las partes. Una avenen-cia necesaria cuando el Barcelona ha de enfrentarse con enemigos que siguen conservando su potencial en algunos casos y que ha sido aumentado notable-mente en otros.

-¿Qué me dice una de las figuras es-pañolas de esos extranjeros que van a reforzar nuestro fútbol?

A mi me gustan los jugadores de cali-d. Con ellos será más bello el espectáculo.

-Y mas dificil que brillen los ases nacionales... Eso és un motivo suficiente para la superación.

-¿En qué puesto habria que encuadrar a Carlos Rexach?

-Yo creo que soy un buen jugador. O un aceptable jugador.
-Pero no un fenómeno, ¿eh?
-Fenómenos quedan muy pocos.
-Youede ser Netzer uno de ellos?
-Yo creo que sí, que es un excelente limator.

-yo creo que si, que es un exceiente jugador.
 -Para muchos, el Barcelona ha perdido posiciones en esa larga operación de re-fuerzos iniciada a finales de la pasada

temporada...

--Eso se verá sobre el campo. La Liga es larga y tiempo hay para llegar lejos o para tratar de hacerlo.

-¿Llegará, por fin, al título el Barcelo-na?

-¿Y por qué no? No siempre vamos a tener la fortuna de espaldas. -A la fortuna hay que darle siempre un

pequeño empujón...

-Nosotros la hemos tenido en contra

siempre. Pero puede que este año cam-bien las tornas.

-Vuelvo a lo de antes: hay equipos que

-Hay .que darle tiempo al tiempo. El

rendimiento de cada cual se verá sobre el terreno de juego.

-Rexach, ¿cuál es ahora su máxima aspiración?

-Sin lugar a dudas, que el Barcelona gane el título de Liga.

-¿También en el plano personal?

-El plano personal está supeditado al profesional. Y yo, como jugador que soy del «Barça», sólo quiero lo mejor para mi club.

club.

No es Rexach un hombre que se ha quedado ya en el camino de figura hacia el que iba?

Soy el mismo de antes.

Con iguales defectos y virtudes?

Con los mismos. A la gente no se la puede cambiar de forma de ser..., ni de forma de jugar.

Eso intentaba Michels con Carlos Rexach...

Se rie.

-Bueno, yo soy Carlos Rexach. Simplemente.

mente.

Un gran jugador, además. Un hombre con esas raras cualidades que le elevaron a la polémica. Pero eso siempre ocurre entre la gente que tiene algo, que tiene sabor, que tiene clase.

M. DE ROBLES

ARLOS Rexach se queda en el Bar-celona. La noticia no es nueva, pero, indudablemente, tiene su impero, indudablemente, tiene su importancia, porque de todos es sabido que el rubio azulgrana entró, antes de que acabara la pasada temporada, en aquel «affaire» del champaña, del que se dijo que una de sus consecuencias sería su salida del club. Posteriormente, parece que el Atlético de Madrid aún hizo alguna gestión para incorporarle a su plantilla. El caso es que el nombre de Carlos. Rexach ha estado en situación de exper-Ila. El caso es que el nombre de Carlos Rexach ha estado en situación de expec-tativa durante este verano futbolístico, que ya ha terminado para muchos. Y la postura final del club azulgrana ha sido, como era de esperar, pese a todo, la de retenerle, porque las condiciones técnicas del jugador no son como para prescindir de el. -Aquí sigo. Y a gusto.

De Carlos Rexach se ha dicho, con frecuencia, que tenía problemas con la directiva. Hasta hace unos pocos días seguia sin renovar contrato, aunque esto no suponga más que uma dificultad a salvar, porque, a todas luces, el club azulgrana desea conservarle entre los miembros de su plantilla.

-¿No le han dado ganas de marcharse, Rexach, después de aquel asunto de la juerga sevillana, tras esos problemas que puerga sevillana, tras esos problemas que parece tiene, o ha tenido, para continuar?

-Yo soy jugador del Barcelona y me gusta seguir siéndolo. He sido azulgrana desde siempre.

-Se dijo en su dia que acabaría en el Atlètico de Madrid...

En verano se dicen muchas cosas.

-¿Qué hubo de cierto en los rumores sobre su traspaso?
-Nada. Nada de nada. Y la prueba es que sigo en el Nou Camp.
-Y no a disgusto, precisamente, ¿eh?
-Si fuera a disgusto, creo que habria sido mejor para todos que no continuara. na. Muy satisfecho



Rexach, Boronat, Valdez y Amancio, en un sprint internacional

LOS PRIMEROS EXTRANJEROS QUE A

DESDE EL TORNEO INAUGURAL (1928-29) AL CAMPEONATO DE LIGA 1935-36, OCHO JUGADORES HABIA IMPORTADO EL FUTBOL ESPAÑOL

PLATKO, BERKESSI (húngaros) Y FERNANDEZ (uruguavo) VISTIFBON LA CAMISETA AZULGRANA BARCELONESA

ALBERTY Y KELLEMEN (húngaros) DEFENDIERON AL REAL MADRID C. F.

RENE PETIT (francés) FUE LA FIGURA DEL UNION DE IRUN

LAVIADA (mejicano) ACTUO EN EL REAL OVIEDO: Y EL INGLES GREEN DIRIGIO EL ATAQUE DEL ESPAÑOL DE BARCELONA



El mejicano José Luis Borbolla, cuya incorporación a las filas madridistas, en agosto de 1945, causó gran expectación corporación entre los aficionados españoles



El uriguayo Errique Fernandez Viola que, procedente del Nacional de Montevideo, fichó por el C. F. Barcelona. Enrique Fer-nández cuajó actuaciones sensacionales vistiendo la camiseta azulgrana.

nuevo el fútbol español abre sus fronteras a jugadores extranjeros. Una decisión de la DND, que ha fronteras a jugadores extranjeros. Una decisión de la DND, que ha colmado de satisfacción a los aficionados españoles, puesto que el éxito de la misma ha quedado reflejado en los dos estadios madrileños al hacer la presentación las nuevas plantillas de los dos primer divisionarios de la capital de España. Una ovación de gala acogió la presencia de las nuevas adquisiciones cuando éstas salleron al terreno de juego. Nunca en el primer entrenamiento de los equipos, tanto en el Vicente Colderón como en el Bernabéu, registraron las gradas una afluencia de publico como el día 16.

Puede decirse que a excepción de las temporadas ligueras 1939-40 a 1945-46 los clubs nacionales tuvieron siempre enrolado a algún jugador de allende nuestras fronteras. Durante esas temporadas citadas, a consecuencia de la segunda guerra mundial, las plantillas de los equipos españoles de Primera División esturvieron privadas de aportación extranjera ma sus filias.

vieron privadas de aportación extranjera en sus filas:

en sus filas.

Al inaugurarse el torneo liguero (1928-29), dos equipos participantes en la División de Honor tienen en sus filas a un extranjero. Son el C. F. Barcelona, cuya meta defiende el húngaro Piatko, y el Real Unión de Irún, que forma con el medio centro francés René Petit. Dos extraordinarios jungdores que seús el productivo de la contraordinario jungdores que seús el productivo de la contraordinario jungdores que seús el productivo. traordinarios jugadores que aon hoy re-cuerdan los viejos aficionados. El guarda-meta azulgrana se proclamó campeón nacional de Liga (1928-29), y el francés René Petit capitaneó, durante toda la



El equipo representativo de Méjico que perdió en El Molinón ante la selección asturiana, en 1934. A la derecha del guardameta vemos a Laviada, que ingresaría en la plantilla ovetense.



Espectacular y felino salto del meta madridista, Alberty, en Chamartin. El balón pasará rozando el larguero.

temporada, al club irunes. Ambos de habían participado en el Campeonato de España de Copa.
En un partido celebrado en El Molinón, el equipo representativo de Méjico juega ante la selección asturiana. Era el 12 de junio de 1934 y los representantes del futbol del país azteca pierden por cinco tantos a dos. En el paico presidencial los directivos del Real Oviedo observan al defensa derecho mejicano. Laviada no acompañar al resto de la expedición en el viaje de retorno. Ficha por el cuadro azul asturiano tres días después, y durante dos temporadas (1934-35 y 1935-36) formará junto al meta Oscar y el defensa izquierdo Pena el trio defensivo de los de Buenavista.

Izquierto rena et tro derensivo de los de Buenavista. Tamblén en la temporada 1934-35, el Real Madríd se hace con los servicios de un portero húngaro, Alberty, Nada menos que tuvo que sustituir a Zamora en el marco madridista. Faltaban solamente des iomardios. marco madridista. Faltaban solamente dos jornadas para que finalizara el tomeo cuando llegó la hora del debut de Albarry ante la parroquia de Chamartín. Era el 23 de marzo de 1935 y el club blanco venció a los de San Mamés por cinco tantos dos. El primer gol de la tarde lo marcó el interior rojibianco bilbálno. Chirri. El totro tanto que encajó Alberry fue obra de Gorostiza. He aquí lo que escribió en «AS», con motivo del debut de Alberry, el padre de nuestro subdirector, Rienzi: «Su padre de nuestro subdirector» de nuestro subdirector de labor ni nos entusiasmó ni nos defraudó. Tiempo tendremos para juzgarlo mejor. Ayer, el público le acogió con toda la simpatía con que recibe a todo jugador

debutante este gran Madrid. Estoy seguro que la afición no le regateará nada,
porque es lema en ella dario todo a
quien es merecedora. Un compatriota de
Alberty, el extremo derecho Kellemen, se
incorpora al club de Chamartín al comienzo de la temporada 1935-36. Un
ligados publicas esta de esta tudo de la jugador rubio, corto de estatura pero de una rapidez endiablada. Kellemen marcó su primer gol vistiendo la camiseta blanca madridista el 1 de septiembre de 1935. Lo encajó el portero del Nacional, Escuivas, en nartido correspondiente al 12mpeneros de Cavilitado.

Esquivas, en nartido correspondiente al Campeonato de Castilla.

Dos extranjeros incorpore a la plantilla.

Dos extranjeros incorpore a la plantilla el C. F. Barcelona. Uno es el medio cen-tro de Hungría Berkessi. Un extraordina-rio técnico del balón, y el otro el interior derecho del Nacional de Montevideo, En-rique Fernández. Un verdadero represen-tante del futbol sudamericano. Asímismo, el Español de Barcelona ficha al delante-ro centro inglés Green que dio avdes de ro centro inglés Green, que dio tardes de gran rendimiento no solamente en Sarriá, sino que también en los terrenos de jue-

sino que también en los terrenos de juego españoles en su máxima catagoria.

Con Borbolla, en agosto de 1945, se
inicia una nueva incorporación de futbolistas extranjeros a los clubs españoles.

El mejicano Borbolla fue objeto de un
caluroso recibimiento por parte de los
aficionados madridistas el dia de su llegada a Barajas, en agosto de 1945. Ante
la próxima temporada, todo parece presumir que los estadios rebosarán de aficionados para enjuiciar la labor de los
fichajes extranjeros en los clubs españoles.

Por Victor MENENDEZ

CTUARON EN EL CAMPEONATO DE LIGA

TRAS LA GUERRA DE LIBERACION (1936-1939), EL MEJICANO BORBOLLA HA SIDO EL PRIMER IMPORTADO. SU LLEGADA AL REAL MADRID REGISTRO UNA ENORME EXPECTACION



En un Barcelona-Valencia, de Liga, Berkesst, el memo centro azulgrana, despeja una situación apurada para su meta. Tras la jugada, iborra, que sostiene al delantero valencianista, Guijarro, se enzarzarán a puñetazos, y el árbitro decretará la expulsión de ambos.



La gran figura del Real Unión de Irún, el francés René Petit. Un medio centro de excepcionales cualidades técnicas



Espectacular blocaje del guardameta azulgrana Platko. En esta ocasión el húngaro se anticipa a la acción de los delanteros contrarios.



Un partido de eternos rivales en Las Corts. El inglés Green marca un tanto a Iborra. El ariete bianquiazul estuvo muy oportuno ante el marco del C. F. Barcelona, pese al intento desesperado del defensa Zabalo.



El rubio jugador húngaro Kellemen, atento al desarrollo de la jugada ante el marco del Racing de Santander.



En una pared del hotel que Osterreicher tiene en Benidorm, las fotografias más importantes de la vida del ex secretario técnico recuerdan a cada momento grandes acontecimientos futbolisticos.

HOY NOS RECIBE...

EMIL OSTERREICHER

(UN BOHEMIO DEL FUTBOL) **«EL FALLO MAS GRANDE DE** MI VIDA FUE EL IRME DEL REAL MADRID»

«CUANDO LLEGUE AL EQUIPO DE CHAMARTIN HABIA TRES **GRANDES JUGADORES:** DI STEFANO... SAPORTA Y CALDERON»

O no sé el dinero que haya podido ganar -ni me importa- dentro del fútbol Emil Osterreicher. Lo que sí es cierto -de esto estoy seguro- es que el secretario técnico del mejor fútbol mundial atesora en el baúl de los recuerdos tantos éxitos y tantos triunfos que nos los cambiaría por todo el oro del mundo. Para guardar el tesoro, Osterreicher ha construido su «cueva» en la cala de Benidorm. al borde del Mediterráneo, mar que él surcara tantas veces en su continuo salir para recorrer el mundo. Sentado en la terraza de su hotel «Mirador», espera paciente el arribo de sus amigos, muchos de ellos famosos en el mundo entero; otros lo son menos, pero no impor-ta, en el corazón de Emil, los goles o la fama agrandan o empequeñecen el cariño de éste. Las palabras del hombre que hoy nos recibe están cargadas de nostalgia, casi me atreveria a decir que de tristeza, pero no así atreverla a decir que de tristeza, pero no asi su mirada. Cuando habla de fútbol, equipos y resultados, le brillan los ojos y se le engrando ce el s'emblante. Solo hay sombra en todo, más que sombra, noche oscura, cuando re-cuerda su salida del Real Madrid. — Marcharme del Real Madrid ha sido el ma-

-marchaime dei Real marind ha sido et ma-yor fallo de mi vida. Debi estar loco para hacerlo. Lo peor es que quien se va del Real no vuelve nunca. Es una de las disciplinas buenas que tiene ese club.

Pero tú te fuiste.

-Desgraciadamente. No creo que haya nin-guna persona en el mundo que se vaya del Real Madrid si no le echan.

¿Te marchaste por dinero? -Si, me fui por dinero a Italia, al Torino.

- ¿Te compenso?

- En Italia gané más dinero en un año que en todo el tiempo que trabajé aquí, pero el dinero no da felicidad, sino sólo tranquilidad.

Si para muchos la tranquilidad es bastante,

para Emil Osterreicher no puede serlo todo, porque el ex húngaro es hombre inquieto, tie-ne que estar de un lado para otro, de estadio ne que estar de un lado para otro, de estadio en estadio, de país en país. Emil es um aficie-nado, ante todo, de tribuna y caseta. Necesita abrazar al jugador cuando llega sudoroso al vestuario, bien para felicitarle por el triunfo o para mitigar la tristeza de la derrota. Vive los partidos desde mucho antes de empezar y guarda el juego y los resultados en la retina de sus ojos y en lo más profundo de su de sus ojos y en lo más profundo de su corazón. És un archivo viviente de los más grandes acontecimientos futbolísticos de los últimos treinta años. Su fama ilegió de la mano de aquel fabuloso Honved, en donde estuvo seis años conviviendo a diario con los Grosica, Bozalk, Koesis, Tichi, Puskas, Czibor y compañía.

-/ Dónde naciste?

-{Dande Hacister -En Györ (Hungria), hace cincuenta y nueve

-¿Jugaste al fútbol? -¡Claro! Jugué en el Eto Győr, de interior

derecho. ¿Eras un buen jugador?

ui normal

- Como fue tu carrera de jugador? - Del Eto Gyor, como jugador juvenil y ama-teur. me fui a Budapest y perteneci al Vasas, como secretario técnico durante seis años, hasta 1956.

-¿Cuando el empate a cinco goles en Cha-martín frente a la selección de Castilla?

Efectivamente. Luego, muchos de nosotros no regresamos a Hungria y nos quedamos para siempre en España.

ara siempre en España. -¿Cuándo entras en el Real Madrid? -En 1957. Fue la alegría más grande de mi vida.

-¿Y te traes a Puskas? -Si. Don Santiago Bernabéu me preguntó -Si. Don Santiago Bernabéu me pregunto por Pancho: «¿Qué tal persona es?», y yo le contesté que una de las mejores que conocia. «Pues trásetola al Madrid y a ver si es capaz de adelgazara, me dijo Bernabéu. Puskas vino al Real cuando tenia más de treinta y un años y llevaba más de uno sin jugar. ¡Imaginate la clase de jugador que fue Puskas!, y lo que rindió en el equipo blanco.

—¡Cuáltes ran los meiores jugadores del

-¿Cuáles eran los mejores jugadores del Madrid cuando tú llegaste?

-Los tres mejores jugadores eran Di Stefa-no..., Saporta y Calderón.

-El Real Madrid se pasea por Europa de triunfo en triunfo.

Trunto en triumo.

Lo que hizo aquel equipo no lo volverá a hacer ningún otro. Aquel Real fue la admiración del mundo entero; por su juego, por su organización, por el plantel de grandes figuras que logró alinear en el mismo equipo y por

que logra aimear en la mismo equipo y por tantas cosas más, que es imposible que vuelva a existir otro Real Madrid de aquella época. - Mejor que el Honved? - El Honved no tuvo ocasión de demostrar su valía en el firibol europeo, pero el Madrid si la tuvo y lo demostró.

-¿Como no te dio por ser entrenador?
-¿Como no te dio por ser entrenador?
-Parque no sé. Mucha gente cree que por ir al fútbol todos los domingos se puede ser entrenador o seleccionador. Yo voy al cine hace treinta años y no sé hacer una pelicula. Lo mio es ser directivo.

-Me decias que en tu niñez y juventud has hecho mucho deporte.

-Mucho. Yo diria que he practicado casí todos los deportes, pero principalmente, además del fútbol, el tenis, la natación, el esqui y el patinaje sobre hielo.

El fútbol actualmente está en la fuerza

-La fuerza trata de destruir a la técnica y lo consigue muchas veces, pero un atleta, por



Emil Osterreicher y Julian de Reoyo repasan el fittbol de aquellos fabulosos Honved y Real Madrid.



Magit, esposa de Osterreicher y diez años campeona de Hungria de remo, sostiene entre sus manos un ánfora que recibió como premio tras una victoria.

«EL HONVED FUE UN GRAN EQUIPO, PERO NO TUVO COPA DE EUROPA PARA DEMOSTRARLO»

"ME FUI A ITALIA POR DINERO, Y. AUNQUE GANE EN UN AÑO MAS QUE AQUI EN SEIS. ESTOY CONVENCIDO QUE ADQUIRI TRANQUILIDAD, PERO NO FELICIDAD»

«DEL ESPAÑOL DE BARCELONA ES DEL UNICO EQUIPO QUE ME HAN ECHADO EN TODA MI

«NETZER ES EL MEJOR FICHAJE QUE SE PODIA HACER EN ESTOS MOMENTOS, PERO NO HAY JUGADOR EN EL MUNDO QUE SEA CAPAZ DE GANAR LOS PARTIDOS EL SOLO»

tres a cinco.

Por JULIAN DE REOYO Fotos: ALCOBA

Glasgow cuando venció al Fintracht de Francfort, por siete a tres; y el peor, cuando el Benfica nos ganó la final en Amsterdam, por

-¿Podrías hacer cuentas sobre las horas que tienes de vuelo o los kilómetros que has reco--Puedes asegurar que superó los dos millo

nes de kilómetros.

-¿Tu gran éxito? -Tener amigos en todo el mundo. Además, tengo la alegría de conocer el fútbol mundial.

-¿Cuál es el problema de los entrenadores?

Osterreicher, Pushas, Machos, Kocsis, Kalmar y Czibor escuchan con verdadero interés las notícias que les da la radio. Están en Viena, en 1956, y muchos de los jugadores del Honvea han deceidido no volver a Hungría:

-El que ellos ni ganan ni pierden los parti-dos. El fútbol cada vez está más mecanizado porque fatan las individualidades. ¿De dónde sacan los entrenadores jugadores? Con lo que suelen tener están tan cerca del 1-0 que del 0-1, es decir, el éxito o el fracaso. Con el resultado primero, el entrenador se mantiene el équipo y con la derrota lo ponen en la calle.

-¿Cuántos idiomas hablas? -Español, húngaro, alemán, inglés, italiano y bastante francés.

-/Tu mujer fue una gran deportista?

Magit, mi esposa, fue durante diez años campeona de Hungria de remo. Además, prac-tica otros deportes.

En las costas levantinas, en la cala de Beni En las costas levantinas, en la cala de Beni-dorm, el fútbol mundial tiene un faro que atrae a los navejantes de este maravilloso deporte. All hay un farero que a todos les espera con los brazos abiertos. Se llama Emil Osterreicher. Es como un pirata que guarda junto al mar el tesoro de sus recuerdos, gana-dos en mil estadios. Es un bohemio del fútbol que te ragala con generosidad lo mucho que esperate de terres de la como de la como de la con-cesa en mil estadios. Es un bohemio del fútbol que te ragala con generosidad lo mucho que sabe del balón redondo y los que lo manejan.

-- Encuentras acertada la medida española de fichar dos jugadores extranjeros por club?
-- Para mi, si. No se trata de que todos los equipos esten igual de mai, sino de que se mejore en lo que se pueda el espectáculo y sobre todo que esos equipos punteros como el Madrid, tan cargado de prestigio universal, el Barcelona, Attético de Madrid, que jugra la próxima temporada en el torneo más importante de Europa, el Athletic de Bilbao, Español y todos los que juegan competiciones internacionales, salgan al exterior con las màximas garantias de éxito. Si los que vienen de fuera son verdaderamente buenos, siempre serán

muy fuerte que sea, no llega a gran cosa si carece de dominio del balón. Lo ideal seria la unión de la buena técnica con el temperamen-

to latino y con la fuerza de los jugadores ingleses, holandeses o alemanes.

Encuentras acertada la medida española

unos profesores para los de casa.

unos profesores para los de casa.

--{Americanos o europeos?

--A mi me gustan más los europeos, pero los jugadores sudamericanos, si se adaptan a la velocidad aspañola, el dominio de balón que suelen poseer es magnifico.

-¿Eres madridista? -Soy madridista y lo seré mientras viva ¿Qué te han parecido los fichajes de tu

equipo?

—El de Netzer un gran fichaje, el mejor que podia hacerse en estos momentos; pero, cuidado, que no hay jugador en el mundo que sea capaz de ganar un partido él solo. Netzer es un jugador inteligente, buen técnico y con un buen sentido del fútbol asociación. Sabe lo que hace y lo que le conviene al equipo.

-¿Cuâl fue tu aventura italiana?
-Fui a Italia cuando allí se queria tener grandes estrellas del fútbol, como si se tratase de hacer teatro o cine. Querian espectêculo más que fútbol y las cosas no salieron como pensaba.

A tu regreso estuviste en el Español de

A tu regreso estuviste en la cisandi de Barcelona, ¿Qué te pasó en este equipo? —El primer año fue un éxito fabuloso, pero después, a la siguiente temporada, hubo unos señores que no querian que estuviésemos Kalmar y yo, ya que querian ganar la Liga, y el resultado fue que bajaron a Segunda División. Nos echaron al cuarto partido. Es del único club que me han echado en mi vida. Aun así, en Barcelona tengo magnificos amigos y guar-

do muy buenos recuerdos.

-Ahora ayudas al Valencia.

-Ayudo al Valencia en sus compromisos internacionales.

ternacionales.

—¿Sa cabó el directivo?

—Es dificil asegurar eso, tengo como un veneno dentro que es imposible echar fuera. De cualquier forma, desde octubre a marzo no me

vida?

cuaquer forma, desde octubre a marzo no me plerdo ni un partido interesante.

—Entonces verias los encuentros entre el Real Madrid y el Ajax?

—Si. y puedo asegurarre que los chicos de Bernabéu no pudieron hacer más ante los ho-landeses; hoy por hoy, el Ajax es superior. Serias capaz de hacer una selección mun-l con los jugadores que has visto en tu

-Seria casi imposible y siempre me dejaria alguno fuera, pero si te puedo asegurar que estarian Di Stéfano, Puskas, Czibor, Pelé, Boz-sik, Beckenbauer, Bobby Charlton y Netzer, además de otros muchos

-¿Cuál es el mejor y el peor recuerdo que el fútbol te ha dejado? -El mejor, la victoria del Real Madrid en



En el estadio Bernabéu, Emil se retrata entre Gen-to y Luis del Sol.

Roma,

trata junto a Lesmes, Mar-

quitos, Kopa y Puskas.



GANO, EN AVILES, EL VII TROFEO MANUEL ALONSO

Alvaro Margets se consagró como el mejor tenista infantil español

TRIUNFO EN EL TORNEO,
 CINCO AÑOS DESPUES DE QUE
 LO HICIERA
 SU HERMANO JUAN

Por RAMON SANCHEZ

UBIO. Ojos negros. Mirada viva. Y tenista por tradición familiar. Hace unos días, en las espléndidas instalaciones del Club San Cristóbal, de Avielos. Alvaro Margets se proclamó vencedor del VII Trofeo Manuel Alonso, lo que equivale a decir el número uno de los infantiles españoles. Todavía no tiene catorio años -los cumplirá pasado mañana, día 26-, y va era ésta la sexta ocasión en que tomaba parte en este torneo. Habia conseguido arribar dos veces a las semifinales, pero ha sido precisamente este año. —su última opción a causa de la edad- cuando se ha proclamado el mejor entre más de siete mil chavales participantes.

Un dato curioso es que el apellido Margets se inscribe por segunda vez en el palmarés del Manuel Alonso. Hace ahora un lustro, Juan Margets derrotaba, en el madrileño Club de Campo, a Salvador Cabeza por 6-3 y 6-1, proclamándora, cinco años después, Alvaro, perteneciente al Club Barcino, de Barcelona, ha hecho lo propio, superando a otro barcelonás, Carlos Busquier, del Club de Tenis La Salud, por 6-2, 8-10 y 6-1. Y aún puede continuar la racha, porque queda un tercer hermano, Miguel, que ahora tiene doce años y que ha intervenido en la fase final de Avilés, apuntando espléndidas cualidades. El apellido Margets puede quedar totalmente identificado con esta competición, que ya tiene una rancia solera en el calendario tenistico español.

solera en el calendario tenistico español. El nuevo campeón acaba de finalizar cuarto de Bachillerato, y, dato curioso, no

piensa dedicarse en serio al tenis.

-A no ser que pudiera convertirme en

una gran figura, prefiero los estudios.
Su juego es muy completo para su
edad, con un defecto importante: «enseña» mucho el golpe que va a ejecutar, lo
que constituye una notable ventaja para
su adversario. Altema los golpes largos y
diftados», con «dejadas» y precisos «lobs»,
que desarman por completo al rival de
turno.

Su triunfo en tierras asturianas puede considerarse totalmente justo, ya que demostró hallarse en posesión del juego más completo entre todos los participantes. Por otra parte, evidenció un temple fuera de los común en momentos decisivos, como fue el tercer set de la final, en el que no acusó lo más mínimo el handicap moral que supone el haber tenido —y

desperdiciado- cuatro «match-balls» en la manga anterior. Alvaro fue, pues, un digno campeón.

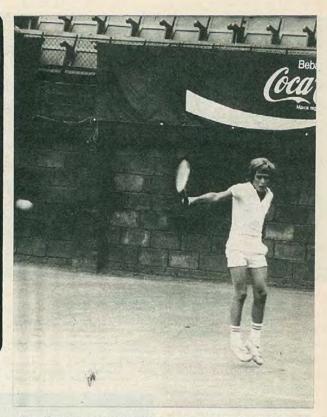
EL FINALISTA

También merece elogios la actuación del finalista Carlos Busquier. Otro muchacho barcelonés, de catorce años, con un tenis sólido y valiente, que a punto estuobtener el Campeonato. En su de rrota final influyó mucho el hecho de que hubiera perdido en las tres ocasiones anteriores en que se enfrentara a Margets Efectivamente, el Busquier del encuentro decisivo fue otro muy distinto del que viéramos en acción en encuentros anteriores. Su potente y colocado servicio se convirtió en un tímido dejar la bola en el cuadro, propiciando así la respuesta de Margets; sus subidas hacia la red, plenas de seguridad y forzando el golpe, para desde allí volear con formidable acierto, se transformaron en indecisas y tímidas arrancadas que eran fácilmente deshechas por los «passing-shots» de su contrincante. Los nervios eran los culpables de que Busquier no jugara como realmente puede. Luego, en la segunda manga se entonó, pero, tras igualar la balanza, se vino abajo de manera incomprensible. Lástima.

Tenísticamente hablando, la mejor cuaplazamiento. Tiene unas piernas sensacionales que le permiten subir y bajar en pos de la pelota, alcanzando los golpes más difficiles. Una virtud que le puede servir de mucho de cara al futuro. Busquier ha finalizado este año cuarto curso de Bachillerato francés, y sus jugadores favoritos son Smith, Nastase y Orantes.

El tercer destacado de esta competición fue el madrilaño Jorge Orueta, que llegó a semifinales y perdió ante Busquier, después de dominar por 4-2 en el set decisivo. Es un jugador de gran potencia e inteligente juego, que tiene sus puntos flacos en el «smash» y el segundo servicio.

Una nueva edición del Trofeo Manuel Alonso ha finalizado. El año próximo un puñado de miles de chavales acudira ilusionado a jugar las fases local, regional y nacional. [Quién sabe si entre ellos está el nuevo Santanal Con esta competición, nuestro tenis tiene bien guardadas las espaldas de cara a un no lejano futu-



Alvaro Margets se consagró, en Avilés, como el mejor tenista infantil de España.



El también barcelonés Carlos Busquier jugó la final, demostrando grandes cualidades. Véante ejecutar el revés.



ALBERTO DE MONACO PRACTICA EL REMO

e El hijo de los principes de Mónaco, Alberto, a los quince años de edad es un consumado deportista. Es deseo de su madre, la princesa Gracia, que el muchacho lleve una vida normal, sin que en el colegio Alberto I de Mónaco reciba trato preferencial. Su entrenador dice: «El chico se levanta a las seis, y a las seis y media ya está en la embarcación. Al igual que sus amigos, se tiene que acostar a las ocho, porque sólo con bastante descanso se consiguen ganar premios.»

En los grabados ofrecemos unos momentos del entrenamiento de este joven e ilustre deportista.



Con palada firme y segura, los jóvenes deportistas hacen deslizarse la embarcación

La sesión ha terminado. El grupo de muchachos ha cumplido como los buenos. Alberto de Monaco es el cuarto por la derecha.





• En el Tour del Porvenir ha habido cuatro triunfos españoles consecutivos, en otras tantas etapas. ¿Quién logró el cuarto?

| A. | Pujol. | -0 |
|----|-----------|------|
| B. | Nazábal. | |
| C. | Andiano. | |
| D. | Martinez. | D |
| 12 | Poble | - 17 |

Pedro Torres ha sido revelación en el Tour-73. ¿En qué provincia ha nacido este joven ciclista?

| A. | Castellón. | 0 |
|----|------------|-----|
| B. | Barcelona. | |
| C | Alava. | - 0 |
| D. | Málaga. | 0 |
| E. | Bretaña. | 0 |

El atleta Vladimir Kuts ha sido uno de los mejores fondistas de la historia. ¿Cuál es su nacionalidad?

| Α. | Rusa. | 0 |
|----|-------------|---|
| B. | Yugoslava. | 0 |
| C. | Polaca. | 0 |
| D. | Finlandesa. | |
| F. | Innonesa | П |

Imaginen una hipotética carrera de 10.000 metros entre Mariano Haro y Zatopek, ateniéndonos a las mejores marcas respectivas. ¿Quién hubiera ganado?

| A. | Zatopek. | |
|----|------------------------------------|---|
| B. | Zatopek (por una vuelta) | 0 |
| C. | Haro (por más de una vuelta) | |
| D. | Habrian entrado juntos. | |
| E | No habrian sonortado tal distancia | П |

El atleta Héctor Hermida se ha proclamado campeón de España, contra pronóstico, en una especialidad concreta. ¿Cuál?

| A: | Jabalina. | 0 |
|----|--------------------|-----|
| B. | Peso. | |
| C. | 400 metros lisos. | - 0 |
| D. | Salto en longitud. | 0 |
| E. | Tiro con honda. | |

En la actual plantilla profesional de fútbol del Bar-cciona, el más alto mide 1,84 metros. ¿Quién es?

| A. | Botella. | |
|----|----------|--|
| B. | Olmo. | |
| C. | Sadurní. | |
| D. | Marcial. | |
| E. | Reina. | |

Se llama Walter Szczerbiak y acaba de fichar por un equipo español de baloncesto. ¿Cuál?

| Λ. | Real Madrid. | |
|----|--------------|---|
| B. | Juventud. | |
| C. | Barcelona. | G |
| D. | Kas. | 0 |
| E. | Canoc. | |
| | | |

 Walter Szczerbiak es norteam en Estados Unidos, sino en... nericano, pero no nació

| A. | Ucrania. | 0 |
|----|-----------------|---|
| B. | Alemania. | |
| C. | Polonia. | |
| D. | Heladonia. | |
| E. | Checoslovaquia. | |

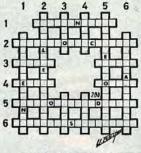
 Perramón, portero internacional de balonmano, ha
cambiado de equipo. El año pasado justo con el cambiado de equipo. El año pasado jugó con d Picadero. ¿Por cuál ha fichado ahora?

| Λ. | Granollers. | |
|----|-------------|----|
| B. | Sabadell. | -0 |
| C. | Barcelona. | 0 |
| D. | Marcol. | |
| E | Toledo. | п |

Y ya que habíamos de balonmano, cerremos con este deporte. ¿Qué club ha ganado la última Copa de

| Α. | MAI, de Moscú. | 0 |
|----|----------------------------|---|
| B. | Gummersbach. | 0 |
| C. | Partizán Biclovar. | |
| D. | Estrella Roja de Belgrado. | |
| E. | Juventud Petrel. | 0 |

REJAGRAMA



MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la «reja», de acuerdo con las definiciones que se

ndican.

Las letras que ya figuran sobre el di-bujo, para facilidad en su resolución, son comunes a la terminación de una pala-bra y principio de la siguiente.

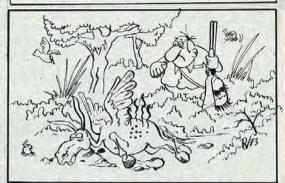
Una vez resuelto correctamente el RE-JAGRAMA, las letras que figuran en los salientes superiores de la ereja forma-rán el nombre del capitán del C. D. Castellón, que disputó la final de la Copa del Generalisimo de 1973 al Athletic de Bilbao.

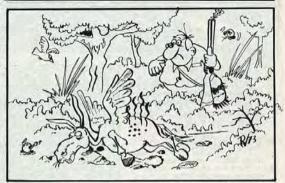
DEFINICIONES

HORIZONTALES 1: Calzado de cuero HORZUNTALES 1: Catzado de cuero sin curtir. Obra literaria cuya acción es fingida en todo o en parte. 2: Planta leguminosa de fruto muy comestible. Municipio de Francia, en el departamen-Municipio de Francia, en el departamen-to del Calvados. Aparato de gimnasia. 3: Partidario de la anarquía. Jugador del Castellón que fue sustituido durante el descanso de la final de la Copa de S. E. el Generalisimo, de 1973. 4: Nota musical. Antigua ciudad de Asia Menor que albergaba una de las siete maravi-llas del mundo. Rio de Italia, el mayor del país, que desagus en el Adrático. Cantidad esiqua con que se contribuyo a del país, que desagua en el Adriatico.

Cantidad exigua con que se contribuye a
un fin. 5: Instrumento que sirve para
separar las partes gruesas de algunas
cosas. Gordura excesiva. General francés, que fue derrotado por las tropas españolas en Bailén (1765-1838). 6:

ERRORES DIEZ DIF7





Jugador de fútbol que, con el C. D. Castellón, jugó su segunda final de la Copa del Generalísimo. Establecimientos dispuestos para ser residencias de enfer-

VERTICALES 1: Casa de recreo, al e tilo de un palacio, pero más pequeña. Ciudad alemana que albergó el Campeo-nato de Europa de Baloncesto de 1971. Río de Africa, uno de los más largos del mundo. 2: Portero del C. D. Castellón

durante el partido final de la Copa de S. E. el Generalisimo, de 1973. Cada una de las partes de un todo que se ha de repartir. Alabares, 3: Verano. Percibi sonidos. Suelo habitual de un campo de ótibol. 4: Municipio de Bélgica a orillas del Sambre. Ciclista italiano, vencedor del Giro de Italia de 1965. 5: Hilo metálico. Escojo. Naturales de un determina-do lugar. 6: Lugar poblado de álamos. Altivos, arrogantes

horóscopo del deportista

del 24 al 30 de julio



Por MARCO ALFA

LIB
23 septiembre-22 gytte
FORMA FISICA: Estará necesitada de algumos caidados n
veno sin embago: REFLEJOS: En los primetos momentos de
funcionamiento de ellos sed algo lecto. PELIGROS: Ning
situación amerizante ante cualquier deporte que practie
SLERIE: No cuente con ellagua-influencia ástra no estar a



FORMA FISICA: Necesitara de álgunios curádos, posibles alteraciones somáticas. REFLEJOS: Procure ejecntários con algunos ejercitários con algunos ejercicios previos, algo lentos em general. PELIGROS Nada en este terreno le ha de amenazar. SUBRTE: Favorable será el día 25. po deje escapar-inportunidades.

ESCORPION
23 octobre-21 revisionaliza
PORMA FISICA: Será posible dicardar un biprin invel de r
PORMA FISICA: Será posible dicardar un biprin invel de r
PORMA FISICA: Será posible dicardar un biprin invel de r
Romanion del cuado. PELIGROS. Evite tode patierra viel
tome sus prevaciones cordinarias. SUPERIL EL 27 será
buena fisicha para realizar sus provedos.





COMMISSION A COMMISSION OF THE PROPERTY OF T

FORMA FISICA: Bastante acetatibir nada serio ha de alto-la en esta semana. REFLEJOS. Tendencia hacia la recupi-ción en rapidez y precisión. PELIGROS: Continuará la tran-lidad en este terreco, nada que temer. SUERTE: Ligeram de espaida, active más sus proyectos.



CANCER
21 junio-22 julio
FORMA FISICA: Estado generalmente óptimo, equilibrio en lo
lisco, REFELSOS: Cierta tendencia hacia la superación, año el
nivel de procisión. PELGROS. No habia fecha por la que
deba temer por evite asponeres, sin necesadad. SUBRET:
Cuente con ella, el aspecto astral lej favorecerá en este terre-



CAPRICORNIO

22 discinsive 30 onnero o abandonaries, di ciudado puede 100MA 1930.4 Propose no abandonaries, di ciudado puede 100MA 1930.4 PROPOSE 1955 (ESPLUDOS: dispo tentos, sobre 1000 en deportes de gran enfuezo, fisica i PELIAROS: Cuente con la protección assist, adals ha de deguirde en esta semana. SUER-TE: Le sobrerá la espírada sobre todo en los proyectos más conselatos.



23 julio 22 agosto
FORMA RISICA: Los estados óptimos serán fácilmente alconzados en esta semena. REFLUOS: Ningón cambio que de
alguna forma les desfavorecan PELUGIOS: Asección a la
variabilistad de da 25. even la velocidad y cados. SUERTE.
Procure aprovecharse de ella, la jendia bastante de cara.



FORMA FISICA: Razas serán las alteraciones a rivel somátic estedo oceptable. REFLEJOS: Tendencia a dar una respues adecuada ante cualquier deporte a practicar PELIGROS: Al-ra será el da 30 una de la techas más comprometidas, no arriesgue. SUERTE: Tendencia a dater más bien la espade



PTISCIS 20 febrero-20 missos FORMA FISICA: Ninguna importante alteración física durante parta semana. REFLEJOS: Alcanzarán un bum nivel responde-rán a todo estimulo deportivo. PELIGROS: La presencia de ellos solos es dará durante el día 2.4. poca importancia ten-cidan. SUERTE: Realice sus proyectos durante el día 2.9, buena fesha.



guapashowl



• Alli estaba-Paquito Gento, haciendo piernas, Acercôse a el Oscar «Chimpancé» Mas, temblando de emocido, «Vigo...» «Dime, "pibe".» «Dame unos golpes de bota que me transmitan toda us sahidran hadron perseguido, y stuerzas para correr más que un explorador perseguido por una manada de leones, sobre en establea en en establea en establea en entre en entre en entre en entre en entre entre en entre en entre en entre entre entre en entre en entre entre en entre entre entre entre entre en



1

INGRID GARBO en la pibe-comedia: «¡Uno... MAS!»

Por HEBRERO SAN MARTIN - Fotos: J. LARRU



● Uno. Mas. Y van. El propio den Oscar, que, como su apellido indica, suma mejor que un 1884, podria echar la cuenta. Van muchos, muchos, munchossess... Gracias a la stelas hispana, el balompié gaucho está autoria van muchos este paso —comentó un aficionado bonaverense—tendremas que importar equipiers de la sue este paso —comentó un aficionado bonaverense—tendremas que importar equipiers de la sue abilito, pero diffica polibar —por ahora—en pisar césped hispano ha sido Oscar Mas, que es bajiro, pero altra unos Newman, precisamente —comentó doña Horipondia, una chans madridista—, pero atra unos chupinazos de padre y muy "pibe" mio. « eletter es más guapo, s ceñado doña Manola, otra simpatiante del club merengue, que este año —a las pruebas me remito—está muy fichón. esti, pero Mas canta mejor los tangoss, comentó doña Éduvigis. Total: que la arribada do Oscar pero Mas canta mejor los tangoss, comentó doña Eduvigis. Total: que la arribada do Oscar pero está por esta contractimiento. Nuestra super enviada super-especial Ingrid Garbo estuvo presente en el glorioscontractimiento. Nuestra super enviada super-especial Ingrid Garbo estuvo presente en el glorioscontractimiento. Nuestra super enviada super-especial logid Garbo estuvo presente en el glorioscontractimiento. Nuestra super enviada super-especial logid Garbo estuvo presente en el glorioscontractimiento. Nuestra super-enviada super-especial logid Garbo estuvo presente en el glorioscontractimiento. Nuestra super-enviada super-especial logid Garbo estuvo presente en el glorioscontractimiento. Que mano la las benementas legiones blancas. Primero hab benabano, cuendo alfaña Mas fue presentado a las benementas legiones blancas. Primero hab benabano, cuendo alfaña super-especial logid Garbo esta con en el contractimiento de carbo esta con en el el descendiente de Carlios. Garbo esta con en el contractimiento de carbo en el carbo esta con en el el carlios esta con el con el carbo esta con el con el carbo en el carbo el carbo el carbo el carbo el carbo el carbo el ca

• Mediada la fraternal velada, Oscar eMas y Mass, marchóse al vestuario, eVoy a cambiarme, chez, avisó. La sorpresa general fue mayúscula cuando retornó vestido de astronauta. Apenas se le vela la cabeza. Don Mi estaba mosca: eNetzer, ye-yé; Mas, astronauta... ¡Pues estamos aviaos!s El pampero justifico su atuendo: eMe he puesto este unidorme tan tapadito porque no me gusta que me manoseen.» Y aclaró, en evitación de malas interpretaciones: «Yo flamo manoseen a que me quiten y me pongen. ¡Yo no soy une quipier de quita y pon, chin pon!s Aclarada la cuestión, Oscar «Chitos Mas respondió a varias preguntas de nuestra super-enviada super-especialisman logrid Garbo. «No tengo el gusto de conocer a Netzer. Tempoco tengo el super-especialisma logrid Garbo. «No tengo el gusto de conocer a Netzer. Tempoco tengo el siene ventrales, eggin los esperios, ya tiene veinticho stacos.» Hubo algun exagerado que le echo treinio esperios, ya tiene veinticho stacos. Hubo algun exagerado que le echo treinio esperios, pamos acomo esperios, ya tiene veinticho stacos. Hubo algun exagerado que le echo treinio esperios, pamos acomo esperios, pamos sobre su precto: «He costado unos doce miliones de pesatas, pero también han subido esperios, esperios, esperios del costado unos doce miliones de pesatas, pero también han subido esperios. Para celebrar su fichaje, don Santi obsequió al gaucho con un hermoso cuadrimano, doch y carinoso, llamado «Pinino II» «¡Que monada che!», emocionôse el apuesto bonaerense.







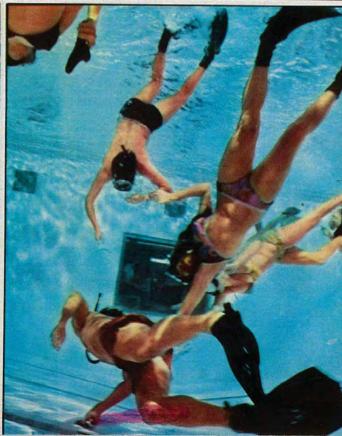
EL HOCKEY SUB-ACUATICO

La gama de deportes, tanto olímpicos como los que no lo son, es muy extensa. Los hay muy originales, como este que les presentamos, y que es una especie de hockey, que se practica en una gran piscina. Compiten dos equipos, formando parte en cada uno de ellos de cinco a siete jugadores, que se valen de una paleta en forma de horquilla para empujar la ficha, auxiliándose con un tubo para la respiración y unas aletas semejantes a las de los hombres-rana.

Les ofrecemos unos momentos de la interesante contienda librada por dos conjuntos mixtos de U.C.L.A., en Westwood (California). Desconocemos muchas de las reglas de tan refrescante deporte, pero estarán ustedes de acuerdo en afirmar con nosotros que la rubita integrante de uno de los equipos es una verdadera preciosidad.







cotilleos

de NIVARDO PINA



UE el lunes, día 16, como estaba previsto. Los dos clubs madrileños
de Primera División, en sus respectivos estadios, no levantaron el telón
de la nueva temporada de forma oficial ni oficiosa siquiera, sino que, pudiéramos decir, siguiendo el lenguaje teatral, que decir, siguiendo er renguaje teatral, que iniciaron los ensayos. Blancos y blanquirrojos, con diferencia de hora y media solamente —lo que obligó a los hombres del boligrafo y de la cámara a cruzar rápidamente, en sus más o menos bólidos, la capital de Norte a Sur-, saltaron a sus respectivos terrenos de juego, lue-go de las palabras de rigor, en tales casos, de sus máximos dirigentes, don San-tiago Bernabéu, en Chamartín, y don Ar-mando Muñoz Calero –en ausencia de don Vicente Calderón–, en el Manzanares, palabras en las que mandó el opti-mismo ante el nuevo ejercicio. Ambas aficiones acudieron en gran número para ver el primer pequeño espectáculo de la temporada 73-74.

UN REAL MADRID INCOGNITA

Cómo se presentan ante ella nuestros dos clubs, es cosa interesante estudiar --naturalmente a la ligera, como cabe hacerlo en estos párrafos - El equipo blan-co es, a estas alturas, y también, quizá, lo será durante las primeras escaramuzas amistosas del próximo agosto, una incógnita. La incorporación de dos de los nue-vos jugadores en la plantilla -de casa el uno, e importado el otro- va a proporcio-nar bastantes preocupaciones al técnico blanco y a los seguidores del club del mismo color: en resumidas cuentas... Netzer o Velázquez, Santillana o Planelles? Que «caben» los dos de cada pareja en el equipo, eso es sabido, pero sería a costa de dejar en el ostracismo a otros jugadores no menos indispensables. En definitiva, habrá que decidirse, primero, γ, después, acertar en la decisión. Que los dioses del balón inspiren debidamente a Miguel Muñoz para que la incógnita se aclare pronto y con acierto.

MALESTAR POR LA MASSIA

Es algo que no ha podido ser ocultado.

En la Massia -la casa social del Club de Fútbol Barcelona- hay malestar..., aunque mejor sería decir que se ha acentuado el malestar existente... La verdad es que, hasta ahora, al cincuenta por ciento por la actuación de sus dirigentes máximos y por la mala suerte. Hay que hacer constar que, en esta última temporada, las bajas de Gallego y Asensi debilitaron ex-Dajas de Gallego y Asensi debilitaron ex-cesivamente el cuadro azulgrana. Y el título -una vez más a las manos- se esfumó, también una vez más. Ahora tampoco parece que las cosas le salen nada bien al «Barça». A estas alturas, las decenciones en cuanto a los importados. van sucediéndose y, para colmo de ma-les la baia producida en la meta propia -nada menos que del segundo portero internacional- ha venido a empeorar la cosa. Y menos mal que hubo tiempo para arreglar «lo» de Marcial... Si los resultados futuros en los campos de juego no lo arreglan, habrá sus «cosas» en asamblea decembrina, con consecuencias

LA COPA VUELVE A LA NORMALIDAD

Fue una de las pocas cosas buenas que nos ofreció el reciente pleno del fút-bol nacional. A petición del Athletic de Bilbao directamente de su ya ex presi-dente Félix Oraa, que así rubricó una actuación bastante acertada al frente del club de San Mamés- se acordó que la Copa del Generalisimo se juegue previos sorteos parciales de sus eliminatorias. No sabemos -ni nos importa, ésta es la ver-dad- de quién fue la «ideica» del sorteo único, pero lo cierto es, y así lo recono-cio unanimemente la asamblea que de tal forma se anulaba una de las buenas co-sas de la competición del K. O.: el desve-lar el secreto de cada una de las eliminatorias e ir conociendo el contrario de turno. Si, la Copa vuelve a la normalidad, y de ello hemos de congratularnos.

EN CAMBIO LO DE LOS ARBITROS...

Si de sabios es rectificar errores..., no parece que hubo muchos talentos entre los reunidos en dicha asamblea. En la decisión de los árbitros, para los partidos de competición, se volvió a tropezar en la de competición, se volvio a tropezar en la misma piedra, la del sorteo. La cosa en verdad que tiene gracia... en este desgra-ciado tema arbitral. Una temporada ente-ra nos hemos pasado hablando y oyendo hablar de que el sorteo habla que anular-te per que preservior escultados prácticos. lo por sus negativos resultados prácticos y, cuando flega el momento de poder hacerlo, lo que se acuerda es... seguir sorteando árbitros y sus peligros consiguientes de tal sistema. La verdad, seño-res, es que esto no lo entiende nadie. Bien, allá ellos... Sólo un añadido final a este párrafo dedicado al arbitraje: el presidente del Colegio Nacional ha acordado no dimitir por nada ni por nadie. Nos parece bien. Hubiera sido sentar un pre-cedente fatal.

SOLUCION A ¿ESTA USTED SEGURO? 1: Nazábal (B), 2: Málaga (D), 3: Rusa (A), 4: Haro (por más de una vuelta) (C), 5: 400 metros lisos (C), 6: Sadurní (C), 7: Real Medrid (A), 8: Alemanía (B), 9: Granollers (A), 10: MAI, de Moscú (A),

SOLUCION AL REJAGRAMA
HORIZONTALES. Saliente de la «reja»: CELA. 1: Mocasin, Novela. 2:
Garbanzo. Orbec. Caballo. 3: Acrata. Clares. 4: Re. Efeso. Po. Obolo. 5:
Cedazo. Obesidad. Dupont. 6: Planeiles. Sanatorios.
VERTICALES. 1: Palacete. Essen. Nilo. 2: Corral. Lote. Ensalzares. 3:
Estio. Oi. Cesped. 4: Lobbes. Adorni. 5: Alambre. Elijo. Oriundos. 6:
Alameda. Altaneros.

SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

1: El cazador lleva gafas. 2: El animal tiene pelos en los morros. 3: De la manzana sale un gusano. 4: La camisa tiene un botón. 5: Hay un árbol más. 6: El pájaro tiene patas. 7: Hay una piedra más. 8: Sale humo del cañón de la escopeta. 9: En el suelo hay una pluma. 10: En el distal har auras beira provise. arbol hay unas hojas negras.

AGATA PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - (Foto: Larrú - Dibujo: Kain)



MONTAL

iNo ganamos... para sustos!

IGA, doctora, ¿ha visto por aqui al afamado Cruyff?

-No. -¿Y a «Torpedin» Müller? ¿No estará debajo de la mesa?

No; tampoco. Tal yez Cubillas esté escondido en el armario. También le estoy buscando.

-Usted se ha creído que esta clínica es la oficina de futbolistas perdidos. Oigame, don

Un inciso Tampoco ha visto a «Lobito» Fischer?

-un inciso. ¿Lampoco na visió a econico risciter?

-Que no, don Agustín, que no! ¿Por qué no se calma y...?

-No me diga que Perico de los Palotes no anda por aquil ¿No estará debajo de la alfomba? ¡Sí, está ahil ¿Veo un bulto! ¡Eh, ese que está subido en la lámpara es el delebre centrocampista Juan Sabastían Elcano! "Che, pibe, tengo para usted cien millones de pesetas, dos coches, tres bicicletas, un tranvía, cuatro pisos y trescientos pares de

-Usted ve futbolistas hasta en la sopa.

-Sobre todo, si son afamados, caros y guapos. ¡Por la cuenta que me tiene!

-Complejo futbolerín, no cabe duda. Usted necesita mi tratamiento, don Agustín.

-Lo que yo necesito es un futbolista alto, guapo, simpático, famoso y play-boys que
llevarme a la boca; digo al Nou Camp. ¡O me quedo sin butacón presidencial!

-Alto, guapo, simpático, famoso, splay-boys y... goleador, ¿verded?

-Lo de goleador es lo de menos, por ahora. O ficho rápidamente un par de futbolistas

mosisimos o..., futacazo. -Querrá usted decir batacazo. -No, no. Digo butacazo. Cuando uno se cae de un butacón se da un butacazo. Sobre

-Tvo, 10. bigo outseaso. Outseaso and a sea de un butacon! ¡Av, madre, que me arreo un butacazo! Olga, ¿no ha visto por aquí a Netzer?
-Ese está haciendo piernas en el estadio Bernabóu.
-Yo sí que me veo saliendo de La Massia por piernas...
-Va used con más maletas que un mozo de estación.

—va usted con mas materias que un mozo de estacion: —SI, soy un presidente muy organizado, dentro de lo que cabe. En ésta llevo los edineros». Doscientos o trescientos miliones por si me encuentro a Cruyff en la Rambla de las Flores o a «Torpedin» Muller en la plaza de Catalulha... En esta otra llevo el

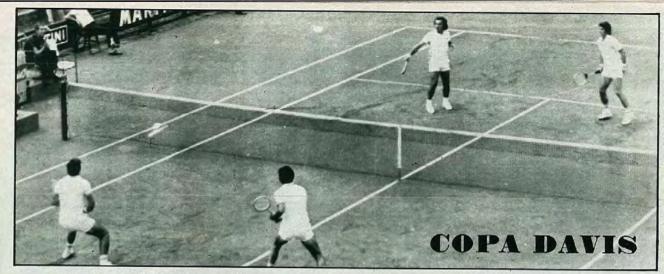
hotiquin de urgencia, porque de un tiempo a esta parte no gano para sustos -Puntualice, ¿Desde cuándo no gana para sustos?

-Puntualice. ¿Desde cuándo no gana para sustos?
-Puntualice. ¿Desde cuándo no gana para sustos?
-Por un lado. buscando con lazo afamados futbolistas, y por otro, traspesendo a Migueito Reina, que le conocen hasta los chinos. Diga, no lo entiendo,
-No me lo recuerde, que me da el micoardiol y o le había dicho a Michels: «Pideme lo que quieras, Popeyea Y él me pidió: «Que ése cambie de alires; traspásale a algún club asiático, a ser posible» ¿Usted no cree que hublera sido mejor quedamos con Reina y conceder vacciones ilimitadas al holandes? [Estoy hecho un taco]
-Yo, en su lugar, estaría hecha catorce tacos, don Agustín... ¡Terre usted unas cosas, jopé! Si al menos hubiera regalado a Reina y Zorazparrilla Club de Fútbol. Ya sólo falta que emandes a Gallego al Real Madrid.
-Mientras no me manden a mí al Polo Norte... ¿Seguro que Müller no está debajo de

us emandes a Gallego al real martiful.
—Mientras no me manden a mi al Polo Norte... ¿Seguro que Müller no está debajo de mesa? Ahí veo algo. —Es el gato. Tranquillo, don Agustín. Que con Sotil y alguna otra celebridad que fiche

usted a la vuelta de la esquina..., ila pròxima temporada, campeones!

—O por lo menos entre los quince primeras. Olga, ese que está en la bañera, ¿no es Felipito Tácaturo, el consocido hombre-gal?



ITALIA ELIMINO A ESPAÑA (3-2)

MALOS vientos acaban de soplar para el tenis español en Turín. Dice el refrán: «lo que mal empieza, mal acaba.» Y esto es, precisamente, lo que puede aplicarse a la representación hispana que acudió a la citada ciudad de Turín para dirimir con Italia la eliminatoria de la Copa Davis.

Son sobradamente conocidas las circunstancias que concurrieron previamente para que España presentase una composición de equipo que distaba mucho de ser la mejor que pueda exhibir por las canchas el pohencial tenístico a c t u a 1 de nuestro país. Las sanciones a Gimeno, Orantes y Muñoz, «guerrilleros» en el pasado Torneo de Wimbledon, como tantas y tantas figuras del tenis universal, hizo que la Federación Española prescindiese de su concurso para la Copa Davis. Tambien la Federación Italiana sancionó a sus figuras Panatta y Bertolucci. Ya sóle quedaba saber quiénes iban a ostentar

la representación de ambos países en el lance eliminatorio de la máxima competición mundial...

En España hubo llamada de auténtica emergencia para Manuel Santana, quien, a sus treinta y cinco años y después de encontrarse al margen de las grandes batallas de la raqueta, tuvo que intensificar a ritmo acelerado una preparación muy de «circunstancias». Santana y el joven Higueras, para los partidos individuales, y Gisbert con el propio Higueras, para el aoble, fueron los designados. Italia puso en liza a Barazzutti y Zugarelli para los individuales y a Marzano y Maioli para el doble.

En la primera jornada, un desesperanzador 2-0 a favor de los italianos. Barazzuti ganabo a Santana y Zugarelli hacía lo propio con Higueras. El sábado se encendían luces de esperanza para nuestro porvenir en la eliminatoria, porque la poreja Gisbert-Higueras derrotaba a la compuesta por Marzano y Maioli. Buena

actuación de un Gisbert que había renunciado a tomar parte en los individuales. Si las voces que se levantaron contra Gisbert cuando anunció esta decisión clamaron recriminatoriamente, ahora, después de apreciar su forma, se levantarán todavía más airadas. Para la opinión pública, no hay duda de que si Gisbert hubiera empuñado la raqueta en los partidos individuales, a estos horas España seguiria adelante en la Copa Davis...

ria adelante en la Copa Davis...
Pero llegó la tercera jornada y
cuando Barazzutti vencia a Higueras,
las cosas se ponían en un 3-1 insalvable para los nuestros. Santana, recordando a a quel «Supermanuel» de
otros tiempos, ganaba a Zugarelli.

Era un acortar distancias en el resultado global de la eliminatoria; una eliminatoria que ha dado, está dando y dará mucho que hablar a los técnicos...

L HERRERO

MARCADOR

Primera jornada: Barazzutti vence a Santana (7-5, 1-6, 6-4 y 6-4) y Zugarelli vence a Higueras (7-5, 6-3 y 6-2).

Segunda jornada: Gisbert-Higueras vencen a Marzano-Maioli (6-3, 6-1, 4-6 y 6-3).

Tercera jornada: Barazzutti vence a Higueras (6-4, 6-3 y 6-1) y Santana vence a Zugarelli (2-6, 6-3, 6-3 y 6-2).

EL TOUR DEL PORVENIR, PARA BARONCHELLI

También ha finalizado el Tour del Porvenir. En la foto vemos, en el centro, el ganador, Baronchelli, de Italia. A su derecha, el segundo clasificado, Bourreau, de Francia, y a su izquierda, el tercero, Steinmeyer, de Austria. En esta competición ocupó el octavo lugar el español Martínez Heredia, ganador en la clasificación por puntos, mientras que el premio de la montaña también era para nuestro compatriota Julián Andiano.



La única victoria individual de España la consiguió Manolo Santana, al derrotar a Zugarelli en el último partido, al que corresponde la foto.







UN ALTO EN EL CAMINO

El camino conducía a París, concretamente al Parque de los Príncipes. Y ya se habían corrido muchos kilómetros a golpe de pedal, cuando llegó el descanso. Fue en Pirineos 2000. Y ahí vemos a Ocaña con su esposa, a la que considera como su talismán; a Fuente firmando un autógrafo, al equipo del Kas durante el almuerzo y, finalmente, a los mecánicos revisando las bicicletas.—Fotos Tomás Díaz Valdés.



